

# LOS SITIOS

DE GERONA



MIERCOLES, 3 DE ENERO DE 1979 — NUMERO 10.875 — PRECIO: 15 PESETAS



## Bankuni6n

Alvarez de Castro n° 2  
tel. 212350

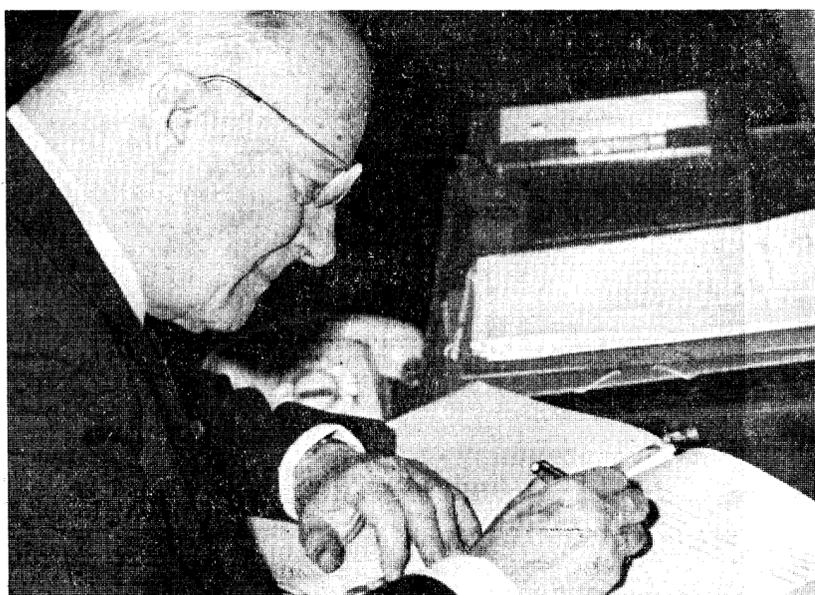
### Girona

## Sigue la trágica ola de terrorismo criminal en el País Vasco

El comandante ayudante del Gobernador Militar de Guipúzcoa y un artificiero de la Policía Armada, las víctimas de ayer

(ULTIMA PAGINA)

## El mensaje de Fin de Año del President Tarradellas



Como ya es norma en el President de la Generalitat, al finalizar el año dirigió un mensaje a todos los ciudadanos de Cataluña, en el que hizo un balance somero de lo conseguido entre nosotros durante 1978 y las esperanzas que animan la actuación de nuestra autonomía para el año que ahora empieza. En páginas interiores incluimos el texto completo del mensaje presidencial.

### Gobierno de Unidad, asegura el Consejo Ejecutivo de la Generalitat

No habrá reducción de actividades en los próximos meses

(PAGINA 2)

## Oreja firmará hoy en Roma los acuerdos de revisión del Concordato

En su próxima visita a Moscú, firmará un Convenio Cultural Hispano - Soviético

Madrid, 2. (Efe). — El Ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, firmará, en el curso de su próxima visita a Moscú, un Convenio Cultural Hispano - Soviético, según han confirmado a "Efe" fuentes diplomáticas.

Este Convenio Cultural ha sido negociado por altos funcionarios de los Ministerios de Asuntos Exteriores, Educación y Cultura de ambos países, a lo largo del año 1978. Las negociaciones se celebraron en Madrid y en Moscú.

Asimismo, y según informaron las mismas fuentes, coincidiendo con las fechas de la visita oficial del señor Oreja a la URSS, será expuesta, en la capital soviética, una colección de grabados de Goya.

**OREJA, A ROMA, PARA FIRMAR LOS ACUERDOS DE REVISION DEL CONCORDATO**

Madrid, 2. (Efe). — El Ministro (Pasa a la página 2)

## 1.700 reclusos disfrutan vacaciones estos días

### Con permiso de la Dirección General de Prisiones

(PAGINA 2)

## 25 años de escultismo en Gerona



Se cumplen los primeros 25 años de actividad ininterrumpida de la Delegación Diocesana de Escultismo, que ha desplegado una intensa labor formativa en los campos de su actuación especializada. Generaciones de jóvenes gerundenses se han formado en sus filas y muchos padres de familia ex-escotes ven hoy el relevo en sus hijos. En tercera página, publicamos un amplio reportaje en torno a esta efemérides.

## VELAS INTERNACIONALES EN PALAMOS



El último día del año finalizó la Christmas Race 78 en aguas de Palamos, con la victoria de los holandeses Hermanos Vallebrecht, en Flying Dutchman, y del español Joaquín Blanco, en la clase Finn. 70 barcos se concentraron en el Club Náutico para la prueba intern. al más importante del año. (Foto CROSA)

## BOUTIQUE ONIX

Sub. Puente Isabel II, 3

COMUNICAMOS A NUESTROS CLIENTES QUE

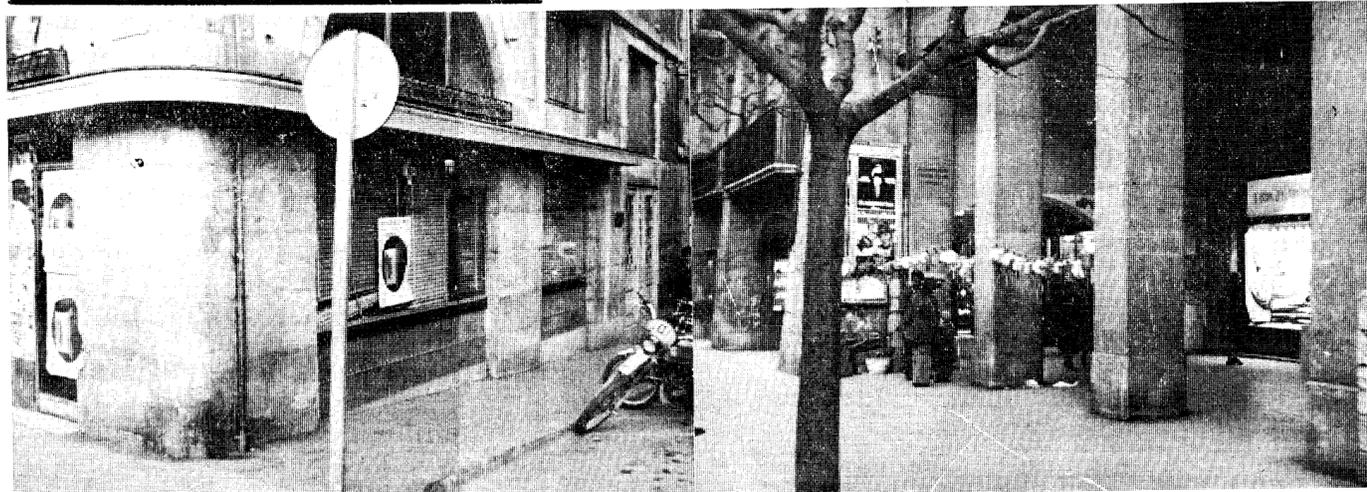
A PARTIR DEL DIA 2

COMIENZAN NUESTRAS

### REBAJAS

— Modelos de esta temporada —

## La Rambla, limpia de carteles, ¿hasta cuándo?



Gracias a la magnífica labor de los muchachos y muchachas de la «Operación mà oberta», la Rambla gerundense ha recuperado, en buena parte (quedan las pintadas), su aspecto limpio y sin la suciedad que le confería la enorme acumulación de carteles que desfiguraban edificios y soportales de nuestra más significativa vía ciudadana. Una duda nos asalta: ¿Cuánto tiempo durará?, ¿qué partidos incluirán entre sus programas de actuación la suciedad?. (Fotos Santos Nicolás).

Pide Suárez

QUE DIMITA EL MENOR NUMERO POSIBLE DE ALTOS CARGOS Para que la eficacia administrativa no se resienta

(PAGINA 2)

## EL FRIO, HACIA EL SUR

### Víctimas y daños en toda Europa

(ULTIMA PAGINA)

# Gobierno de Unidad, asegura el Consejo Ejecutivo de la Generalitat

## No habrá reducción de actividades en los próximos meses

Barcelona, 2. — (Pyresa). — Bajo la presidencia de Josep Tarradellas, se ha reunido hoy el Consejo Ejecutivo de la Generalitat, en el que se han examinado las circunstancias que condicionarán las tareas de la Institución autonómica catalana en los próximos meses como consecuencia del anuncio de elecciones generales.

El Presidente y los miembros del Consejo han manifestado su voluntad de mantener el Gobierno de unidad y de no reducir el funcionamiento de la Generalitat y de la Administración de aquellas competencias que ya le han sido traspasadas o que lo puedan ser en un futuro inmediato.

Asimismo, el Consejo ha tratado sobre las inversiones públicas en Cataluña con el base de un documento presentado por el Consejo de Economía y Finanzas y ha puesto de relieve la insuficiencia de los recursos financieros destinados a las inversiones de la Generalitat a través de los servicios que le han sido transferidos por el Estado, así como la endeble inversión de recursos del Estado en Cataluña en aquellas competencias que no han sido transferidas a la Generalitat.

«MI ÚLTIMO AÑO»,  
DICE  
TARRADELLAS

Barcelona, 2. — (Pyresa). — «Todo hace suponer que éste será mi último año como Presidente de la Generalitat», ha declarado don Josep Tarradellas al diario barcelonés de la tarde «Catalunya Express».

«Creo, con sinceridad —agrega el Presidente Tarradellas en sus declaraciones— que ha llegado mi hora. Han sido muchos años de sacrificios y también de satisfacciones. A mi edad,

sería absurdo pensar en presentarme a la reelección. Creo que hasta hoy he cumplido con mi deber. Quizá podía haberlo hecho mejor, quizá... Ya ha llegado la hora de que las nuevas generaciones se pongan a trabajar».

En cuanto a las etapas futuras de la autonomía de Catalunya, Tarradellas insiste en el acierto de sus previsiones. «Ya hace un año y medio que dije que el Estado tardaría como mínimo un par de años, y no me he equivocado. Entonces, me tacharon de alarmista y de no sé cuántas cosas más; ahora, digo que podríamos darnos por satisfechos si las nuevas Cortes lo aprueban al final de 1979».

Con referencia a las relaciones de la Generalitat con el Gobierno, reitera el Presidente Tarradellas su impresión de que han de cambiar. «Hasta el momento —afirma— las relaciones con el Gobierno han ido muy bien, pero, a partir de ahora, serán diferentes. A partir de ahora, les preocuparán tan sólo las elecciones y ganarlas. El Gobierno de Madrid no interviene para nada en el funcionamiento de la Generalitat, salvo, claro está, en los traspasos de servicios. Yo no soy un hombre fácil para admitir determinadas presiones. Suárez ha cumplido los Pactos del 12 de julio de 1977 y nunca me ha hecho ninguna indicación en el campo político».

«No, yo no he servido nunca a la Unión de Centro Democrático —señala, finalmente, el Presidente Tarradellas en sus declaraciones— ni daré argumento alguno para que nadie pueda decirlo a lo largo de la campaña electoral que se acerca. Durante todo este período de tiempo, procuraré no visitar ninguna población, ni intervenir en según qué tipo de actos».

# Mensaje de fin de año del President Tarradellas a todos los ciudadanos de Cataluña

## «Es necesario que nuestra actuación posibilite recibir, en su día, el Estatuto»

En el último día del año 1978, el muy honorable Josep Tarradellas, president de la Generalitat, dirigió un mensaje a todos los ciudadanos de Catalunya del que destaca su esperanza en que el año que ahora empieza continúe por el camino de la serenidad, del sentido de responsabilidad y de unidad «que nos ha dado tantos motivos de satisfacción». El texto completo del mensaje es el siguiente:

«Ciudadanos de Catalunya: Al terminar el año 1978, pláceme expresaros en nombre del Consejo Ejecutivo y en el mío propio, nuestro profundo agradecimiento por vuestra fidelidad a la Generalitat de Catalunya y por la confianza que nos habéis dispensado en todo momento y con la que nos honráis.

«Este año, entre todos, llevados por un generoso sentimiento de concordia ciudadana, hemos cumplido con nuestro deber que era, y es, el de mantener la unidad del país, lo cual nos ha permitido dar a nuestras instituciones un contenido positivo en todos los aspectos de su existencia.

«Este año han comenzado las transferencias del Estado y las de las Diputaciones, con lo cual se ha conseguido que la Generalitat sea no sólo un propósito sino una realidad que ha hecho posible que empecemos a gobernar tal como nosotros lo concebimos. Sabed que en esta tarea hemos puesto todo nuestro esfuerzo, ya que es necesario que nuestra actuación posibilite recibir en su día el Estatuto, aprobado ayer por nuestros parlamentarios y el Consejo Ejecutivo, con la plena convicción de que durante este tiempo hemos preparado los servicios y la organización necesarios para que su ejecución sea merecedora de la aprobación de nuestro pueblo.

«Mañana empieza el nuevo año. Confío en que si el pasado fue el de la consolidación del restablecimiento de la Generalitat, el de 1979, permitirá que Catalunya continúe por el camino de la serenidad y del sentido de la responsabilidad; y también manteniendo, a su vez, la unidad que nos ha dado tantos motivos de satisfacción.

«Ciudadanos de Catalunya: estad seguros que si no nos apartamos del camino emprendido y si estamos dispuestos a tener presentes en nuestra vida la serenidad y el sentido de responsabilidad, conseguiremos resolver los problemas que tenemos planteados en el orden económico, que tanto nos preocupan y a los que hay que dar soluciones positivas. Si hasta ahora, con un elevado espíritu de franca comprensión, hemos avanzado por el camino que nos lleva a la recuperación de cuanto anhelábamos, hemos de continuar, ya que es la única forma de hacer que el futuro de nuestro pueblo se vea lleno de realizaciones positivas, que nos traerán el bienestar que siempre hemos deseado.

«A todos, mi fervoroso deseo de un feliz Año Nuevo y que ahora y siempre os veáis colmados con toda clase de felicidades».

Josep TARRADELLAS  
President de la Generalitat de Catalunya

## GUTIERREZ DIAZ PERDIO UNA CENA CON TARRADELLAS

Barcelona, 2. — (Pyresa). — El Secretario General del PSUC, Antonio Gutiérrez Díaz, que es al mismo tiempo Consejero de la Generalitat, tendrá que pagar un almuerzo al Presidente Tarradellas al haber perdido una apuesta cruzada con él la noche del 6 de diciembre último cuando se recibían los resultados del Referéndum a la

Constitución.

En aquella ocasión, el Presidente Tarradellas auguró que, una vez conocidos los resultados del Referéndum, serían disueltas las Cortes, en tanto que el dirigente comunista catalán decía que esa disolución no era previsible. Entre ambos políticos se cruzó la apuesta de una cena, que tendrá que pagar ahora Antonio Gutiérrez Díaz, quien invitará también a los demás miembros del Consejo de la Generalitat.

Según un portavoz del PSUC, la cena tendrá lugar el lunes

# Oreja firmará hoy en Roma los acuerdos de revisión del Concordato

## En su próxima visita a Moscú, firmará un Convenio Cultural Hispano-Soviético

(Viene de primera página) de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, viajará mañana a Roma para firmar los acuerdos específicos entre el Estado español y la Santa Sede que revisan y sustituyen en su totalidad al Concordato de 27 de agosto de 1953, comunica la Oficina de Información Diplomática.

Se añade que por parte de la Santa Sede firmará los acuerdos el Cardenal Secretario de Estado, monseñor Jean Villot.

Estos acuerdos se unen al ya suscrito el 28 de julio de 1976 y son los siguientes:

- 1) Acuerdo entre el Estado Español y la Santa Sede sobre Asuntos Jurídicos.
- 2) Acuerdo entre el Estado Español y la Santa Sede sobre Enseñanza y Asuntos Culturales.
- 3) Acuerdo entre el Estado Español y la Santa Sede sobre Asuntos Económicos.
- 4) Acuerdo entre el Estado Español y la Santa Sede sobre Asistencia Religiosa a las Fuerzas Armadas y Servicio Militar de Clérigos y Religiosos.

## LA BASE DE TORREJON, PARA LA EVACUACION USA DE IRAN

Washington, 2. (Efe). — El Gobierno norteamericano utiliza desde el martes por la noche, la Base Aérea de Torrejón para la evacuación de ciudadanos residentes en Irán, anunció hoy aquí el Departamento de Defensa.

El portavoz de Prensa del Pentágono, Thomas Lambert, confirmó que en la noche del martes un transporte militar "C-5" había evacuado 35 familiares de funcionarios norteamericanos en Irán en la Base Conjunta Hispano-Norteamericana de Torrejón.

En las horas siguientes, otros transportes "C-141" del Ejército del Aire USA continuaron evacuando residentes norteamericanos en Irán a Torrejón y Atenas, añadió el Pentágono.

Según las autoridades norteamericanas, el Gobierno de Was-

hington decidirá a continuación si traer a los evacuados a Estados Unidos o estacionarlos en otras capitales europeas.

De momento, sólo se están evacuando familiares de funcionarios militares y civiles, pero se

# Pide Suárez QUE DIMITA EL MENOR NUMERO POSIBLE DE ALTOS CARGOS

## PARA QUE LA EFICACIA ADMINISTRATIVA NO SE RESIENTA

Madrid, 2. (Efe). — El Presidente Suárez ha expresado el deseo de que dimita el menor número posible de altos cargos administrativos que deseen presentarse, como candidatos, a las próximas elecciones generales, según ha sabido «Efe» en fuentes autorizadas.

El deseo del Presidente del Gobierno se fundamenta en la necesidad de que la eficacia administrativa no se

resienta con la dimisión masiva de altos cargos incluidos, por la normativa legal, en el capítulo de inelegibles o incompatibles, añadieron las fuentes citadas.

Del mismo modo, el criterio que se va a aplicar una vez se comiencen, a partir del próximo Consejo de Ministros, las dimisiones previsibles, es el de no cubrir parte de las vacantes que se produzcan.

Por otra parte, «Efe» ha podido saber que es muy probable que en el curso de los próximos días presenten la dimisión los siguientes altos cargos de la Administración.

—José Luis Leal, Secretario de Estado para la Coordinación Económica. (El señor Leal ha manifestado a «Efe», a este respecto, que, aunque su deseo es presentarse, está dispuesto a acatar el criterio final del partido y del Gobierno).

—Luis González Seara, Secretario de Estado para las Universidades.

—Luis Gamir, Secretario de Estado para la Seguridad Social, que encabezará la lista de UCD en Alicante.

—Ignacio Aguirre, Secretario de Estado para el Turismo.

—Carlos Bustelo, Subsecretario de Comercio.

—Victor Moro, Subsecretario de Pesca.

—Fernando Bergasa, Director General de Relaciones con las Regiones.

—López Casero, Director General de Farmacia.

—Gabriel Cisneros, Director General de Asistencia Social.

Por otra parte, Manuel Fraile, Secretario de Estado para la Administración Pública, es muy probable que también dimita de su actual cargo, con el fin de presentarse a las elecciones.

## ESTA SEMANA NO SE REUNIRAN LOS SUBSECRETARIOS

Madrid, 2. (Efe). — Esta semana no se celebrará reunión alguna de la Comisión General de Subsecretarios, según ha sabido «Efe» en fuentes autorizadas.

La Comisión General de Subsecretarios, que preside José Manuel Otero Novas, Ministro de la Presidencia, y que se reúne habitualmente los miércoles, se encarga normalmente de preparar proyectos, decretos y expedientes, de cara a su aprobación posterior en Consejo de Ministros.

Por otra parte, no se descarta, según las fuentes consultadas por «Efe», que esta semana se celebre una reunión oficial del Consejo de Ministros. En esta reunión, se examinarán temas de carácter político, referidos, en su mayoría, a la celebración, el día 1 de marzo, de elecciones generales.

## LOS QUE FUERON PARLAMENTARIOS HASTA HOY, COBRARAN EL SUELDO CORRESPONDIENTE AL MES DE ENERO

Madrid, 2. (Efe). — Los que fueron parlamentarios hasta hoy, fecha de entrada en vigor del Decreto por el que se disuelven las Cortes, cobrarán el sueldo correspondiente al mes de enero del presente año, según ha sabido Efe en fuentes parlamentarias.

Las mismas fuentes señalaron que, aunque no hay nada legislado al respecto, es costumbre que los parlamentarios cobren los emolumentos correspondientes al mes en el que comienzan a ejercer sus funciones y al mes en que las Cortes son disueltas.

En esta ocasión, y puesto que el decreto de disolución de las Cámaras entró en vigor hoy, dos de enero, los parlamentarios cobrarán el sueldo de este mes «por los pelos», es decir, por un día, añadieron las citadas fuentes.

También hicieron constar que hasta la fecha no se habían cursado órdenes ni a Iberia ni a Renfe para que, los que hasta hoy fueron parlamentarios, dejen de disfrutar el beneficio de viajar gratis a través de ambos medios de transporte.

Por otro lado, y ante el cese de Antonio Hernández Gil como presidente de las Cortes, se da como seguro que Fernando Alvarez de Miranda —actualmente presidente de la Diputación Permanente del Congreso de los Diputados— ocupe el despacho en el que ejerció sus funciones el señor Hernández Gil. También se asegura que éste sería, tras las próximas elecciones, el despacho del nuevo presidente del Congreso.

## DENTRO DE UNA SEMANA, LOS PARTIDOS PODRAN COBRAR SU FINANCIACION

Madrid, 2. — (Efe). — El Ministerio de Hacienda ha enviado al Consejo de Estado el Decreto por el que se conceden más de 1.500 millones de pesetas a los partidos políticos.

La financiación a los partidos políticos no ha sido incluida en los Presupuestos Generales del Estado y se hará conforme a lo dispuesto en la Ley de financiación de los Partidos Políticos de 4 de diciembre.

El artículo sexto de dicha Ley establece que la Administración del Estado financiará las actividades de los partidos con arreglo a las siguientes normas:

- a) Cada partido percibirá anualmente una cantidad fija por cada escaño obtenido en cada una de las dos Cámaras y, asimismo, una cantidad fija por cada uno de los votos obtenidos por cada candidatura a cada una de las dos Cámaras.
- b) En los Presupuestos Generales del Estado se consignará la cantidad global destinada a estos fines, así como los criterios para distribuirla con sujeción a lo dispuesto en lo anterior.
- c) Reglamentariamente se determinará el régimen de distribución de las cantidades mencionadas en el apartado a) cuando los partidos hubieran concurrido a las elecciones formando parte de federaciones o coaliciones.

La no inclusión en los Presupuestos Generales, informaron a «Efe» fuentes del Ministerio de Hacienda, se debe a que la citada Ley se aprobó con posterioridad a la presentación de los Presupuestos al Parlamento.

Entre los distintos partidos políticos consultados por «Efe» la noticia se ha recibido con optimismo, en un momento en el que las tesorerías de los partidos se ven apuradas para hacer frente a las campañas electorales.

# 1.700 reclusos disfrutan vacaciones estos días

## Con permiso de la Dirección General de Prisiones

Madrid, 2. (Efe). — Cerca de 1.700 reclusos de las cárceles españolas disfrutan durante estos días vacaciones de Navidad y Año Nuevo, según informan a «Efe» en la Dirección General de Instituciones Penitenciarias.

Estos permisos, que se realizan en dos tandas, se conceden en los respectivos Centros penitenciarios siempre a tenor del comportamiento que los presos hayan tenido durante los últimos meses, y con el «visto bueno» de la Dirección General de Prisiones.

Los días de vacaciones que esta Dirección General da a los reclusos son de un máximo de siete y un mínimo de tres. Para obtener estos permisos, la Dirección de Prisiones exige: estar el recluso en segundo grado o tercer grado de tratamiento; tener extinguida la cuarta parte de la condena; contar con la autorización del juez para los presos preventivos y una vinculación familiar para controlar en todo momento dónde se encuentran.

Se desconoce hasta la fecha si la primera tanda de

presos con permiso de vacaciones ha regresado en su totalidad a sus respectivas cárceles. El año pasado, el porcentaje de fugas fue de un dos por cien del total de permisos concedidos por estas mismas fechas.

En las cárceles españolas hay actualmente, según la última estadística de diciembre, un total de 10.603 internos.

## LOS PRESOS VUELVEN A LA MODELO

Barcelona, 2. (Efe). — «Tras los permisos navideños otorgados a cincuenta presos de la Cárcel de Barcelona, podemos afirmar que la experiencia ha sido un éxito, ya que todos ellos han vuelto en los días reglamentarios», ha manifestado a «Efe» Marino Manuel Camacho, director del mencionado organismo penitenciario.

En la Cárcel Modelo se dieron 24 permisos para los presidiarios en régimen de sección abierta y los 26 restantes para los individuos de segundo grado, aquellos que ya tienen cumplida la cuarta parte de su condena.

Hubo un grupo que salió en libertad el día 23, a mediodía, para volver el 26, por la noche, y otra tanda que optó por sus vacaciones desde el día 31 hasta el 2 de enero. Unos treinta presos han salido en la primera y también en la segunda tanda.

«Durante el mes de diciembre, se han concedido unas 260 órdenes de salida, que han beneficiado a 40 reclusos, sin que, por el momento, hayamos tenido problemas», dijo a «Efe» el director de la Modelo.

«Desde el mes de mayo, en que el Director General de Instituciones Penitenciarias concedió estos permisos, la Cárcel Modelo de Barcelona ha otorgado 1.500, y tan sólo cinco individuos no han vuelto a sus celdas», finalizó Marino Manuel Camacho.

# Delegación Provincial de Trabajo Convenios colectivos de trabajo de ámbito nacional de la Industria Textil

Por la Dirección General de Trabajo han sido homologados los siguientes Convenios:

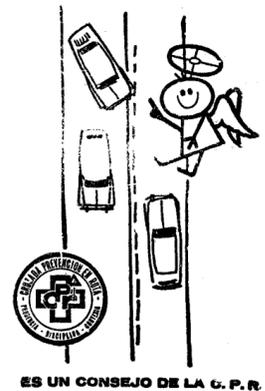
- Convenio Colectivo de Trabajo de ámbito Nacional de la Industria Textil de Géneros de Punto, Calcetería y Medias (B.O.E. n.º 299, de 15-12-78).
- Convenio Colectivo de Trabajo de ámbito Nacional de la Industria Textil del Proceso Lanero (B.O.E. n.º 300, de 16-12-78).

- Convenio Colectivo de Trabajo de ámbito Nacional de la Industria Textil de Proceso Algodonero. (B.O.E. n.º 301, de 18-12-78).
- Convenio Colectivo de Trabajo de ámbito Nacional de la Industria Textil Sadera. (B.O.E. n.º 302, de 19-12-78).

Lo que se pone en conocimiento de las Empresas y trabajadores del ramo a los efectos oportunos.

Calcats Sala - Girona  
**REBAIXES**  
SALA 2 - SALT

Los adelantamientos son peligrosos Hazlos con prudencia Ten disciplina Permítelos con cortésia



# ¿Feliz año nuevo...?



El titular va así, entre interrogantes, porque a ver quién se atreve a afirmarlo. Ni el mismo profesor Lafuente, con todo lo que dice que adivina, puede entrever lo que nos van a deparar estos trescientos sesenta y tres días —ya han pasado dos, menos mal— de este recién nacido año.

Aunque siempre nos venimos refiriendo a las cosas que pasan desde el Tordera para acá, no cabe duda que nuestro país se ha convertido en un enorme tablero de ajedrez, en el que el movimiento de una cualquiera de las fichas repercute en la posición de todas las demás.

Los anuncios de elecciones generales y municipales van a darnos —nos están dando ya— un trimestre movido. Y lo que te rondará. Vienen a sumarse estas intranquilidades y perspectivas, a las propias gerundenses. A los problemas y cosas sin resolver que se nos vienen quedando de tiempo atrás. Hasta a nosotros nos causa un cierto rubor el insistir. De ahí que, por un lado eso, y por otro el que los temas son conocidos, no caigamos en el pecado leve de la repetición.

Tenemos ante nosotros más de trescientos cincuenta días por hacer. Trescientos cincuenta y pico oportunidades multiplicadas por lo que ustedes quieren. Porque cada día se nos pueden presentar varias oportunidades y tendremos que entrar en el terreno de las resoluciones, que es el terreno más resbaladizo.

De ahí que la pregunta sea la de que, ¿qué deseamos para este año? No lo deseamos todo, porque la avaricia rompe el saco. Deseáramos tan sólo, para nosotros y para todos los demás, que se cumpliera un poco de lo que queremos. Menos. Que se realizara lo que necesitáramos. Porque hay sus diferencias entre lo que se quiere, lo que se desea y lo que se necesita.

Tal vez en el acoplamiento de estas denominaciones esté el secreto de la realidad. Uno diría que deseamos, queremos y necesitamos paz. En principio. Lo de la prosperidad, que se decía antes, nos parece que no va a ser posible. Digamos que ojalá llegue al dos por ciento que puede ir entre los trece puntos de incremento de los salarios y los diez u once de los disparaderos de los precios.

Uno se pondría a pensar en lo que le hace falta a Gerona para esbozar un catálogo de necesidades. Hemos dicho se pondría, en plan condicional. En realidad nos tendremos que remitir al esbozo de las felicidades familiares. Si se hace o no se hace una carretera, si se asfalta o no se asfalta una calle, si un bache se queda sin parchear... por este año no vamos a ser exigentes. No preocupa el trabajo de cada uno y de cada día; la educación, que eso sí que no puede esperar; la tranquilidad, que no quiere decir ocio...

Esas pocas cosas a escala familiar e individual es lo que pedimos al nuevo año. Por eso, y por muchos cosas más que ustedes se saben, nos hemos permitido por una vez, encabezando el primer recuadro del año con un interrogante.

A ver...

BOUSO MARES

# GERONA CAPITAL

## "El Escoltisme", 25 años en nuestras comarcas

# "Una propuesta al joven para su desarrollo libre y autónomo"

## Este movimiento tiene sus raíces en el creado por el inglés Baden Powell

Muchos de ustedes recordarán haber visto hace unos años en sus excursiones campestres a un grupo más o menos numerosos de muchachos que con sus calzas cortas, su mochila y su "foulard" de vivos colores iban recorriendo los bellos paisajes de nuestras comarcas. Eran los "escoltes", nacidos bajo el amparo de los obispos y que seguían ese movimiento creado hace ya muchos años por el militar inglés Baden Powell.

Hace ahora unos años el "escoltisme" sufrió una grave crisis al pasar de unos modos y unas estructuras que se habían conservado prácticamente idénticas desde la fundación de este movimiento a un sistema prácticamente autogestionario con una rapidez inusitada. Ello provocó notables trastornos e incluso pareció que los "escoltes" habían dejado de existir. Sin embargo no es así actualmente la D. D. E. (Delegació Diocesana d'Escoltisme) en nuestras comarcas controla una quinena de Agrupaments Escoltes con unos 1.300 muchachos y muchachas englobados en los "Minyons Escoltes y Guies Sant Jordi" con los que están estructurados a nivel catalán.

Con los responsables de la D. D. E. hemos dialogado.

**LA TRANSFORMACION DE EL "ESCOLTISME"**  
—¿Qué es el escoltisme?  
—El escoltisme dicho de una for-

ma más o menos teórica es una propuesta que se presenta a los chicos y chicas para ayudarlos en su crecimiento y en su desarrollo perso-

desarrollo libre y autónomo. Asimismo se basa en que los jóvenes den una respuesta creativa y autónoma a la propuesta que se les ha hecho.

El escoltisme en los últimos años. ¿No es cierto?

—Pues así es. Nuestra relación con la Iglesia no es tan sólo una re-



nal. Esta propuesta se basa en el hecho de que los adultos pueden aportar algo al crecimiento de los más jóvenes sin que deje de ser su

—El escoltisme en estos últimos años ha sufrido una importante transformación. ¿No es cierto?

—Pues sí. Hasta hace unos años, entre 8 y 10, la estructura era prácticamente la misma que había existido desde que lo fundara Baden Powell, un militar inglés retirado que viendo la cantidad de chicos que corrían por las calles sin planificar ni ordenada ni correctamente su vida y más concretamente su tiempo libre, creó este movimiento. Hasta cierto punto era un movimiento paramilitar y era quizás necesario en esos momentos dado que pretendía ordenar el tiempo libre de estos muchachos cara, sobre todo, a la naturaleza, la cual concibieron ampliamente. Esta estructura, sin embargo, con el tiempo se convirtió en anacrónica y no servía para las realidades del país. Pero de golpe y porrazo se pasó a un sistema que podíamos denominar de autogestión casi contrario y que significó realmente un "shock" muy importante ya que hubo mucha gente que no supo adaptarse a él. Desde hace unos años quienes llevábamos las riendas de algunos "Agrupaments" decidimos que si bien era necesario que los chicos tuviesen plena autonomía si era necesario también presentarles una propuesta de actuación, dirigir sus actividades y esto tan sólo lo podían hacerlo los "caps", como así lo estamos haciendo.

—¿Cuál es la ideología del escoltisme?

Son la fe, la co-educación y el país. La fe porque somos un movimiento cristiano, aunque respetuoso con todas las creencias y el desarrollo de la fe es un punto básico; la co-educación porque se trata de un proceso educativo aunque el sujeto de todas las actividades sea sólo el chico y el país, porque estamos inmersos en una realidad social que es la catalana y no podemos ser ajenos a la misma.

—La relación con la Iglesia y el catalanismo ha sido los dos puntos quizás más característicos del escol-

lación de carácter teórico sino que es real ya que uno de nuestros puntos principales es la fe. En cuanto al catalanismo, también es cierto. En unos años que han sido bastante duros para nuestro país, desde el Moviment Escolta se intentó crear un sentimiento que no podía expresarse en los campos adecuados. Ahora, afortunadamente, nuestros órganos de gobierno están bien estructurados y las opiniones del tipo y del cariz que sean tienen su cauce legal.

**EL ESCOLTISME EN GERONA**  
—¿Cuándo llegó el Escoltisme a nuestras comarcas?  
—En Catalunya hace 50 años que (Pasa a la página siguiente)

## La ciudad hoy

### SANTORAL

**H O Y**  
Santa Genoveva.

**MAÑANA**  
San Tito.

**FARMACIAS DE TURNO**  
(De 9 mañana a 10,30 noche)

**FARMACIA PLA**  
Carrer Nou, 4.

**FARMACIA ALSINA**  
Subida San Félix, 5.

**TURNO DE URGENCIA**  
(De 10,30 noche a 9 mañana)

**FARMACIA PLA**  
Carrer Nou, 4.

### DE LA SEGURIDAD SOCIAL

**Avisos:** Calle Santa Clara, 23  
Teléfono 20 00 12.

**Domingos y festivos:** De 9 mañana, a 9 mañana del día siguiente.

**Días laborables:** de 5 tarde a 9 mañana del día siguiente.

### TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

- POLICIA MUNICIPAL 20 45 26
- POLICIA 20 14 44
- GUARDIA CIVIL 20 86 50
- GUARDIA C. TRAFICO 20 13 81
- POLICIA ARMADA 20 16 37
- BOMBEROS 20 00 80
- TELEGRAFOS 22 20 00
- CRUZ ROJA 20 04 15
- AMBULANCIAS GERONA 21 50 50

## CUPON PRO CIEGOS



Calcats Sala - Girona  
**REBAIXES**  
SALA 2 - SALT

## Programas de Televisión y Radio

HOY, MIERCOLES		22,30 Tribuna de la Historia		13,10 Girona, avui	
13,45 Carta de ajuste: «Homenajes en jazz», M. García Montes		Buenas noches		13,30 Micrófono deportivo	
14,00 Apertura y presentación		Despedida y cierre		14,00 Cadena Catalana	
14,01 Avance Telediario				14,30 Informativo SER	
14,05 Programa regional simultáneo				15,00 15 minutos con Piscis	
14,30 Gente hoy				15,15 Voces de oro	
15,00 Telediario (Primera edición)				16,00 Milagros. Cap. 66. Radio-Novela	
15,35 Hora 15				17,00 ...Y creó la familia. Cap. 81. Radio-Novela	
15,45 Vivir cada día				17,30 Musical	
16,15 Especial vacaciones: Mazinger-Z: «Explosión: Poderoso puño cohete»				18,00 La SER informa	
Largometraje: «Los años jóvenes»				18,05 Temas al día. (S.E.R.)	
Dibujos animados: «El escuadrón diabólico»				18,20 Programa especial.	
19,00 Un globo, dos globos, tres globos: Las aventuras del oso Colargol: «Las Navidades de Colargol»				18,30 Voces famosas	
Los secretos del Mar Rojo: «El desafío de Kasim»				19,00 Informativo. (S.E.R.)	
19,45 Mujeres: «Gilda»				19,05 Cancionero español	
21,30 Telediario (Segunda edición)				19,30 Catorce aciertos	
22,05 Estudio 1: «La venganza de Don Mendo»				19,45 Girona al día	
Últimas noticias				20,00 Informativo de las ocho. (S.E.R.)	
Buenas noches				20,30 Baillables	
Despedida y cierre				20,45 Ranking internacional	
				21,00 Velada selecta	
				22,00 Informativo. (S.E.R.)	
				22,15 Diario musical. (S.E.R.)	
				23,15 Los superventas (S.E.R.)	
				23,30 Hora 25. (S.E.R.)	
				0,30 Medianoche. (S.E.R.)	
				1,00 Sintonía y pensamiento	
				1,05 Cierre	

**Nova Gent**  
PERRUQUERIA  
Montseny, 70  
Santa Eugenia  
GIRONA

**Nova Gent**  
PELUQUERIA  
Montseny, 70  
Santa Eugenia  
GIRONA

**PESSEBRE VIVENT**

**BÀSCARA**

DIES: 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31 DESEMBRE  
1.6. GENER  
HORARI: A DOS QUARTS DE SET

**REBAIXES**

**Botiqueta de la Cort Reial**

### LA VOZ DE GERONA

- 8,00 Bon día, Girona!
- 8,05 Feliz despertar
- 9,00 Sardanas
- 9,15 Mundo musical
- 10,45 Información local y provincial
- 11,00 Boletín de noticias de RNE
- 11,05 Silbando al trabajar
- 11,30 Girona agrícola i ramadera
- 12,02 La música a 33 r.p.m.
- 12,30 Parlem, amics
- 13,00 Radiocadena musical
- 13,30 Panorama
- 14,00 Diario hablado de RTVE
- 14,35 Polideportivo
- 14,45 Cambios de la Bolsa
- 14,48 Avance discos dedicados
- 14,50 Música para el relax
- 15,20 Tarde en ritmo
- 16,30 Novela
- 17,20 Francis
- 18,00 Variedades radiofónicas
- 19,20 Santo Rosario
- 20,00 Paseo musical
- 21,00 Radiocadena actualidad
- 21,15 El heraldo de la verdad
- 21,30 Discoteca
- 22,00 Boletín de noticias de RTVE
- 22,15 Páginas maestras
- 23,00 Nocturno
- 24,00 Sumario y cierre

**SIEMENS**

Distribuidores oficiales  
**COMERCIAL ELECTRICA GERONA, S.A.**  
Rda. Fernando Puig, 15. - Tel. 203204 - GIRONA

**FOTO-CINE MORILLO**

LES DESEA FELIZ Y PROSPERO 1979

Huertas, 1. — Gral. Primo de Rivera, 22  
Teléfono 20 26 28 — Teléfono 20 49 70  
GERONA

**FERRETERIA PUIG**

C/ Barcelona, 43 — Tel. \*203254 (7 líneas).  
R\*la. Generalísimo, 22. — Tels. 200248 - 204772  
GERONA

EXTENSO SURTIDO DE HERRAMIENTAS  
ELECTRICAS PORTATILES PARA  
**BRICOLAGE**

**casaly**

**B-D Black & Decker**

**BOSCH**

**AEG**

**Metabo**

### El mercado de esta semana, el viernes

El Ayuntamiento comunica que el próximo día 6, festividad de la Epifanía del Señor, los mercados públicos de esta ciudad, plaza Mercado de Abastos, Mercado Ferial de Ganado y Mercado del Sector Güell, permanecerán cerrados al público, procediéndose a la celebración anticipada de los mismos al día inmediato anterior, viernes, 5 de enero de 1979.

### GIRONA, S. A. AVISO

#### EL SERVICIO MUNICIPAL DE ABASTECIMIENTO DE AGUA INFORMA:

Con motivo de las obras que se están realizando para la instalación de la llave registro y contador a los abonados, el próximo jueves día 5, habrá un corte en el suministro de agua en el barrio de San Narcís a partir de las 15 horas, preveyendo una duración de cuatro horas. Este Servicio Municipalizado procurará la máxima exactitud en el cumplimiento del citado horario.

Entidad Concesionaria, GIRONA, S. A.

### El "Escoltisme", 25 años en nuestras comarcas

(Viene de la página anterior)

El Escoltisme tiene plena vida. En cuanto a nuestras comarcas deben ser aproximadamente unos 25 los años del Escoltisme. El primer Agrupamiento se estableció en la capital, siendo el segundo el de Olot. Actualmente hay Agrupamientos en Palamós, Torroella, Blanes, Calella, Pineda, Malgrat, Olot, Figueras, Las Planas, Anglés y La Celler. Además existen los de Sant Narcís y Pare Claret en Girona, y el de Sant Cugat, en Salt.

—Cuando hablábamos del desarrollo de Escoltisme nos dijisteis que había un cambio de mentalidad importante. ¿Este cambio supone una mayor vinculación con nuestra realidad ciudadana y del contorno geográfico?

—Exacto. Nos interesa que el chico conozca la naturaleza, pero que también conozca la realidad en que vive, lo cual es muy importante. Queremos que conozca su ciudad, su historia, su geografía, la realidad en la que está inmersa y, sobre todo, que aprenda a respetarla y a quererla.

**LA DELEGACION DIOCESANA D'ESCOLTISME**  
—La D. D. E. tiene como función principal la de coordinar todo el Movimiento de Agrupamientos no en la provincia sino a nivel de Obispado; por eso antes te citaba Agrupamientos

de Calella y Malgrat, etc. Existe a nivel catalán una estructura, con un Consellari General, una serie de equipos como el Pedagógico, el de Relaciones Exteriores, el de Fe y el de FO. CA (Formación de "Caps"). Asimismo hay una repetición de esta organización a nivel nuestro, es decir de la demarcación del Obispado. Hay unas reuniones periódicas y un órgano ejecutivo en el que cada demarcación tiene un representante.

—¿No hemos hablado de las edades de los chicos?

—De los 8 a los 11 años están divididos en Llops y Daines, de los 11 a los 14 Rangers y Guies, de 14 a 16 Pioners y Caravelles y de 17 a 19, Truc.

—¿En cuanto a los "Caps"?

—Uno de nuestros problemas era que los Caps eran en muchas ocasiones, menores de 18 años y con poca preparación para poder desarrollar una labor positiva. Sin embargo con la FO. CA que son los cursos de preparación de "Caps" estamos consiguiendo que las personas que dirijan a los chicos tengan realmente la preparación necesaria.

Ya todo queda dicho. Tan sólo que si alguien está interesado en este Movimiento, puede dirigirse a alguno de los Agrupamientos situados en nuestra ciudad que ya hemos citado en donde, a su vez, podrá contactar con la D. D. E.

Jordi BOSCH

### Que "Radio Quatre" cubra todo el territorio catalán

### Preguntas al Gobierno del señor Ferrer i Gironés

El Boletín Oficial de las Cortes Españolas, correspondiente al pasado mes de diciembre, con fecha del día 20, incluyó los siguientes ruegos al Gobierno, del hasta ayer senador del Reino, por Gerona, señor Francesc Ferrer:

#### Antecedentes.

A finales de 1976, fue puesta en marcha «Radio Quatre», en Barcelona, una Emisora Local de Radio Nacional de España, con antena en el Tibidabo, que transmite en frecuencia modulada de 100,8 mgs, con una programación enteramente en catalán, siendo la primera y única emisora de RTVE que emite en nuestra lengua.

Esta emisora desde su inauguración tiene un ámbito de escucha muy reducido, ya que solamente alcanza una zona que al Norte está Granollers, al Oeste Tarrasa, al Sur Castelldefels, o sea, que cubre la provincia de Barcelona. Han transcurrido ya dos años, y después de demostrar el equipo humano de «Radio Quatre» ser uno de los mejores, y con una profesionalidad muy notoria, en cambio la potencia de las instalaciones técnicas, continúan en las mismas circunstancias de precariedad que en sus inicios, y con evidente baja entablabilidad social.

Según noticias recibidas, solamente se han instalado a partir de «Radio Quatre» tres circuitos musicales conectados con «La Voz de Gerona», «La Voz de Lleida» (Tárraga), «La Voz del Mediterráneo» (Tarragona). Pero este primer proyecto que se preveyó para que dichos emisores radiaran el programa de «Radio Quatre» por sus respectivos equipos emisores de F. M., en esos momentos aún no son utilizados.

Esta situación es muy lamentable, y muchos radioescuchas locales con residencia en las comarcas periféricas de Catalunya, están ansiosos para poder sintonizar pronto la única emisora de RTVE que programa integramente en idioma catalán.

Ante lo expuesto, y al amparo del artículo 129 del Reglamento antes citado, se formulan al Gobierno los siguientes ruegos:

a) ¿Cuándo piensa RTVE ampliar la audiencia de la Emisora de F.M. «Radio Quatre» hasta lograr cubrir toda la superficie del Principado de Catalunya?

¿Se considera que este objetivo se puede lograr provisionalmente a través de los circuitos musicales en conexión con las emisoras locales ya existentes?

O por el contrario, ¿está prevista la definitiva ampliación de la potencia del Centro Emisor de «Radio Quatre» hasta alcanzar su total audiencia en Catalunya?

b) Dada la oficialidad de la lengua catalana, y la inexistencia de una emisora de onda media que transmita con normalidad en dicha lengua para toda su área lingüística, ¿cuándo piensa el Gobierno solventar esta anomalía?

A petición de mis electores ruego al Gobierno informe por qué RTVE no ha proyectado establecer un centro de O. M. para completar la F. M. de «Radio Quatre» cuya irradiación alcance todo el territorio catalán, y de esta forma se complete técnicamente la programación en lengua catalana?

Anúnciese en LOS SITIOS

**FM MODA**  
**¡REBAIXES!**  
Migdia, 11, Entlo. - Telf. 20 18 13 - GIRONA

**EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GERONA**  
ANUNCIO  
En cumplimiento de lo acordado por el Excmo. Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 8 de septiembre del presente año, por el que se adjudicó el concurso de recogida y captura de perros vagabundos en la ciudad de Gerona, a PEDRALTA, S.A., esta Alcaldía pone en conocimiento del público que dicho servicio, empezará a prestarse, de acuerdo con las prescripciones del Pliego de Condiciones que regula la concesión, a partir del próximo día 1.º de enero de 1979.  
Gerona, 27 de diciembre de 1978.  
EL ALCALDE



CASA DE CULTURA "BISBE LORENZANA" GIRONA

### Avui, Pere Gibert presentará uns documentals sobre el tema: "La volta al món en vint anys"

Enguany es compleixen els vint anys que en Pere Gibert iniciava el seu pelegrinatge arreu del món. En tots aquests anys ha visitat nombrosos països de tots els continents, es per això que podem dir que ha fet la volta al món en vint anys.

Trescentes cinquanta diapositives, inèdites gaire bé totes elles, omplen l'itinerari d'aquest llarg viatge. Els països més diversos, les races, les costums, els paisatges, el folklore i les anècdotes d'aquests diferents viatges, constituiran el programa de la vetllada.

Aquesta sessió commemorativa començarà a dos quarts de vuit de la tarda.

per dia 24 d'aquest mes. Les inscripcions cal fer-les a la Secretaria de la Casa de Cultura.

#### SESSIÓ DE CINEMA CATALA

Pròximament es començarà el cicle de cinema català que, la Casa de Cultura amb el suport de «La Caixa», es projectarà a partir del dijous, dia 18 d'aquest mes.

Els films, objecte d'aquest cicle, seran: «La Nova Cançó»; «Maria Rosa»; «Lala»; «La Ciutat cremada»; i «La Rabia». Les persones interessades en aquestes sessions deuran formular la inscripció per facilitar-los-hi la targeta d'assistència.

#### CONCERT

Per a demà, dijous, donaran un extraordinari concert els gironins Montserrat Comadira al piano, Pau Castanyer amb flauta travessera, i Javier Delgado amb flauta de bec. Interpretaran obres de Telemann, Onofri, Hotteterre, Toldrà i Debussy.

El recital, que serà públic, està anunciat per a les vuit de la tarda.

#### CURSET D'ART

Està anunciat la celebració d'un proper curset d'art, que sota el tema general «Introducció al fet artístic», es contemplarà la producció artística, el llenguatge i les tècniques de les arts plàstiques, els tipus d'art actual per arribar a la cultura de masses. El curset correrà a càrrec del professor i crític d'art, Jaume Fàbrega i es donarà es dilluns i divendres de cada setmana, a partir del pro-

Calcats Sala - Girona  
**REBAIXES**  
SALA 2 - SALT

**TARDES LIBRES**

Si dispone de las 17 a las 22 horas, reside en Figueras o Gerona y quiere aumentar sus ingresos con 20.000 Ptas. más comisiones. Precisamos 5 personas, ambos sexos, para realizar gestiones de información y cobro. Ideal para personas que tengan experiencia en ventas o relaciones públicas y humanas. Candidatos-tes escribir indicando profesión y datos personales a INCESA, C. Diputación, 188-196, 1.ª planta. Barcelona. 11.



### URVISA PARQUE DE MONTJUICH INFORMA

Datos meteorológicos registrados en el día de ayer en la ciudad de Gerona

Datos meteorológicos registrados en la Estación de Bell-lloc del Pla de Gerona y Parque de Montjuich, durante el día de ayer

	GERONA CAPITAL	PARQUE DE MONTJUICH
TEMPERATURA MAXIMA	9°	10°
TEMPERATURA MINIMA	-1°	0°
LLUVIA	—	—
VIENTO DOMINANTE	N	N
VELOCIDAD DEL VIENTO	12'7 Kms./h.	12'8 Kms./h.
PRESION ATMOSFERICA MEDIA	746	744
HUMEDAD RELATIVA MEDIA	39%	37%
VISIBILIDAD	15 Kilómetros	20 Kilómetros

EL SERVICIO ESTACION MONTJUICH LE OFRECE SU PUENTE DE LAVADO DE COCHES.

#### HORARIO AUTOBUSES:

Salidas de Montjuich, mañanas, a las 7,45, 8,20, 10,30 y 12,45.  
Tardes, a las 6,05 y 7,15.  
SALIDAS DE GERONA-Plaza Mercado, mañanas, a las 8,05, 9,00, 11,00, 12,20 i 13,20.  
Tardes, a las 3,10, 6,25 y 7,45.

ADQUIERA SU HOGAR EN MONTJUICH PARA NO BUSCAR MAS.



PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ANIMA DE  
**PERE BARO i COLL**  
(Vidu de Maria Ribas)  
qui morí a Girona, el dia 1 de gener, del 1979, a l'edat de 80 anys, havent rebut els SS. SS. i la B. A.  
— A. C. S. —  
Els seus fills, Montserrat, Enric i M.ª Dolors; fills polítics, Antoni Groba, Rosa Vilà i Antoni Vilà; néts, Montserrat, Jordi, Narcís, Anna, Nuri i Josefina; germans, Joan i Maria, germà polític, Josep; nebots, cosins i demés família, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima, es celebrarà ahir, dimarts, dia 2, a l'Església Parroquial de Sant Narcís.  
Girona, 3 de gener del 1979.

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ANIMA DE  
**EMILIA ROCA i SANCHEZ**  
(Vídua de JOAN AROLAS i ROVIRA)  
qui morí a Girona, el dia 2 de gener del 1979, a l'edat de 82 anys, havent rebut els SS. SS. i la B. A.  
— A. C. S. —  
La seva filla, Aurora; fill polític, Antoni Sánchez; nét, Joan; la Sra. Enriqueta Font i Esteba i el Sr. Alfons de Quintana, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima, se celebrarà avui, dimecres, dia 3, a les 3,30 de la tarda, a l'Església del Hospital Geriàtric.  
Girona, 3 de gener del 1979.

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ANIMA DE  
**MARIA JUANOLA i CASU**  
Que s'adormí en la pau del Senyor, confortada amb els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica ahir, dia 2, de gener, a l'edat de 84 anys.  
— A. C. S. —  
El seu espòs, Narcís Ramió, i la seva nombrosa família, notifiquen que la Missa de l'enterrament es celebrarà a Sant Miquel de Campmajor avui, dimecres, a les 3,30 de la tarda.  
Domicili motuori: Can Cargol de Sant Miquel de Campmajor.  
Sant Miquel de Campmajor, a 3 de gener del 1979.

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ANIMA DE  
**Francesc Vila i Prunell**  
(Vidu de Encarnació Puigdemont)  
qui morí a Girona, el dia 2 de gener del 1979, a l'edat de 81 anys, havent rebut els Auxilis Espirituals.  
— A. C. S. —  
Els seus fills, Joaquina, Maria, Josep i Narcís; fills polítics, Salvi Gascons, Angel Puebla, Maria Costa i Maria Duràn; néts, besnéts, germans, germans polítics, nebots, cosins i família tota, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima, se celebrarà avui, dimecres, dia 3, a les 4,45 de la tarda, a l'Església Parroquial de Sant Felíu.  
Girona, 3 de gener del 1979.

## HECHOS Y CIFRAS

# BANCOS: buenos y malos

Un banco vale lo que vale el director de la sucursal. Sólo así se explica que los bancos merezcan opiniones tan dispares de sus clientes, incluso de aquellos que tratan con distintas sucursales del mismo banco.

También en banca lo más importante es el hombre. Y que ese hombre sea un profesional. Sólo quien conoce a fondo su oficio es capaz de sacar el máximo rendimiento a su actividad.

Los expertos bancarios, por más que todos los bancos proclamen poseerlos, no abundan. Mejor dicho, escasean. Lo que abunda es la mediocridad. Hay muchos burócratas en los bancos, como los hay en la industria y en cualquier otra actividad, burócratas más ajenos al reloj que al patio de operaciones.

En tiempos como los actuales es cuando un bancario puede demostrar lo que vale. En tiempos de grifos abiertos, el aguador tiene poco que hacer. Cuando el agua escasea, la pericia del encargado de manejar el grifo adquiere su auténtica dimensión. Aunque sólo tenga cuatro gotas para administrar, cuatro gotas aplicadas a tiempo pueden salvar una planta.

Pocas empresas tienen una organización más rígida que los bancos. Los órdenes van de arriba a abajo con disciplina militar. Los órdenes jamás se discuten, ni tan siquiera se comentan, ni se admiten opiniones de nadie que esté a un nivel inferior. Quien no es capaz de aceptarlo todo puede encontrarse en la calle el día menos pensado. A más de un veterano director que no tuvo la suerte de un oportuno infarto de miocardio le llegó la jubilación vistiendo la chaqueta de ordenanza.

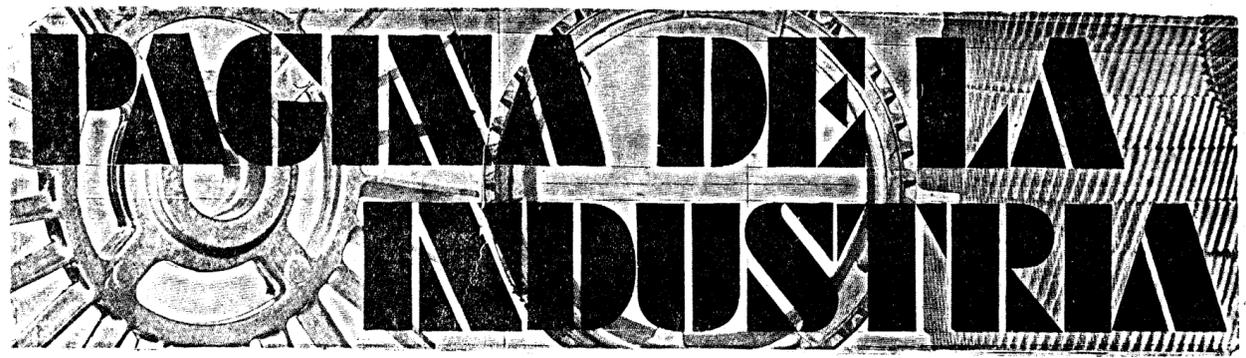
Todas estas circunstancias nos ayudan a comprender que lo que se nos antoja incongruencias no son más que interpretaciones que el director de la sucursal da a las altas órdenes que recibe. Como la interpretación es un hecho personal, la misma orden puede ser cumplida de distintos modos. El comodón, el que teme las responsabilidades y el que se encuentra en la antesala de la jubilación, cumple la orden pasando el cerrojo. El profesional con imaginación toma la orden en sus manos y la exprime hasta extraerle todas las posibilidades. Es lógico que el cliente del primero se deje preocupado y cabizbajo mientras que el del segundo mantiene intacta su confianza.

¿Es que hay bancos buenos y bancos malos? No. Lo que ocurre es que hay profesionales imaginativos, y el banco será bueno, y profesionales que no lo son, y el banco será malo. Pero está bien claro que la bondad de un banco depende de la actitud profesional del que está al frente de la sucursal, no del presidente de su consejo de administración.

Acñáramos que algunas veces el presidente del banco llega a descubrir que sus clientes son personas pero lo corriente es que maneja la opinión de que son números. Los números, como todo el mundo sabe, ni piensan ni demuestran inclinaciones humanas de ninguna clase pero este error, que es razonable en un presidente y porque lo es puede permitirse es: lujo y otros más ostentosos, resulta altamente perjudicial si lo sufre el director de la sucursal bancaria. Es cierto que hay directores con vocación de presidente de banco que confunden a las personas con los números pero este es un riesgo que ningún director sensato asumirá conscientemente. Porque cuando un director, o cualquier empleado que vaya para director, confunde a don Eulogio Picasuelas con el cliente número 132542-70-25, ese director se han condenado a sí mismo. De ser con Felipe Pardillo, director de la Urbana Gran Via, casado, con tres hijos, aficionado al fútbol y buena persona, pasará a convertirse en la pieza bancaria registrada con el número 8.673, categoría B, especialista primero, coeficiente de antigüedad igual a doce, apartado en la oficina número 208, a la espera de ser trasladado a la 72 tan pronto como la pieza número 3.287 que lleva cuarenta y siete años dirigiendo la 72 la tiren a la chatarra por vieja e inservible.

En los bancos no sólo hay números; también hay personas. Personas para tratar con personas. Y entienda.

FRANCISCO A. IZQUIERDO ALCOLEA



# ¿VOLVERAN LOS TRANSATLANTICOS A PALAMOS?

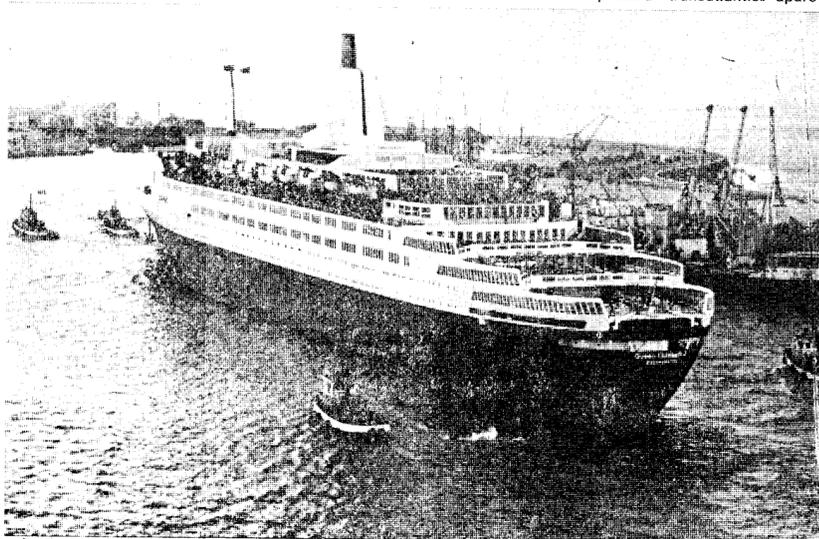
## Con la ampliación proyectada, el puerto tendrá el calado necesario para el atraque de grandes buques

### Los cruceros marítimos, fuente de riqueza turística para toda la Costa Brava

En este 1979 que comenzamos, la villa de Palamós cumplirá 700 años. Está festivo en 1279 su carta de establecimiento, el famoso privilegio de

autobiográfica en la villa. Ahora, al cabo de setecientos años, el puerto de Palamós ha aumentado notablemente su tráfico comercial y se encuentra en

submergit dins la fosca, els llums de les finestres en rastellera us donen la impressió que aneu a dret a topar amb un transatlàntic. La palabra «transatlàntic» apare-



Los programas de los cruceros internacionales no se limitan a dos o tres meses, sino que abarcan casi todo el año.

Pere el Gran en el que ya se habla de su «puerto real». Un puerto saqueado por Barbarroja, visitado por Fernando el Católico y por Carlos V e inmortalizado por Miguel de Cervantes en las páginas de «La Galatea», al describir su aventura

visperas de una ampliación y mejora que podría otorgarle un notable protagonismo turístico.

#### UN TRANSATLANTICO EN LA NOCHE

La historia del puerto de Palamós es larga y gloriosa. De sus ararazanas salieron veleros de alto bordo, como la fragata «Isabel II», que llegó a ser la mayor embarcación de la Marina de Guerra española. En la época dorada del corcho, el muelle comercial alcanzó su máximo esplendor. De sus pescadores escribía Joan Carandell en 1936: «Sus hombres del mar, a pesar de que la motorización borra no pocos coyunturas en que poner el ánimo a prueba, siguen siendo nautas corajudos».

Un poco antes, en 1931, Canut Pellissera escribió una de las más bellas y justas descripciones del Palamós de aquella época: «El poble viu de cara a la mar. El que ve, diuen el rovell de l'ou de la vila el forma l'extrem inferior del poble. Les cases s'amunteguen en un turó sobtat, que cal guanyar per gronades o rampes molt pronunciades. És curiós l'ordre en què foren construïdes aquestes cases. Formen quatre fileres perfectes l'una damunt de l'altra. De nit, venint de mar, com que el port queda

#### LAS OCASIONES PERDIDAS

Hace ocho años, como se ha recordado ahora, Palamós estuvo a punto de convertirse en un gran centro internacional de cruceros marítimos. Destacadas compañías navieras demostraron su interés y algunas se aventuraron a iniciar la aventura. Después de varios intentos, tuvieron que desistir de su empeño ante la manifiesta inadecuación del puerto. Los grandes buques no podían amarrar correctamente y quedaban fondeados en medio de la bahía, con las consiguientes incomodidades y riesgos a la hora de desembarcar el pasajero.

Hace cuatro años, Palamós estuvo a punto de convertirse en terminal de una línea de «ferries» que debía enlazar la península con las islas Baleares. Pero tampoco pudo ser por inadecuación del puerto, y lo que en principio iba a ser la línea Palma de Mallorca-Palamós acabó siendo la línea Palma de Mallorca-Port Vendres. Sin comentarios.

Hace más años todavía, dieciséis exactamente, Palamós estuvo a punto de ser estación regular para las rutas mediterráneas de una compañía inglesa. Yvette Barbaza, en su monumental obra «Le paysage humain de la Costa Brava», relata el episodio: «Un jour de l'été 1962, un paquebot a jeté l'ancre dans le port et l'évenement a été célébré avec éclat». Pero el proyecto no logró cristalizarse, por las razones de siempre.

#### ¿UNICA ESCALA EN ESPAÑA?

Ahora, en cambio, las obras proyectadas de ampliación del puerto no sólo alejan la zona de carga y almacenamiento de los núcleos habitados, sino que aseguran al muelle comercial un calado suficiente para hacer posible el hasta ahora frustrado atraque de los transatlánticos y convertir en realidad la opción que ya Yvette Barbaza señalaba en 1966, como gran alternativa turística para Palamós: «Devenir port d'escale de croisières touristiques». Los titulares vuelven a las páginas de la prensa: «Grandes barcos podrían

participantes en cada crucero quisieran hacer en suelo español.

#### TURISMO PARA TODO EL AÑO

E. Figueras lo decía con todas las letras: «En una crónica de «La Vanguardia»: «Ni que decir tiene el beneficio que la permanencia de estos grandes buques, cargados de turistas, produciría en Palamós y en toda la Costa Brava». Son, efectivamente, nuevas las perspectivas que se abren para la actividad turística de la zona. Porque todavía es posible imaginar un poco más y pensar que tal vez el destino final de ese pequeño puerto sea el de convertirse en el gran centro español de escala de cruceros. Dada su proximidad al aeropuerto de Girona-Costa Brava y la especialización de éste en vuelos charter, Palamós podría llegar a ser nada menos que el único puerto español en el que determinadas compañías navieras iniciaran y concluyeran sus cruceros mediterráneos. Los pasajeros accederían al lugar por vía aérea directamente desde sus países de origen, y regresarían a los mismos por idéntico camino. De esta forma, la gran operación comercial que significa el aprovisionamiento de un periódico puede estar cargado de sorpresas. Sólo hace falta que se efectuara en Palamós y su entorno, e igualmente habrían de realizarse forzosamente en la zona todas las compras que los

R. BERENGUER

## Hacia el Mercado Común

# UN CONTINENTE SIN SEMAFOROS

Europa en su espíritu Comunitario, no trata sólo de establecer una política económica, sino de evitar que eventuales crisis —nacionales o internacionales—, hagan volver a pensar en tentaciones proteccionistas.

La unión aduanera y la libertad interior están acompañadas, por lo tanto, de una actitud común hacia el exterior. Así, la Comunidad representa a todos los Estados que la componen en las negociaciones comerciales internacionales o en aquellas con los países industrializados o en desarrollo.

Se han establecido, con este principio, acuerdos de libre intercambio de productos industriales —Austria, Finlandia, Noruega, Portugal y Suecia, entre otros— o políticas conjuntas, en las que se incluyen liberalización de los intercambios comerciales y ayudas al desarrollo, respecto a otras naciones, como Argelia, Egipto, Israel o Marruecos.

También con España se estableció, en 1970, un Acuerdo Comercial Preferencial, que ha sido el marco de las relaciones hispano-comunitarias en los últimos años.

En cuanto a los terceros países, con situaciones de desarrollo inferiores, se firmó, en abril de 1975, la Convención de Lomé, de la que se benefician 52 países de África, el Caribe y el Pacífico. Mediante una exención de derechos de aduanas para sus exportaciones y ayudas al desarrollo.

La Comunidad no sólo se propone una libertad de circulación de mercancías, sino que intenta también que el Viejo Continente sea un espacio abierto, sin semáforos, en el que todos los ciudadanos puedan circular y asentarse libremente. Este principio se debe aplicar en dos aspectos diversos: la libre circulación de la mano de obra asalariada y la libertad de establecimiento para las profesiones liberales o las empresas.

De esta forma, cuando España sea miembro de pleno derecho de la Comunidad, desaparecerá la figura pretérita del emigrante, puesto que los españoles gozarán —aún con algunos límites hasta el total desarrollo comunitario de este principio— de las libertades que los ciudadanos de los otros países.

Además, no tendrá problemas tampoco en cuanto a la ampliación de los Derechos Sociales que hoy existen en los Nuevos, puesto que todos los trabajadores de un país comunitario que deseen establecerse en otro tienen la misma protección que sus habitantes, mediante un reconocimiento y armonización de títulos profesionales o de estudio y la coordinación de las políticas de empleo.

La Comunidad ha hecho un gran esfuerzo, y desde su creación, se ha conseguido la reconversión y el empleo de medio millón de trabajadores, se han igualado los sistemas de asistencia social y se han construido 148.000 viviendas sociales especialmente en los sectores minero y siderúrgico.

En cuanto a las empresas, éstas tienen asimismo la libertad de extender su actividad a otros países de la Comunidad, y, para ello, realizar las necesarias transferencias de capital, sin problemas en cuanto a los requisitos jurídicos. Con ello se ha conseguido la creación de una mayor cooperación y rentabilidad de la actividad empresarial. Además de una homogeneización de las producciones.

## Más actividad, pero poca confianza

### Datos e impresiones de la última encuesta de coyuntura industrial

Las opiniones de los empresarios correspondientes a la encuesta de coyuntura industrial del pasado mes de octubre, realizada por la revista «Actualidad Económica», parecen reflejar, por un lado, una cierta mejora en el nivel de actividad del sector y, por otro, una falta de confianza en que esa mayoría se mantenga en los meses siguientes.

#### NEGROS PRESAGIOS

El valor de la variable que mide el estado de la cartera de pedidos ha mejorado cuatro puntos, al pasar de -38 a -34. Esto quiere decir que, aún encontrándose muy por debajo de lo que los empresarios consideran normal —como indica su elevado valor negativo—, la situación en el mes de octubre es algo mejor que la que había en septiembre. Esta evolución favorable ha sido debida al comportamiento de los subsectores de bienes de consumo e intermedios, permaneciendo estacionarios el de bienes de inversión, que es, además, aquel en el que la variable toma un valor más negativo.

Pero si el nivel de la cartera de pedidos ha mejorado, no ocurre lo mismo con las expectativas que tienen los empresarios sobre la tendencia que seguirá en los próximos meses, ya que ésta ha empeorado tanto globalmente como para cada uno de los subsectores.

Algo análogo ocurre con los stocks de productos terminados, que si bien han experimentado una ligera reducción con relación a los existentes en el mes de septiembre —la variable ha pasado de 19 a 17—, no se espera tampoco que la misma se mantenga en un futuro próximo. Tan sólo los productores de bienes de consumo

confían en que sus stocks van a disminuir a corto plazo. El nivel de producción, aún manteniendo valores positivos —por tercer mes en lo que va de año—, ha registrado una notable caída al descender desde 35 a 11. Y se teme que continúe descendiendo en los próximos meses.

Así pues, la ligera mejoría que el sector industrial ha experimentado durante el segundo semestre del año no acaba de confirmarse, y las expectativas de los empresarios continúan viendo un horizonte nada claro.

#### LA CONSTRUCCION, ESTANCADA

El sector de la construcción continúa sumido en la profunda situación de estancamiento que dura ya varios años. No resulta, pues, extraño que los niveles de desempleo registrados en el mismo sean superiores a los que se dan en los demás sectores económicos. Así, los datos oficiales de la encuesta de población activa del Instituto Nacional de Estadística para el tercer trimestre del año, señalan que el volumen de parados en la Construcción, asciende a 192.500 personas, mientras que la Agricultura contabilizaba 79.400, y la Industria y los Servicios, 154.600 y 171.500, respectivamente.

Por otro lado, el Ministerio de Trabajo cifra los parados en la Construcción para esa misma fecha —30 de septiembre—, en 247.923 personas (son 73.400 los que existen en el sector agrícola, 238.800 los registrados en el sector industrial y 169.800 los correspondientes al sector servicios). En la construcción se daban pues, las mismas altas cotas de desempleo, mientras el proceso continúa dete-

riorándose, ya que el paro registrado en el sector, a treinta de noviembre, se eleva a 253.400 trabajadores...

Esta situación deprimida queda también reflejada en la encuesta de coyuntura industrial correspondiente al mes de octubre. En ella puede apreciarse que el indicador del nivel de contratación de nueva obra ha quedado situado en la cota -38. Aunque esto supone una ganancia de tres puntos con relación a septiembre, su valor continúa siendo extremadamente bajo a juicio de los empresarios.

## Visitas a grandes Bancos

# Viaje a New York México y Toronto

Dado el interés manifestado por empresas usuarias de ordenadores de conocer los últimos avances tecnológicos en el área informática, la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona ha organizado un viaje colectivo a Canadá, Estados Unidos y México, que tendrá lugar del 10 al 23 del próximo mes de febrero.

La salida es en avión hacia Amsterdam, donde se reunirán los participantes con el grupo procedente de Madrid. A las cinco de la tarde, del día 10, se saldrá hacia New York, a donde se llegará a las siete, con alojamiento previsto en el Waldorf Astoria. Los días 11 al 13, se consumirán en New York; del 14 al 17, en México DF; del 18 al 22, en Toronto, y el regreso se hará de nuevo vía Amsterdam, el día 20. En New York y Toronto se visitarán los mayores bancos del ranking mundial —Chase Manhattan Bank, Irving Trust Company, Canadian Imperial Bank of Commerce y Bank of Nova Scotia. En México se asistirá a la I Convención Internacional de Informática y Material de Oficina.

Las inscripciones para este viaje quedarán cerradas el próximo día 19 de este mes.

# Un año de Música: nació el Ballet Nacional Español

## Otros dos viejos proyectos, en marcha: El Colegio de Profesionales de la Música y el Centro de Documentación

Entre las audiciones de primera mano celebradas en 1978 en tierra española y en el extranjero, referidas a obras españolas: Madrid, Barcelona, Granada, Méjico, Londres... hubo estrenos «a mantas» (que diría un castizo) por cuanto es posible referirse aunque no sea nada más que de pasada a algunos de ellos. De esta suerte nos encontramos con la «Toccatina para órgano y orquesta» de Angel Arteaga (encargo de la Orquesta Nacional de España, para sus ciclos del Real) junto a «Entrada», de Carmelo Alonso Bernaola,

con el mismo fin; «Loa», de Francisco Estévez que conquistó el premio «Arpa de Oro»; así como el «Arpa de Plata» para «Aitxa», de Larrauri y «Canción desesperada», de Otero, premio que compartieron ambos; «Bajo el sol», escrita por Luis de Pablo con destino a la Semana de Música Religiosa de

nete «Viva Madrid!», con música de Chueca, Bretón, Chapi y otros autores de relieve, «Nebusola», de Claudio Prieto, «Concierto del Albaycín», de Montsalvatge, con una primera audición en Granada (durante el desarrollo del XXVIII Festival Internacional, y posteriormente en Madrid, quedando

mará, de Cluj, el Trío Argentum, el de Como, creación de la Orquesta Clásica del Conservatorio Oscar Esplá» de Alicante, con Ferrado Pérez Busquier, como titular...

### FESTIVALES Y TEMPORADAS DE OPERA

Este año de 1978 nacería en Madrid el I Festival de Primavera, que por vez primera patrocinaría una entidad comercial, caso insólito en España, pero que debería cultivarse con más frecuencia, la organización se debe a Ibermúsica, aparte del VIII Ciclo Grandes Intérpretes que va por otro lado; como es habitual se ofrece el de Granada (ya citado) el de Santander, el Ibérico de Badajoz, con Barcelona, le XXI Curso de «Música en Compostela» las Semanas de Avila y Segovia... con otros más que harían cansadas las citas; Madrid, Tenerife, Elda, así como esa gran temporada del Liceo catalán que ahora entra en una nueva etapa, tras atinadas conversaciones entre propiedad del Gran Teatro y la Empresa concesionaria del coliseo de la Rambla, en la Ciudad Condal, la temporada de Oviedo, Zaragoza...

### CERTAMENES

Prosiguen las convocatorias del Concurso Internacional «Francisco Tárrega» en Benicàssim, el primero de interpretación (también de guitarra) en Granada, dedicado al centenario de Fernando Sor y al cual acudieron veintitantos concursantes de quince países, la quinta edición del Premio Internacional «Paloma O'Shea», de Santander, con el mayor cúmulo de candidatos que ningún año y al que acudieron 37 de casi un centenar de inscritos; este certamen se convierte en bianual para evitar coincidencias con el «Reina Sofía» de Madrid, convocado para 1979; el polaco Penderecki presenta su «Magnificat» al Premio Honegger y triunfa entre 153 obras, destacando una mención de honor para «Mizmorin», del israelita Ben-Zion Orga.

### VISITAS DE EXCEPCION

Conjuntos, agrupaciones, solistas de gran notoriedad nos visitaron durante el año 1978, y legaron del otro lado de nuestras fronteras agrupaciones de gran solvencia musical: Sinfónica de Berlín (R. D. A.), de Londres, Solistas de Stuttgart, los Coros y Ballets del Ejército Ruso, Coro de la Filarmónica y Orquesta Janacek de Ostrava, de Cámara del Conservatorio «Chaikovsky» y Filarmónica de Moscú, respectivamente, «Die Reihe» (la serie) de Viena, presentación en Madrid y Granada en la Orquesta Española de Cá-

### FIGURAS DESAPARECIDAS EN 1978

Ha sido poco afortunado 1978 para los artistas patrios y foráneos con la desaparición de relevantes personalidades de la música, algunas de ellas queridas y otras admiradas; Salvador Ruiz de Luna, el ilustre compositor de grandes realizaciones de nuestro folklore, recogido con amor y elaborado en su quintaesencia: Luis Barta, el autor de ese gran poema madrileño que representa la canción «Rosa de Madrid»; Carlos Sedano, el gran violinista que tantos alumnos formara en el Real Conservatorio de Madrid, hasta su jubilación y luego en otros menesteres, tales como conservador de los instrumentos que existen en el Palacio de Oriente. Entre los foráneos Aram Jachaturian, autor de tantas y tantas bellas páginas entre las cuales se ha popularizado su «danza del sables» del Ballet «Gayaneb» y con él otro ilustre balletómano, Nicholai Nabokov, autor del «Don Quijote». Y pasando a otras efemérides el III centenario de Antonio Vivaldi, los 125 años de la muerte de Schubert, los 125 de Chapi, el XXX aniversario de Francisco Alonso, el XV, de la muerte del gran navarro Jesús Leoz, los XX años de ausencia de Ataulfo Argenta...

### NUEVAS REALIDADES

Al fin nació el tan anhelado Ballet Nacional Español, cuya dirección se le ha confiado al bailarín Antonio Gades, con la asesoría coreográfica de Pilar López; por su parte también nace otra importante agrupación como es la del Ballet Clásico Nacional, también encomendado



Nicanor Zabaleta, arpista español de fama internacional.

a otro artista de gran renombre internacional, Víctor Ullate, pero desgraciadamente desconocido por la mayoría de los españoles, si se exceptúan unos miles que le han admirado en diversas plazas españolas con el Ballet Siglo XX y otros grupos donde fue invitado; pero si bien conocido de sus paisanos de la capital del Pilar; también nace el Colegio de Profesionales de la Música, con carácter nacional, una de las más viejas aspiraciones de los músicos españoles; en otros aspectos están la creación del Centro Nacional de Documentación Musical, dependiente del Ministerio de Cultura, el Grupo de Percusionistas de Madrid, la Sociedad Española de Musicología; por vez primera se celebra en el Santuario de Santas Cruces (Tarragona) la I Semana Na-

### FINAL

Esto ha sido parte de lo acaecido durante el año 1978; como puede verse su actividad —repleta de carácter internacional—, ha sido densa y prolífica, pero precisan algunas ayudas de carácter económico para poder desarrollar una más amplia labor que justifique la existencia de un Ministerio de Cultura, el cual hace poco, puede que por sus bajos presupuestos económicos y entonces cuenta tan sólo con unas «perillas» para su labor de ambiente nacional, quedando sin asistencia aquellos aspectos que los melómanos españoles deseáramos en apoyo de la iniciativa privada para que La Coruña no se quede sin ópera o Bilbao sin música, como ha sucedido en este año que finaliza y que él se evite el peligro de desaparición de la Banda Municipal de Sevilla.

Fernando LOPEZ Y LERDO DE TEJADA (PYRESA)



Antonio Gades, director del Ballet Nacional Español.

Cuenca; las «Aleluyas a la Resurrección de Cristo», compuestas por Román Alís, también estrenadas en la capital manchegocastellana y la cita de «Páralara», escrita por Gabriel Fernández Alves, presentada al certamen «Arpa de Oro», llegando a la final y estando muy cerca del premio absoluto; otro estreno de Luis de Pablo fue su «Zuresko olerkia» (éste en la Fundación March), el sa-

a la espectativa Barcelona; «Trakol», de Juan Guinjoan, «Entropías», de González Acilu, «Todo un mundo lejano», de Dalilleux, Villanesca (con estreno en tierras extrañas) que se ofrecería en Madrid como estreno español más tarde. Concierto aguediano, de García Abril en tierras de Méjico, el «Pastoral», de Rodrigo, en Londres...

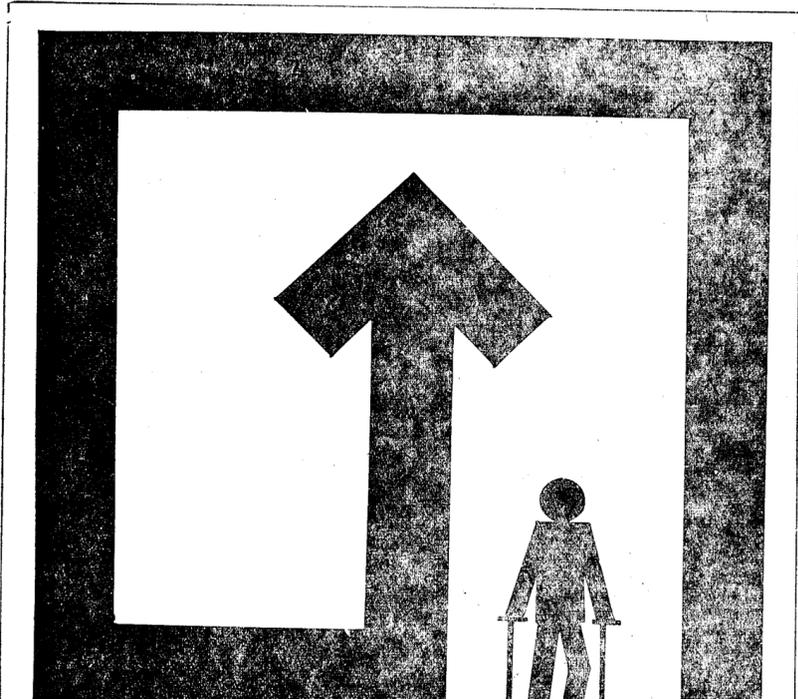
### REFERENDUM DE LA NACIONAL

Con motivo del cambio introducido en la Orquesta Nacional, cesando a Rafael Frühbeck, cambiado por Antonio Ros Marbá, el conjunto eleva una respetuosa protesta a la Dirección General de Música por no haber sido consultada antes de realizar el cambio y se realiza un «referéndum» entre sus miembros que arrojó un total de 91 noes, 7 síes, 11 votos en blanco, uno nulo y el resto abstenciones de un total de 100 papeletas emitidas; ello produjo la natural «tirantez», entre el ente Autónomo Orquesta y Coro Nacionales de España y la Dirección General de Música, que se acusa más al no asistir a la «Quincena» de San Sebastián, ya que se obligó a disolver a la agrupación, por vacaciones anticipadas a las de otros años, y contarse con la presencia de la Philharmonia (coro y orquesta) de Londres; pese a todo, Orquesta y Coro Nacionales de España, vienen cumpliendo con profesionalidad muy acusada durante sus conciertos de la presente temporada 78-79.

### NUESTROS ARTISTAS EN EL EXTRANJERO

Haciendo la «guerra» por su cuenta, dado que nadie se ocupa oficialmente de ellos, nuestros artistas vienen logrando destacados éxitos al otro lado de nuestras fronteras: el arpista Zabaleta y su discípula directa María Rosa Calvo-Manzano; los guitarristas Segovia, Yepes, Segundo Pastor, Carmen Marina... las bailarinas María Rosa, Lucero Tena, Trinidad Trives, la cantante Montserrat Caballé y sus colegas Plácido Domingo, Alfredo Kraus, Pilar Lorengar, Sergio de Salas; nuestros directores triunfan en casa y fuera de ella: Rafael Frühbeck, Jesús López Cobos, Enrique García Asensio, Odon Alonso (asesor del Festival Casals en Puerto Rico), Theo Alcantara... basta un amplio etcétera, pues la cita de todos ellos haría dilatada la relación.

# ANUNCIESE EN LOS SITIOS



inténtelo!

Recuperándose conseguirá su integración



SEREM MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

## CINES

### TEATRO ULTONIA

#### UN DIA DE BODA

Vittorio Gassman y Geraldine Chaplin

Horario: 3.00 - 6.45 - 10.30

#### MUERTE EN ROMA

(Rappresaglia)

Richard Burton y Marcello Mastroianni

Horario: 5.00 y 8.45

Programa autorizado para 18 años

### CINEMA MODERN

Avui, estrena en sessió continua de 4 a 7 tarda

#### TARZERIX

Més ràpid que en Kung-Fu, més fort que en Mazinger. Per a tots els públics

A les 7 tarda, i a les 10 nit (Per la llarga duració, es prega puntualitat)

### ESTRENA de la producció de l'Albert Grimaldi

#### EL CASANOVA

d'un FEDERICO FELLINI, (el poeta de la Cinematografia)

Actualment ja porta 8 setmanes del seu estrena al AQUILTANIA, de Barcelona

Sols majors de 18 anys

### SALON GRAN VIA

SOLO TARDE

KOJI Y SAYAKA CONTRA EL DR. INFIERNO

Horario: 4.55 - 7.40

### LAS AVENTURAS DE LA ABEJA MAYA

Horario: 3.40 - 6.25

Para todos los públicos

### SALON GRAN VIA

SOLAMENTE NOCHE

LOS GITANOS VAN AL CIELO

Horario: 10.50

#### ESTOY VIVO

Horario: 9.25

Para mayores de 18 años

### TEATRO ALBENIZ

#### EL SEMENTAL

Jean Collins

Horario: 4.50 - 7.55 - 10.55

#### LA DUQUESA Y EL TRUHAN

George Segal

Horario: 3.20 - 6.25 - 9.25

Para mayores de 18 años

### CATALUNYA 1 y 2

#### TIBURON 2

de Jeannot Szwarc

amb Roy Scheider, Lorraine Gay i Murray Hamilton.

El seu enorme cos trenca la calma de l'Océo; les seves «caceries» els nervis de l'espectador.

SALA 2 SALA 1

TIBURON-2 4.10

5.30 TIBURON-2 6.15

7.35 TIBURON-2 8.20

9.40 TIBURON-2 10.25

### CINEMA ORIENT

#### «WICKIE EL VIKINGO»

de Riegnis Eur

Els destrets del seu pare, en Wickie els solucionava

Horari: 3.30 i 6.30 hores

#### «PIPI EN LA ISLA DE TAKA-TUKA»

amb Pippi Langstrumpf

Un altra aventura de famosa «Pippi» en una película divertida i emocionant

Horari: 5 i 8 hores

Per a tots els públics

### SALON GRAN-VIA

HOY SOLO TARDE

La deliciosa aventura de la simpática MAYA y sus inseparables amigos.



Horario: 3.40 y 6.25

Además: ¡¡PLANEADOR ABAJO!! ¡¡PUÑOS FUERA!!



KOJI Y SAYAKA CONTRA EL DR. INFIERNO

Horario: 4.45 y 7.40

NOCHE CAMBIO PROGRAMA

ESTRENO.

LOS GITANOS VAN AL CIELO

y

ESTOY VIVO



Horari: 3'30 i 6'30 hores



Horari: 5 i 8 hores

Per a tots els públics

1978, en la Cultura

Exposición y homenaje a Joan Miró

El Premio Cervantes, para Dámaso Alonso

LA MUERTE DE SALVADOR DE MADARIAGA

Se colgó la sirena varada. «La sirena varada» es una escultura de Eduardo Chillida, prometida al Ayuntamiento de Madrid, apalabrada desde hacía tiempo para un museo al aire libre, que no acababa de verse en su sitio. Pasaban diversos espíritus por la Casa de la Villa y todos se mostraban reacios a instalar la escultura entre las que ya lucían bajo el puente. El museo al aire libre, que es municipal, está montado bajo uno de esos pasos elevados —a los que obliga la circulación— que atraviesa el paso de la Castellana. Allí yacían ya obras de Sempere, Rivera, Serrano, ya que la dedicación del museo era al «arte contemporáneo».



JOAN MIRÓ.

Faltaba Chillida. El pretexto que había impedido su montaje era el de que su instalación no ofrecía garantías de seguridad. Vimos que el puente se iba a caer, se iba a caer, se iba a caer. Finalmente se colgó. Lleva ya meses suspendida en gruesos cables y ahí sigue, tan pimpante, cemento hecho aérea sirena plantada en mitad del río del tráfico. 1978 ha sido, pues, un año triunfal para «la sirena».

La incorporación de Chillida ha acarreado una rica aportación. Al ver la «sirena», al comprobar que los espíritus del rechazo habían sido exorcizados, Miró, Joan Miró, ofreció una de sus obras al Museo que contribuirá a mejorar el medio ambiente de esa privilegiada zona de Madrid.

Miró, que ha cumplido este año que termina sus ochenta y cinco años de edad, ha dado al país el máximo toque cultural. Una exposición antológica, organizada entre la Fundación que lleva su nombre y el Ministerio de Cultura ha constituido al mismo tiempo una compensación y una verdadera restitución de lugar y de gloria. Toda su vida artística, compendiada en la amplia muestra que se ofreció en el Museo de Arte Contemporáneo, fue el homenaje más claro que podía brindarse al pintor mallorquín. Desde sus primeros cuadros

a los más recientes, todas las etapas de su fecundo itinerario estaban representadas en ella. Las obras fueron seleccionadas —y, en algunos casos, hasta gestionada su cesión por particulares—, por el propio pintor. El rendimiento fue incondicional por ambas partes. La Espa-

ña real y la oficial casaban como las dos caras de una moneda.

Joan Miró asistió emocionado a una solemne y cálida, multitudinaria, inauguración —para la cual se desplazó hasta Madrid el mismo presidente de la Generalitat, señor Tarradellas— que casi no pudo resistir. Los Reyes le convidaron a comer. Su leve figura se hizo familiar en aquellos días finales de la primavera. Y su obra explicó a miles de visitantes que pasaron por las salas del Museo de

DAMASO ALONSO, «CERVANTES»

El segundo nombre importante del año pasado es igualmente

de un juvenil ochentón: Dámaso Alonso. Merecido «segundo lugar no sólo por la concesión del Premio «Miguel de Cervantes», sino por su incansable y más o menos, solitario batallar en favor del castellano. Dicho con sus palabras, del español. Español es la lengua que habla España y América y así se ha llamado por siglos. En este año de Constitución y concesiones —véase, consenso—, se ha hecho esa de no querer llamar pan al pan, y vino al vino y se ha dado en querer minimizar el es-

pañol vistiéndolo sólo de castellano. Dámaso no se ha quedado callado y ha cumplido con su obligación, proclamando a los cuatro vientos lo equivocado de la medida.

Como un turrón, cerca ya de la Navidad le llegó a Dámaso Alonso el Cervantes. El «Miguel de Cervantes», el máximo galardón a un escritor de lengua castellana, que el año anterior se había ido a Cuba siguiendo los pasos perdidos de Alejo Carpentier, ha caído este año en el Presidente de la Real Academia Española.

El mismo día que Dámaso Alonso recibía el Cervantes se producía la muerte de un español egregio, Salvador de Madariaga, a los noventa y dos de su edad. Toda una vida esclarecida e inteligente, con el pensamiento puesto incansablemente en España y en la libertad dio fin en Suiza a mediados de diciembre. Su amplísima bibliografía, la variedad y originalidad de los temas que tocó, harán que su memoria perdure. Culto en cinco idiomas, ingeniero en Francia, catedrático de Literatura Española en la Universidad de Oxford, Presidente de la Internacional Liberal, del Movimiento Europeo, ministro y embajador de España, Salvador de Madariaga, además, sintió y transmitió en sus libros Hispanoamérica con elocuencia tanta, que muchos aprendieron a conocerla a través de ellos. Y no es ese uno de los menores méritos de este gallego internacional.

FIN DE UNA GUERRA

En 1978 perdió vigor la frase, acreditada por largos años de ejercicio, de que una mujer en España no podía ser más que curipanta, reina o estanquera. En 1978, la Academia de la Lengua se rindió a una mujer, cuando había tenido ocasiones para hacerlo mucho antes. Cayó como la muralla de Jericó la discriminación que pesaba sobre las escritoras hembras y una mujer, Carmen Conde, fue electa académica. Acontecimiento a señalar para la historia, tardío pero eficaz reconocimiento, fin de unas hostilidades largas e injustas.

¿Que eso no va a significar la mejora y mayor producción femenina en la literatura? Naturalmente. Tampoco este año que acaba los varones pueden estar muy orgullosos de los trabajos de creación. El cine, el teatro, la novela que entraron ya hace mucho tiempo en lo erótico al por mayor, siguen en esa mortal pesadumbre. Ni el cine, ni la novela, ni el teatro han producido en 1978 ninguna estrella rampante. Seguimos como estábamos. Incluso con algunos nombres menos ya que Alfonso Paso, que a su manera «mandó en etapas anteriores, murió en Madrid, de cáncer.

Se celebró un Congreso Internacional sobre Cervantes, con expertos de distintas nacionalidades, en el que se presentaron cuatrocientas ponencias sobre la obra de don Miguel y fue interesante el Simposio organizado en Cuenca para hablar y estudiar legajos, documentos y pruebas del tribunal de la Inquisición.

EL UNO POR CIENTO

Salió la norma que dispone que de todas las obras públicas que el Estado financie o conceda, destinen un uno por ciento de su presupuesto a creaciones culturales. Un real decreto publicado en el Boletín Oficial del Estado pretende así una cierta protección al artista. La vida cultural oficial se ha apuntado un tanto con ese uno por ciento cultural. Y no sólo ha sido eso.

Se anunció que se iba a poner en marcha, y se puso, el Centro Dramático Nacional, aunque haya tenido que echar mano de autores dramáticos tan dudosos teatralmente hablando se entiende, como Alberto. La Música, en la medida que la exiguidad del presupuesto lo permite, ha tenido también este año interesantes realizaciones pese a que estamos muy lejos de poder considerar una plena y suficiente programación. Al contrario de lo que sucede con los teatros, los conciertos están siempre llenos. Hay una demanda cre-



DAMASO ALONSO.

ciente de espectáculos musicales de inmediato. La Fundación March, por su parte organizó una buena exposición de obras del padre del surrealismo Vasily Kandinsky y hasta consiguió en un intento claramente res-

con tal motivo. Pintores españoles del XIX viajaron a México y a este país tuvieron los Reyes a este país tuvieron aún más prestancia.

Y EL GUERNICA, AL AÑO QUE VIENE

El Guernica ya no figura en los catálogos del Museo de Arte Moderno de Nueva York. El Congreso de los Estados Unidos ha dictaminado que el cuadro debe volver a España. Pero es posible que al año que viene, si Dios quiere, a la misma hora que la bola del reloj de Gobernación —ahora Interior—, marque las doce achampanadas de las doce de la noche, el cuadro siga en esa situación de inminencia que se traduce como estar al caer. Para todo hay que tener paciencia y para recuperar el cuadro de Pablo Picasso, también. «Que el arte —como decía Machado—, es largo y además no importa».

Isabel HERNANDO (PYRESA)

**LOS SITIOS DE GERONA**

\*\*\*Teléfonos REDACCION 202042

ADMINISTRACION 201882

R E N F E

H O R A R I O D E T R E N S

DIRECCIO BARCELONA

Nº	CLASSE	Port-Bou	Figueras	Flasá	GIRONA	Caldes Malavella	Massanet	Barcelona	Passell de Gracia	OBSERVACIONES
2132	Tramvia	--	--	--	5'15	5'31	5'45	7'05	--	(1)
2134	Tramvia	--	--	--	6'15	6'31	6'45	8'05	--	(1)
2112	Semidirecte	5'50	6'22	6'48	7'08	7'24	7'38	8'40	--	(1)
476	Talgo Llits	6'55	7'16	--	7'45	--	--	8'50	--	--
114	Exprés	7'05	7'32	7'55	8'11	8'27	8'40	9'48	--	--
2116	Tramvia	7'15	7'47	8'14	8'34	8'50	9'03	10'20	--	(1)
2118	Semidirecte	8'05	8'38	9'05	9'25	9'41	9'56	11'10	--	--
152	Talgo	10'--	10'22	--	10'52	--	--	--	11'59	--
102	Exprés	10'10	10'38	11'01	11'17	11'33	11'45	12'55	--	--
3108	Tramvia	--	--	--	11'25	11'41	11'55	13'35	--	(M)
2120	Tramvia	11'05	11'32	11'57	12'15	12'31	12'45	14'05	--	(1)
2136	Tramvia	--	--	--	13'15	13'31	13'44	15'05	--	--
3102	Tramvia	12'50	13'24	13'53	14'16	14'35	14'51	16'35	--	(M)
2104	Rapid	13'45	14'06	14'23	14'38	14'49	--	15'50	--	--
1102	Correu	14'10	14'50	15'24	15'48	16'08	16'25	18'05	--	--
3104	Tramvia	16'--	16'34	17'02	17'22	17'39	17'53	19'35	--	(M)
2122	Semidirecte	17'20	17'53	18'20	18'40	18'56	19'09	20'15	--	(1)
70	Talgo	19'03	--	--	19'50	--	--	20'55	--	Catalá
108	Exprés	19'15	19'43	20'06	20'22	20'38	20'50	--	21'54	Costa Brava
2124	Tramvia	19'25	19'58	20'24	20'45	21'01	21'15	22'35	--	(1)
2142	Tramvia	20'25	20'59	21'27	21'45	--	--	--	--	--
21	Rapid	21'20	--	21'59	22'13	22'24	--	23'25	--	--

(M) Circula per la línia de Mataró  
(1) Té enllaç a Massanet amb tren de la línia de Mataró

DIRECCIO PORT-BOU

Nº	CLASSE	Passell de Gracia	Barcelona	Massanet	Caldes Malavella	GIRONA	Flasá	Figueras	Port-Bou	Cerbère	Observacions
2141	Tramvia	--	--	--	--	6'15	6'34	7'04	7'37	7'45	--
2143	Tramvia	--	--	--	--	--	--	8'05	8'37	8'45	Feiners
1101	Correu	--	5'15	6'55	7'13	7'41	8'02	8'39	9'16	9'35	--
2131	Tramvia	--	6'45	8'05	8'19	8'35	--	--	--	--	--
2103	Rapid	--	8'05	--	9'02	9'15	9'28	9'45	10'06	10'15	--
107	Exprés	8'31	--	9'36	9'49	10'08	10'21	10'45	11'12	11'25	Costa Brava
2133	Tramvia	--	8'35	9'55	10'09	10'25	--	--	--	--	--
73	Talgo	--	9'25	--	--	10'35	--	--	11'24	11'53	Catalá
3101	Tramvia	--	9'--	10'25	10'38	10'55	11'14	11'42	12'15	12'25	(M)
103	Rapid	--	10'10	--	11'29	11'46	12'02	12'25	12'52	13'--	--
3105	Tramvia	--	10'45	12'25	12'39	12'56	13'15	13'44	14'17	14'25	(M)
2111	Semidirecte	--	13'10	14'15	14'28	14'44	15'03	15'28	15'58	16'05	--
2113	Tramvia	--	14'15	15'38	15'52	16'10	16'29	16'58	17'30	--	--
2105	Rapid	--	15'30	16'48	16'59	17'12	17'26	17'44	18'08	18'18	(M)
101	Exprés	--	15'55	17'02	17'14	17'30	17'45	18'08	18'35	18'45	--
151	Talgo	16'44	--	--	--	17'54	--	18'26	18'47	19'--	Mare Nostrum
2115	Tramvia	--	17'15	18'37	18'51	19'08	19'27	19'54	20'27	20'35	--
113	Exprés	--	19'--	20'06	20'21	20'36	20'51	21'14	21'40	21'50	Hispaniá
2117	Tramvia	--	19'15	20'36	20'50	21'07	21'26	21'53	22'25	--	--
3107	Tramvia	--	20'--	21'25	21'39	21'55	--	--	--	--	(M)
475	Talgo Llits	--	21'55	--	--	22'58	--	23'26	23'47	0'16	--
2135	Tramvia	--	21'15	22'45	22'59	23'15	--	--	--	--	--

(M) Circula per la línia de Mataró

**audio GRUP**

En un centro de sonido **audio GRUP**

Vd. siente la diferencia.

En la variedad está la seguridad. Esto es lo primero que sentirá en un Centro de Sonido AUDIO GRUP: la seguridad de encontrar en sonido lo que busca. Como debe ser.

Un especialista, además de brindarle su consejo técnico, tiene la obligación de poner a su alcance la más amplia oportunidad de elección. Y esto sólo lo encontrará en un Centro de Sonido AUDIO GRUP. Se lo decimos porque es así.

En su hogar, de los aparatos y elementos por Ud. preferidos. Y le ofrecemos una garantía total.

Puesto que, además de la del fabricante, AUDIO GRUP le extiende su propio certificado de servicio por tiempo ilimitado.

Si piensa adquirir Alta Fidelidad... ¡no le compre sonido a un "sordo"!

Centro de sonido **audio GRUP**

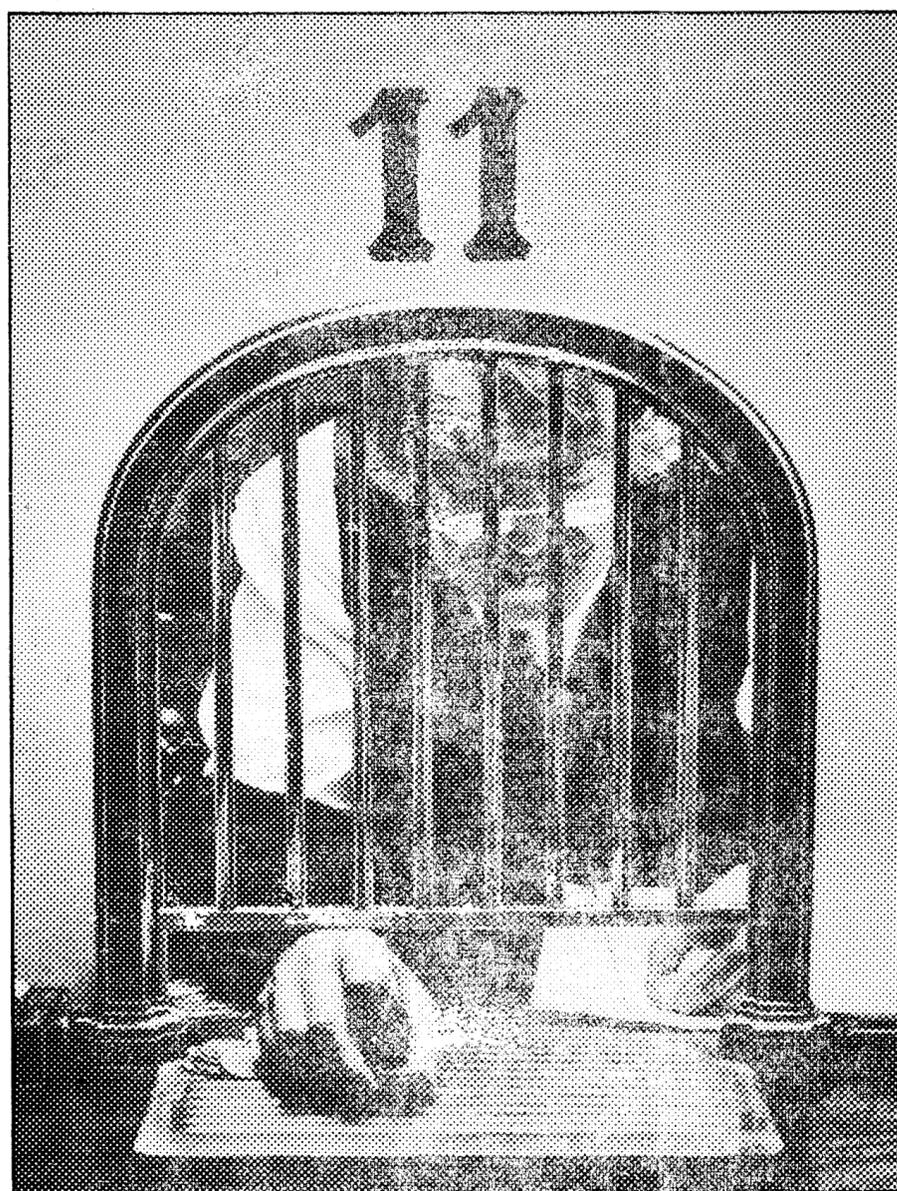
Especialistas en sonido: **Acustical**

c/. Joan maragall, 35 - telèfon 20 68 58 GIRONA

No le extraña. Nos dedicamos única y exclusivamente a la Alta Fidelidad. Nos preocupamos, incluso, de la instalación y puesta a punto

No compre sonido a un "sordo"

# Ahora en Gran Vía Jaime I, 34.



## Fieles a nuestra tradición.

La tradición de BANCA JOVER se remonta a 1737. Son, pues, 241 años al servicio de nuestros clientes. Un servicio que tiene siempre presente las

nuevas necesidades.

Desde ahora, también estamos en Gerona. En **Gran Vía Jaime I n.º 34.** Para serles muy útiles.



# BANCA JOVER

Banqueros desde 1737

# FUTBOL

## resultados / clasificaciones / comentarios

### PRIMERA DIVISION

SANTANDER	—	HERCULES	0-2
VALENCIA	—	SEVILLA	5-2
SALAMANCA	—	RAYO V.	1-1
R. MADRID	—	R. SOCIEDAD	2-1
BARCELONA	—	ZARAGOZA	5-0
LAS PALMAS	—	ESPANOL	3-0
AT. BILBAO	—	AT. MADRID	2-1
BURGOS	—	SPORTING	0-2
HUELVA	—	CELTA	1-2

#### CLASIFICACION

REAL MADRID	14	7	6	1	27	17	20+6
SPORTING	14	8	2	4	22	16	18+4
BARCELONA	14	8	1	5	31	15	17+3
AT. BILBAO	14	7	3	4	26	16	17+3
LAS PALMAS	14	6	5	3	21	15	17+3
VALENCIA	14	7	3	4	19	14	17+3
AT. MADRID	14	5	6	3	28	25	16+2
SEVILLA	14	5	5	4	26	22	15+1
R. SOCIEDAD	14	6	2	6	20	17	14
ESPANOL	14	6	1	7	16	20	13-1
ZARAGOZA	14	6	0	8	21	25	12-2
BURGOS	14	2	8	4	17	21	12-2
HERCULES	14	5	0	8	12	17	12-2
SALAMANCA	14	4	4	6	14	20	12-2
RAYO V.	14	4	2	7	12	17	11-3
SANTANDER	14	4	2	7	17	27	10-4
HUELVA	14	4	2	7	14	26	10-4
CELTA	14	2	3	8	10	25	9-5

El Real Madrid se despidió de 1978 con un apuradísima victoria que, eso sí, le permite seguir al frente de la tabla clasificatoria, aventajando en dos puntos al Sporting de Gijón que ganó dos positivos muy valiosos en su desplazamiento a Burgos.

En tercer lugar de la tabla clasificatoria figura un grupo formado por Barcelona, Bilbao, Las Palmas y Valencia. Los azulgranas golearon al Zaragoza. El 5-0 es bien expresivo. El Bilbao le pudo al Atlético de Madrid por la mínima, en un choque altamente disputado. No tuvo problemas el Las Palmas para derrotar al Español. En cuanto al Valencia, endosó cinco tantos al Sevilla, resultando que pone de relieve la mejora experimentada últimamente por el equipo que el próximo día 9 jugará en el «Estadi» en partido de Copa.

Hemos de resaltar el triunfo del colista, Celta, en Huelva que abre la puerta de la esperanza a los vigueses. La victoria del Hercules en Santander deja a los racinguistas en incómoda posición. Valioso, indudablemente, el empate del Rayo en «El Hel mántico».

### SEGUNDA DIVISION A

ELCHE	—	CADIZ	3-0
MURCIA	—	CORUÑA	1-0
ALGECIRAS	—	ALAVES	2-1
GETAFE	—	SABADELL	2-1
MÁLAGA	—	BARACALDO	2-1
JAEN	—	GRANADA	0-0
OSASUNA	—	VALLADOLID	0-0
TERRASSA	—	CASTILLA	0-0
BETIS	—	ALMERIA	4-0
FERROL	—	CASTELLON	2-1

#### CLASIFICACION

BETIS	16	8	6	2	25	10	22+6
CASTILLA	16	10	2	4	26	16	22+6
VALLADOLID	16	9	3	4	14	9	21+5
GRANADA	16	8	5	3	19	14	21+5
ALGECIRAS	16	9	2	5	22	17	20+4
MÁLAGA	16	7	5	4	20	11	19+3
ALMERIA	16	8	2	6	22	17	18+2
ELCHE	16	6	5	5	21	17	17+1
ALAVES	16	6	4	6	18	12	16
OSASUNA	16	6	3	7	22	23	15-1
GETAFE	16	6	3	7	20	25	15-1
JAEN	16	6	3	7	17	24	15-1
TERRASSA	16	5	5	6	9	13	15-1
CADIZ	16	5	4	7	20	21	14-2
CASTELLON	16	3	8	5	13	15	14-2
MURCIA	16	4	6	6	12	18	14-2
CORUÑA	16	4	4	8	19	22	12-4
SABADELL	16	2	8	6	16	21	12-4
BARACALDO	16	4	2	10	12	25	10-6
FERROL	16	2	4	10	15	28	8-8

El empate del Castilla en Terrassa, unido a la goleada del Betis sobre el Almería, ha posibilitado el que 1978 finalizara, en Segunda División «A», con dos líderes: los castellanos y los béticos.

El Elche ganó con claridad al Cádiz. Los ilicitanos van a contar, de la mano de H. H. H., a la hora de ascenso. Apuradísima la victoria del Murcia sobre el Coruña, de Suárez que sigue en zona de peligro. Por 2-1 ganó el Algeciras al Alavés, el Getafe al Sabadell y el Málaga al Baracaldo.

Puntaron en campo contrario le Granada y Valladolid. Empataron a cero en Jaén y Pamplona lo que les permite compartir el tercer puesto de la tabla clasificatoria.

El Ferrol sumó dos puntos ante el Castellón. El colista, de esta forma, despidió bien el año, pudiendo entrar en 1979 con más esperanzas de salvación de las que tenía hasta ahora.

CAIXA DE PENSIONES PER A LA VELLESA I D'ESTALVIS

## "la Caixa"

de Catalunya i Balears

Oficinas Centrales: Via Laietana, 156 - 08014 Barcelona

### SEGUNDA DIVISION B

#### GRUPO II

VINAROZ	—	IBIZA	1-0
JEREZ	—	PORTUENSE	1-1
CALVO SOTELO	—	LLEIDA	3-1
CEUTA	—	TARRAGONA	0-0
SAN ANDRES	—	BADAJOZ	1-0
CACERENO	—	LINARES	1-1
DITER Z.	—	BARCELONA AT.	2-4
OLIMPICO	—	GIRONA	2-3
SEVILLA AT.	—	CORDOBA	2-1
ONTENIENTE	—	LEVANTE	1-1

#### CLASIFICACION

C. SOTELO	16	9	6	1	29	10	24+8
LEVANTE	16	10	2	4	32	10	22+6
TARRAGONA	16	7	8	1	14	7	22+6
CEUTA	16	10	1	5	22	17	21+5
BARCELONA AT.	16	8	4	4	24	19	20+4
PORTUENSE	16	7	5	4	19	15	19+3
LINARES	16	6	7	3	17	16	19+3
SAN ANDRES	16	6	5	5	19	17	17+1
LLEIDA	16	7	2	7	28	18	16
ONTENIENTE	16	6	4	6	24	23	16
IBIZA	16	6	4	6	14	14	16
JEREZ	16	5	5	6	22	20	15-1
SEVILLA AT.	16	5	5	6	15	17	15-1
VINAROZ	16	7	1	8	23	26	15-1
GIRONA	16	5	4	7	21	25	14-2
CORDOBA	16	4	5	7	20	21	13-3
DITER ZAFRA	16	4	5	7	17	20	13-3
CACERENO	16	5	3	8	15	23	13-3
BADAJOZ	16	3	1	12	10	30	7-9
OLIMPICO	16	1	1	14	15	51	3-13

#### PROXIMA JORNADA

Vinaroz - Jerez
Portuense - Calvo Sotelo
Lleida - Ceuta
Tarragona - San Andrés
Badajoz - Cáceres
Lináres - Diter Zafra
Barcelona At. - Olímpico
Girona - Sevilla At.
Córdoba - Onteniente
Ibiza - Levante

#### GRUPO I

Orense - Torrejón	3-0
Pegasso - Pontevedra	1-0
Oviedo - Lugo	3-1
At. Madrileño - Sestao	2-1
Palencia - Bilbao Ath.	1-0
Ensidesa - Langreo	3-2
Leonesa - Huasca	2-0
Mirandés - Zamora	1-0
Caudal - Logroñés	2-2
Real Unión - Tenerife	1-2

#### CLASIFICACION

#### GOLEADORES

Bilbao Ath.	16	10	3	3	27	12	23	
Mirandés	18	10	2	4	22	14	22	
Palencia	16	7	6	3	23	17	20	
Sestao	16	6	5	5	19	15	19	
Leonesa	16	6	6	4	19	14	18	
At. Madrileño	16	7	4	5	26	22	18	
Zamora	16	7	4	5	19	16	18	
Navarro (Onteniente)	7	7	9	0	7	27	25	18
Tenerife	16	7	4	5	20	19	18	
Oviedo	16	7	3	6	22	18	17	
Huesca	16	5	7	4	15	17	17	
Orense	16	6	4	6	17	14	16	
Logroñés	16	3	9	4	18	20	15	
Ensidesa	16	6	3	7	19	24	15	
Lugo	16	5	4	7	20	19	14	
Pontevedra	16	4	5	7	15	17	13	
Real Unión	16	3	7	6	19	23	13	
Pegasso	16	3	5	8	14	21	11	
Caudal	16	3	3	10	16	35	9	
Langreo	16	1	6	9	10	23	8	

### REGIONAL

#### PRIMERA

Calella - Pontense	12-1
Cerdanyola - Palafróls	0-1
Palamos - Ripoll	2-1
Blanes - Banyoles	1-2
Llívia - Rosas	1-0
Besonenç - Rosas	6-0
Arbúcies - Bisbalenc	3-2
Tortelló - Guixols	1-0
Premià - Mataró	1-3
Bufalá - Llívia	4-1

#### Grupo 22:

San Gregorio - Breda	0-4
V. Girona - San Pedro T.	1-1
Fiassá - San Ponce	3-2
Lloret - Caldas	1-2
Llagostera - Coma Cros	5-0
Fornells - Celrà	2-1
Sabat - Vilablareix	2-1
P. Rodri - Tossa	0-2
Vilarroja - Vidreres	2-1

#### CLASIFICACION

Mataró	17	11	5	1	43	13	27
Palamos	17	10	3	4	27	17	23
Guixols	17	10	2	5	23	14	22
Roquefort	17	9	4	4	27	22	22
Cerdanyola	16	8	7	3	21	13	19
Tortelló	17	8	3	6	29	21	19
Arbúcies	17	9	1	7	36	36	19
Blanes	17	8	2	7	26	20	18
Llívia	17	7	4	6	25	25	18
Llefiá	17	6	5	6	31	28	17
Premià	17	7	2	7	22	26	17
Calella	17	8	0	9	38	33	16
Bufalá	17	6	4	7	37	35	16
Besonençense	17	7	2	8	25	30	16
Palafróls	17	6	3	8	16	18	15
Rosas	17	4	6	7	20	31	14
Banyoles	17	5	3	9	22	26	13
Bisbalenc	17	5	3	9	21	33	13
Ripoll	17	3	6	8	24	38	12
Pontense	16	0	2	14	16	48	2

#### Grupo 23:

Camós - Banyoles	4-3
Calella - Gualta	4-1
Aro - Camallera	4-3
Calonge - Sant Miquel C.	4-3
Torreclau - Bisbalense	3-0
Pals - Sant Miquel F.	7-0
Jafre - Sant Feliu	4-0
Cervia - Serinyà	0-4

#### SEGUNDA

Farnés - Montagut	4-1
Vilobi - Hostalric	2-0
Perelada - Cassá	3-1
La Sellera - Bescanó	2-1
Llívia - Vidreres	2-0
Sils - Anglès	1-1
Salt - Amer	3-1
Castellfollit - Palafrugell	2-2
Tordera - Sant Hilari	0-0
La Escala - Besalú	3-0

#### Grupo 24:

La Junquera - Espolla	2-0
Santa Leocadia - Navata	1-2
Darnius - Bascara	1-3
Port Bou - Agullana	3-2
Sant Pere - Port Selva	10-1
Armençera - Esplais	2-1
Cabanes - Massanet	2-5
Liado - Borrassá	0-7
Vilabertran - Vilafant	1-1

### LA QUINIELA

Santander - Hercules	2
Valencia - Sevilla	1
Salamanca - Rayo Vallecano	X
Real Madrid Real - Sociedad	1
Barcelona - Zaragoza	1
Ath. Bilbao - At. Madrid	1
Burgos - Gijón	1
Huelva - Celta	2
Elche - Cádiz	1
Getafe - Sabadell	1
Jané - Granada	X
Vilobi	X
Besalú	X
Bescanó	X
Ferrol - Castellón	1

### Tercera y Preferente

#### GRUPO III

Villarreal - Júpiter	2-0
Vall Uxó - Badalona	1-1
Andorra - Europa	2-0
Endesa - La Cava	2-1
Monzon - Malgrat	3-1
Gavá - Hospitalet	1-0
Mahonés - Barcelona	4-1
Reus - Olot	1-0
Horta - Figueras	3-1
Masnou - Acero	1-2

#### GRUPO I

Turista - Cambados	1-0
Añón - Gran Pña	2-1
Dep. Gijón - Compostela	2-1
Gijón Ind. - Turón	2-1
Cacabicense - Siero	3-2
Entrego - Avilés	1-2
Santaña - Ponferradina	3-2
Cayón - Celanova	4-0
R. Cantabria - Naval	1-0
Fabril - Arosa	2-2

#### CLASIFICACION

Badalona	16	7	7	2	22	18	21
Andorra	16	7	6	3	21	14	20
Reus	16	8	3	5	27	12	19
Villarreal	16	8	3	5	19	11	19
Vall Uxó	16	7	5	4	25	20	18
Mahonés	16	8	2	6	18	14	18
Figueras	16	9	0	7</			

**LA QUINIELA GANADORA**

SANTANDER — HERCULES	2
VALENCIA — SEVILLA	1
SALAMANCA — RAYO VALLECANO	X
REAL MADRID — REAL SOCIEDAD	1
BARCELONA — ZARAGOZA	1
ATH. BILBAO — ATLETICO MADRID	1
BURGOS — GIJON	2
HUELVA — CELTA	2
ELCHE — CADIZ	1
GETAFE — SABADELL	1
JAEN — GRANADA	X
OSASUNA — VALLADOLID	X
TARRASA — CASTILLA	X
FERROL — CASTELLON	1



**CALOR**

**KONGSKILDE**

**COMERCIAL J. MORCILLO PUIG**  
C. Montseny, 6 Tels. 208983 GIRONA

**Calefacción**  
Industria Ganadería Agricultura Grandes Locales Secaderos

**SUSCRIBASE A LOS SITIOS**

# GIRONA F. C. SE COMIERON LAS UVAS CON OPTIMISMO

## ANECDOTARIO DE UN VIAJE QUE RESULTO POSITIVO

### El árbitro, Martín Navarrete, sigue acordándose de Villena

● Fue positivo —ya era hora— el desplazamiento del Girona F. C. Los rojiblancos sumaron el primer triunfo de la temporada en campo contrario cuando ya estaba a punto de irse 1978; año que comenzó con una derrota para los gerundenses, que perdieron el 8 de enero de 1978 ante el Sant Andreu por 2-1.

● Con respecto a 1977 han cambiado las cosas o mejor dicho, los resultados. El Girona F. C. despidió 1978 con un traspás en casa frente al Algeciras: 0-1. 1978 lo ha hecho con una victoria en campo contrario.

● Saludamos, antes de comenzar el partido, al colegiado andaluz señor Martín Navarrete. El mencionado «trecilla» fue el encargado de arbitrar aquel re-

cordado Villena-Girona de hace tres temporadas que terminó antes del tiempo reglamentario y con agresión multitudinaria al señor Martín Navarrete y a sus auxiliares.

● El colegiado andaluz nos comentaba que «me acuerdo de aquel partido. Lo pasamos francamente mal. Precisamente cuando me designaron para arbitrar nuevamente al Girona en tierras levantinas, comenté en el Colegio, con mis compañeros, que volvía a Levante para dirigir precisamente al Girona».

● No le quedaron huellas externas de aquella agresión, pero sí notamos que le faltaba un diente «que perdí —nos dijo el señor Navarrete— en Villena».

● Quien sí estaba muy satisfecho

era el presidente del Girona F. C., Josep Maria Fauró, quien el día antes del partido entregó a Sasot, para que éste lo diera a los capitanes Serra y Abete, el importe de dos de las tres primas que últimamente habían ganado los rojiblancos.

● También comentaba Fauró que «Dios aprieta pero no ahoga». Tuvó palabras para quienes «están esperando que fracase», añadiendo que «pepe a lo que digan, puedo manifestar públicamente que cumpliré los cuatro años de mandato en el Girona».

● Las tarjetas pueden jugarle una mala pasada al Girona F. C. Entre otros, en «La Murtra» vieron a «amarilla» Pita, Serra y Pérez que, si nuestros cálculos no fallan, tendrán que presenciar el Girona-

Sevilla Atlético del próximo sábado, desde la grada, por acumulación de tarjetas.

● A propósito de las tarjetas: ¿Cuánto aprenderán algunos jugadores que en el campo de fútbol no se pueden protestar las decisiones del colegiado? Lo hacen y además de caerles algún partido, al club de «cae» una fuerte multa.

● El Girona F. C. estuvo hospedado en «La Murtra», hotel que está situado en un complejo polideportivo en el que se halla, también, el recinto futbolístico. Si «La Murtra» le dio suerte a los rojiblancos, en el próximo desplazamiento puede haber resultado positivo. Los gerundenses juegan dentro de 15 días en Onteniente y, precisamente, estarán hospedados en «La Murtra».

● Los jugadores del Girona, cuando viajan en autocar, lo hacen cómodamente. El vehículo que conduce Jordi Canals, va provisto de todos los adelantos. Incluso los expedicionarios pueden visionar toda clase de films, desde los de aventuras hasta los de dibujos animados pasando por los de humos y los...

● A propósito de la proyección de películas en el autocar diremos que todo funcionó a la perfección hasta que empezaron a salir en la pantalla unas escenas de la popular Silvia Kristel en su papel de «Emmanuelle». Tras algunos segundos de visión, la película se estropeó. ¿Sería porque en la expedición viajaba algún jugador que no ha cumplido todavía los 18 años?

● El Girona F. C., para poder jugar el sábado, tuvo que pagar diez mil pesetas al Olímpico de Játiva, club que anda muy falto de recursos económicos. La reducida presencia de aficionados al partido lo puso claramente de relieve.

● Muy pocos espectadores en las gradas y bastante agua en el terreno de juego. No había llegado a consecuencia de la lluvia, ya que no llovió. El feudo estaba pesado porque la manguera funcionó a base de bien. Estuvimos en el recinto, el sábado por la mañana, y ya la manguera trabajaba a descaño.

● Cuando el Olímpico marcó sus dos goles, nos acordamos del Tarrasa-Girona del «Torneig de la Generalitat» en cuyo encuentro los rojiblancos ganaban por 0-3 y terminaron empatando.

● Aunque Vicente Sasot confeccionó la alineación, quien estuvo en el banquillo fue Luis Coll, el secretario técnico del Girona. El nuevo mister se encontraba en la grada tras Coll.

● Pudimos percatarnos de que junto a Sasot vio el partido Cayetano Re, actual entrenador del Onteniente, rivaj que el Girona F. C. tendrá en su próximo desplazamiento.

● Volvemos al «trecilla», señor Martín Navarrete quien agradeció a Ricardo masajista del Girona, las actuaciones que tuvo con él en aquel choque de Villena. El agradecimiento llegó con retraso pero lo cierto es que el hombre no estaba, en Villena, para agradecer nada a nadie ya que había recibido muchos «achuchones».

● No marchan bien las cosas en el Olímpico. Hubo muchos problemas antes no facilitaron la alineación y es que en el vestuario del equipo local, según pudimos comprobar, casi nadie se aclaraba.

● «Lo que más le interesa al Olímpico es bajar cuanto antes mejor» nos comentaba un empleado del campo. «Viene poca gente hay déficit y, además no se gana ni un partido. En Tercera, seríamos galitos, habría menos gastos y la cosa funcionaría mejor en todos los aspectos». Por lo visto, el Olímpico quería renunciar este año a la Segunda B pero como la normativa específica que una renuncia supone bajar varias categorías, han preferido campar el temporal de la mejor manera posible.

● Lo único que sí está claro es que el próximo año el Olímpico jugará en Tercera División porque no hay nadie que pueda salvarlo, ya que a estas alturas de la Liga está ya, con 3 negativos.

● Y hasta aquí el anecdotario y algunas notas sueltas de este viaje a Játiva que ha supuesto la consecución de dos positivos para este Girona F. C. que pudo despedir 1978 con sólo dos negativos. ¡Y pensar que en las últimas temporadas el aficionado hablaba única y exclusivamente de positivos!

# GRIFESCODA, S.A.

CON MOTIVO DE LA INAUGURACION DE SUS NUEVOS LOCALES EN

## GERONA

ANUNCIAN A TODOS SUS CLIENTES Y AMIGOS

LA PROLONGACION DURANTE TODO EL MES DE ENERO, DE

# LA GRAN LIQUIDACION A PRECIOS EXCEPCIONALES

de todo lo sobrante de nuestra campaña de 1978

GRANDES OPORTUNIDADES PARA REPONER, a precios de coste, su equipo de 1979.

PORCELANA, CRISTAL, CUBERTERIA, ORFEBRERIA, COCINA, MUEBLES, MAQUINARIA, ETC.

# NO DEJE PASAR ESTA OPORTUNIDAD

Carretera Sant Feliu de Guíxols, núm. 14.

Teléfono 20 13 18. — G E R O N A

Narcís PLANAS

Calcats Sala - Girona

**REBAIXES**  
SALA 2 - SALT



— El Girona se despidió del Año Viejo con una importante y necesaria victoria, en el campo de la Murtra de Játiva. Son dos puntos que han servido especialmente, para rebajar la cuenta de los negativos. Entramos pues, en el Año Nuevo, con sólo dos puntos negativos, que bien pueden neutralizarse en alguna salida y con un poco de suerte. —Any nou, vida nova!

— El partido de Játiva no fue cosa del otro mundo. Una primera parte con mucha suerte para la portería de Pinadella, que vio cómo dos tiros del Olímpico dieron en los palos. Luego hubo el gol de Subirats y al descanso.

— En la segunda parte, el Girona salió decidido a ganar el partido y siguiendo las instrucciones de Coll-Sasot, lograron en pocos minutos dos goles, que sentenciaban el partido, obra de Roselló y Juliá. Mejores no hay.

— Faltaban sólo veinte minutos para terminar el encuentro y entonces se produjo la «espantada» del Girona, que coincidió con la entrada de Pagés, en el minuto 27 y así en pocos momentos, los de Játiva lograron marcar dos goles, que ponían el marcador en posición difícil. Suerte que faltaban pocos minutos, que pudieron superarse. Pero el susto fue de abrigo y así se consumó el triunfo gerundense. Todos respiraron, incluso el árbitro.

— Los del Olímpico, soltaron por la mañana su «manguera» particular y dejaron el campo convertido en un verdadero lodazal. No comprendemos estas cosas y menos en Játiva, donde el terreno de juego no es como los del norte, sino al contrario. Pero creyeron que así doblegarían al Girona y se equivocaron.

— Hubo una lluvia de tarjetas, concretamente a Pinadella, Serra, Pérez y Pita, amén de dos jugadores levantinos. Total, que es muy posible que algún jugador gerundense no pueda actuar ante el Sevilla Atlético, por acumulación de tarjetas. Y así van los arbitrajes y las tarjetas fatales.

— Los jugadores gerundenses que más destacaron fueron Pinadella (que tuvo una gran actuación), Serra y Pérez y en menor cuantía Juliá y Abete. Los demás hicieron lo que pudieron, pero debieron hacer más. Es el gran problema.

— El arbitraje, ni fu, ni fa, pero muy sutil contra el Girona. No sabemos por qué, dado que el partido fue de guante blanco. Poco público en las gradas y mucho viento y frío.

— El próximo sábado debe visitarnos el equipo del Sevilla Atlético, que el domingo venció con muchos dificultades al once de Córdoba. Un partido que no puede perderse, para no incrementar la cuenta de negativos. A ganar, es la única consigna para los jugadores del Girona. Y a todos, buen Año Nuevo.

# TERCERA Y PREFERENTE

## 3-1

### UNA INCOMPRESIBLE DERROTA DEL FIGUERES

Cuando los figuerenses dominaban, llegaron los goles del Horta

#### Los Reyes se anticiparon

por Jordi XARGAYO

#### CON MENTALIDAD DE GANAR

El equipo figuerense salió al campo con la plena convicción de intentar llevarse los dos puntos en litigio. El planteamiento ofensivo montado por Emilio Aldecoa fue claro desde el primer minuto los ampurdaneses mostraron su peligrosidad ante el marco de Hernández.

En la punta del ataque se colocaron Echevoyen, Veleta y Pagés. El primero bajaba en ocasiones al medio campo. Veleta era una posadilla constante para la zaga local y una vez si otra también era volado por los aires. Pagés, por su parte, ganó en todo momento la partida a su par cuajando una buena actuación. El centro del campo figuerense estaba formado por Muñoz, Busquets y Durán. El primero, que debutaba en esta demarcación, cumplió con su cometido y, en ocasiones, realizó alguna destacada jugada de ataque, como en el minuto once del primer tiempo en que avanzó con rapidez por la banda, sorteando varios defensores, aunque, al llegar a la línea de fondo su centro no fuera demasiado preciso. Durán ha bajado en relación a su rendimiento en las primeras jornadas de liga, pese a que estuvo marcado por un hombre, Manolín, de corta estatura, y el figuerense ganó siempre en el juego por alto. Busquets jugó en su línea habitual de rendimiento, siendo el verdadero pilar del centro del campo.

El Figueres, pues, jugó claramente a la ofensiva, pensando quizá que en los últimos años los resultados sacados en el terreno del Horta habían sido satisfactorios y había que intentar de nuevo. En los primeros minutos, fue el Horta quien salió con fuerza y dispuso de dos oportunidades de marcar. A los dos minutos y medio, Marin verdadero especialista, lanzaba una falta directa que salía rozando el poste. Y a los ocho, un cabezazo de Rubio es desviado por Silva. Posteriormente, comenzará el Figueres a imponer su ley, adueñándose paulatinamente del centro del campo. A los once minutos, la comentada jugada de Muñoz y a los 21, un disparo de Echevoyen sale rozando el larguero. Pero cuando parecía que el Figueres había tomado el mando del partido, llegará el primer tanto local. No se vino abajo el Figueres por este gol. Al contrario, ya con presión aún más el portal del Horta. Fruto de ello, Veleta igualaría el marcador, con cuyo resultado se llegaría al término de la primera mitad.

#### EL FIGUERES MANDON

Y fue en la primera media hora de la reanudación cuando el Figueres desarrolló su mejor juego. El Horta debía contentarse simplemente en realizar contragolpes y la mayoría de escaso peligro, porque el verdadero dueño del centro del campo fue el equipo ampurdanes, aunque en ocasiones quizá le faltara mayor ambición a la hora de lanzarse decididamente al ataque, porque el Horta se mostró siempre inferior al Figueres en cuanto a juego y calidad técnica.

A los siete minutos, Veleta queda solo ante el portero, dentro del área, fallando una buena ocasión. A los 13, rapidísimo contraataque, en el que Durán se zafa de la defensa, plantándose solo ante Hernández. Pero el disparo salió ligeramente desviado. Se había perdido una gran ocasión. Posteriormente, Veleta, cuando penetraba en el área, es empujado y golpeado por detrás, ante la incomprensible pasividad del colegiado señor Pérez Jiménez. Se iban malogrando ocasiones y ya comenzaba a parecer difícil que el Figueres pudiera llevarse los dos puntos. Pero el 1-1 permanecía aún en el marcador y, como sea que el Horta apenas había hecho nada destacable, el empate parecía poco más que asegurado.

#### Y LLEGO LA DEBACLE

Pero pronto llegaría la debacle ampurdanesa y los dos regalos de Reyes al Horta. A los 25 minutos, cuando el Figueres, conforme hemos explicado, venía desarrollando su mejor juego, el Horta, en fallo defensivo del Figueres, se adelantaba en el marcador. Fue un verdadero jarro de agua fría para los muchachos de Aldecoa que ya tuvieron poder de reacción. Mientras que, por otra parte, servía de revulsivo para que el Horta profundizara más su juego y se acercara asiduamente al portero de Silva, quien en otra desafortunada jugada, a los cuarenta minutos, propiciaba que el 3-1 hubiera al marcador, en un partido que el Figueres no debió perder ni por asomo.

No se mostró el Horta, como un equipo demasiado potente. Falto de recursos técnicos en la mayoría de sus jugadores —sólo se salva el veterano Marin— luchó con ganas en algunas fases del partido, aunque no de la forma que debería hacerlo un equipo que está acorralado por cuatro puntos negativos.

## 1-0

### El Olot pudo sorprender al Reus

Solitario gol de Juanito a los 38 minutos del primer tiempo

#### ARBITRO

Dirigió el partido el señor Santiago Bernat que tuvo una pobre actuación, repartiendo los desajustes con equidad en uno y otro bando.

#### ALINEACIONES

Reus. — Capó; Alegret, Ornes, Méndez; Diego, Juncosa; Manzano, Rubio, Juanito (Loren), Carlos y Ros.

Olot. — Atencia; Rodri Molas, Melero; Peix, Fabregó (Gratacós); Alex, Durán, Picart, Manolo y Llach (Boix).

#### GOL

1-0. Minuto 38. — Fue marcado por el centro delantero del Reus, Juanito.

#### EL OLOT GUSTO

Dadas las goleadas que el Reus venía endosando a sus oponentes en los partidos jugados en casa, había confianza en que pudiera verse otro gran partido ante el Olot, equipo situado en la zona baja de la tabla clasificatoria. Pero no fue así, porque los muchachos dirigidos por Isidro Sala, causaron una grata impresión y en realidad que, de haber estado afortunados en algunos tantos del encuentro, hubieran podido sumar algún punto positivo en Reus.

El Olot hizo el clásico planteamiento de campo contrario toda vez que montó una buena retaguardia, desbaratando todas cuantas ocasiones montaban los peli-grosos delanteros locales. Posteriormente, con rapidez en el centro del campo, lanzaban, aunque no se prodigaran mucho, rápidos contraataques que llegaron a poner en aprietos el portal defendido por Capó. En el segundo tiempo, fue cuando los olotenses mayormente presionaron al Reus. Con el 0-1 en el marcador, abrieron considerablemente sus líneas, pero se encontraron enfrente con una acertada defensa reusense que les privó de llevarse algo positivo.

#### TODO DECIDIDO EN EL PRIMER TIEMPO

El partido quedó sentenciado a los 38 minutos de la primera mitad con un solitario gol de Juanito. Hay que dejar constancia que en el Reus se dejó sentir la ausencia de su goleador Bonell.

El primer periodo fue de mayor dominio del equipo de Robert Al-vanz que tomó la hegemonía del centro del campo, nada más haber dado inicio el partido.

En suma, mínima victoria del Reus que muy bien pudo haber sido un empate para los olotenses.

### REGIONAL PREFERENTE

### (2-0) El Lloret sucumbió tras el descanso

#### ARBITRO

No gustó la actuación del señor Ramirez.

#### ALINEACIONES

Sant Celoni: Dou, Durán, Garrido, Mancha (Ramos); Mas (Negro), Brull; Reixach, Muelas, Novell, Andreu y Domingo. Lloret: Pou; Abellán, Mató, Sevi; Mullera, Ros; Solé, Ayala, Jarqué (Sito), Jornet y Siria.

#### GOLES

1-0. Minuto 51. Al botarse un saque de esquina, Pou intenta despejar de forma inocente el juego. La aparatosa entrada de Novell en pos del esférico envía

el cuero y al portero visitante dentro del área.

2-0. Minuto 80. Reixach, de cabeza, al botarse una falta, establece el resultado definitivo. Francamente bien estuvieron los lloretenses en el primer periodo del encuentro. La formación costera mantuvo el cero en su portera merced al buen juego de la zaga y al buen hacer de Pou. Pero en el segundo periodo cambió radicalmente la situación. No hubo tanto acierto defensivo y, además, Pou falló en dos ocasiones; las dos que sirvieron para que el Sant Celoni consiguiera los goles del triunfo.

J. H. (TRECE)

### Tres partidos y ningún punto

No. 1978 no se despidió bien para los representantes gerundenses en Tercera División y Regional Preferente. Figueres, Olot y Lloret perdieron en sus respectivos desplazamientos. De los tres partidos, ningún punto. El balance fue, en verdad, negativo.

Debido a su traspás en la cancha del Horta, el Figueres, ve como los equipos que le antecedieron en la tabla se alejan. Bien es cierto que las diferencias son exiguas, pero no cabe duda de que un resultado positivo en campo contrario a estas alturas puede suponer mucho a la hora de situarse en el grupo de cabeza. Por el momento, los albiazules desaprovecharon una buena oportunidad.

Honorable el resultado conseguido por el Olot en Reus en donde se inclinó por la mínima ante los reusenses que figuran muy bien clasificados. El cuadro que dirige Sala no continuó su escalada, aunque, repetimos, su derrota por la mínima podemos calificarla de honorable.

En cuanto al Lloret, no pudo con el Sant Celoni y se mantiene en un lugar peligroso. Los lloretenses tienen que sumar algún punto en feudo ajeno para situarse en posiciones más estables.

Narcís PLANAS

### URBANIZACION GERONA-2 S. A.

VENTA DE TERRENOS EN EL MEJOR SITIO DE GIRONA. Informes: Tel. 21 27 00. Aprobao según resolución núm. 31.865 del M.º Vivienda, en fecha 16-7-74.

# maxim's



discothèque Estarlit OBERT TOTS ELS DIES

### Ud. TIENE SU MEDICO, SU ABOGADO, SU BANCO.. ¿TIENE TAMBIEN SU AGENTE DE SEGUROS?

Si su respuesta es «no», le aconsejamos lo haga cuanto antes.

Le ofrecemos SEGURIDAD Y PROFESIONALIDAD en la contratación de un SEGURO. Desconfíe de intermediarios. Exija siempre un PROFESIONAL y cuando lo precise, comprobará su EFICACIA.

A. de QUINTANA Agente Libre y Titulado en Seguros.



## QUINTANA

Oficina Técnica de Seguros

con asesoría jurídica, fiscal y laboral

C/ Acequia, 20 (Edif. "Servicio Estación") Tel. 21 50 89 - Apartado de Correos 363

GERONA

## REYES MAGOS !!

Este año los Juguetes en HIPER MERCADO

# sant ponc

## SUPERMERCAT SALT

Por su variedad en las más conocidas marcas y que se anuncian en televisión, Sus Majestades podrán complimentar todas las cartas.



NIÑOS: Os recordamos que desde el 30 al 5 de enero, excepto festivos, de 5 a 8 tarde, podréis entregar vuestras cartas a sus enviados especiales de los REYES MAGOS, y seréis obsequiados con caramelos y golosinas.

# PRIMERA REGIONAL

## Los cinco últimos clasificados son gerundenses

### Doce goles encajó el Pontense en Calella

Tanteo poco habitual el que encajó el colista, Pontense, en Calella. Bien es cierto que los de Puente Mayor se vieron privados de tres jugadores que fueron expulsados a lo largo de la contienda. De cualquier manera, insistimos en que el tanteo es poco habitual. Doce goles son, evidentemente, muchos goles.

Y si el Pontense encajó una docena de tantos, el Roses vio perforado su marco en media docena de ocasiones. El traspies lo sufrieron los rosenses ante un equipo que, en verdad, no es de los más potentes del grupo.

Previsible el triunfo del Palamós sobre el Ripoll que permite a los costños seguir a cuatro puntos del líder. El Blanes fue sorprendido en sus dominios por el Roquetes. El Banyoles perdió en Llinás de penalty, a cuatro minutos del final. En el choque Arbúcies-Bisbalense, los locales se impusieron por la mínima, mientras que el Guixols, que no anda tan fuerte como hace algunas jornadas, sucumbió en Torelló figurando en el tercer puesto de la tabla juntamente con el Roquetes.

Lo que sí es preocupante es que los cinco últimos equipos clasificados son gerundenses: Roses, Banyoles, Bisbalense, Ripoll y Pontense.

Narcís PLANAS

### (3-1) El Palamós hizo sufrir

Arbitro: Señor López Plaza. Llevó bien el partido, aunque censuramos demasiadas contemplaciones con los jugadores. No hay para entablar con ellos una conversación como si se tratara de lecciones dadas por un maestro de escuela. Fue ayudado, en las bandas por Cebrián y Casas.

Equipos: Palamós: Capell; Roder, Fábrega, Mayor; Escrivano II, Escrivano I; Rodri, Solar, Ezequiel (Roiger II) Garrido y Padilla.

Ripoll: Carreras; Sala, Pujol (Serra), Cambras; Pulido, Zaccarias; Verdagué, Maestre, Guillemet, Marquet y Vila.

La delantera, al mismo tiempo que cronizar jugadas. Notamos demasiados fallos en Ezequiel, que se cansa pronto y parece faltado de centro. Si no, entra el público alguna vez habrá algún infarto. Esperemos que este año nuevo las cosas rueden al menos como hasta ahora, con victorias caseras y algún puntito en campo contrario. Que lo demás ya vendrá de año nuevo. Por lo pronto deseamos al equipo y a su mister, Joan Mir, trario que la quiere. Y del juego a la Junta y a la afición que no sirvieron a la línea de ataque podía haberse aprovechado mucho y perforarse al menos seis veces San Silvestre lo protegido en la primera parte, ya que en el segundo tiempo fue el mismo Palamós el protector al no conseguir sin-

mal partido el que protagonizaron el domingo por la mañana el Llinás y el Banyoles hasta el punto de que los dos porteros tuvieron muy poco trabajo a lo largo de la contienda. Lo más justo hubiera sido un empate ya que los banyolenses, pese a no jugar un buen partido, lucharon con entusiasmo y mucho ahínco. Pero llegó el penalty a cuatro minutos del final que evaporó las esperanzas de la formación visitante.

Antoni CROSA

### (1-2) DECEPCION EN BLANES

ARBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado señor Murli. La actuación del señor Murli, francamente, no nos gustó, pues durante el transcurso del encuentro tuvieron lugar dos jugadas, que quizás de haberse señalado, el resultado hubiera sido muy distinto. No obstante, en honor a la verdad, tampoco el Roquetes merecía salir perdedor de este encuentro. Las jugadas que nos referimos fueron como sigue: a los veinte minutos del primer tiempo, con el marcador todavía a cero tantos, por ambas partes, se lanza un saque de esquina contra el portel forastero, recoge la pelota un delantero local, tira a puerta y el balón va directamente al brazo de un defensor contrario, indicando el colegiado que signiera el juego. Segunda parte, resultado adverso para el equipo local 0-1. Se saca una falta cerca del área, se hace la correspondiente barrera por parte de los jugadores barceloneses, tira la falta Marqués y la pelota, otra vez, se estrella contra el brazo de un jugador del Roquetes, indicando el colegiado, otra vez, que siga el juego.

1-2: A los 83 minutos, Esteban saca un córner y Zamora, de cabeza, logra el único tanto del equipo local.

Tarde primavera y excelente entrada de aficionados para presenciar este encuentro que se prometía muy esperanzador para el equipo local ya que de hacerse hoy con los dos puntos, hubiese escalado los lugares primarios de la clasificación. Pero la realidad fue muy distinta. En honor a la verdad, hay que considerar como justo el resultado obtenido por el conjunto barcelonés, ya que el mismo viene a reflejar con bastante exactitud los méritos exhibidos por uno y otro equipo a lo largo de los 90 minutos del encuentro. Frente a un Blanes que hizo un encuentro muy por debajo de lo que estamos acostumbrados a ver en anteriores encuentros, donde en ningún momento dio sensación de peligro, en especial sus líneas media y delantera, el Roquetes se mostró como un equipo armónico, muy equilibrado en todas sus líneas, excelentemente preparado y con un nivel de juego bastante aceptable. En resumen, un mal partido del equipo local que esperamos y mejor deseamos, que esta mala actuación quede compensada con un triunfo en el próximo desplazamiento.

Agustín ABRIL BILLOCH

### CASAS EN GERONA

Con garage y jardín

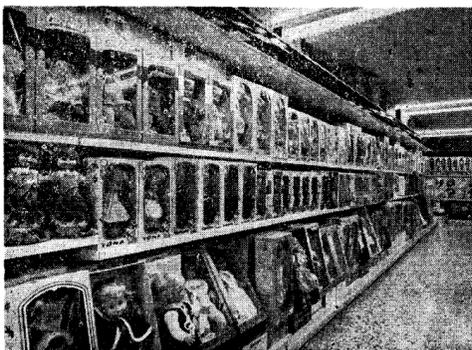
Ofrezco parte de solar en zona Paseo de Olot, para construirle casa según su dinero y a precio de coste.

INFORMACION: Tel. 20 55 25 - 84 00 80 - 84 03 68.

### ¡Ya llegan los Reyes Magos!

NO DEMORE SU VISITA A:

### SUPERMERCADO X A VI - S'Agaró



JUGUETES  
JUGUETES  
JUGUETES  
JUGUETES

SENSACIONAL SURTIDO • TODAS LAS NOVEDADES

¡VISITENOS! Precios ajustadísimos

Reserva de encargos a su comodidad.

¡NIÑOS! Al entregar la carta a los Reyes Magos se os obsequiará con un juguete.

### (1-0) El Banyoles perdió de penalty

ARBITRO

Casero estuvo el señor Alonso. ALINEACIONES Llinás: Vera I; Miser, Vicens, Montesinos; Certero, Cullerri; Bac, Vera II, Requena, Avalos y Silla.

Calcats Sala - Girona  
**REBAIXES**  
SALA 2 - SALT

TOS-ANGINAS  
**PASTILLAS KOKKI**  
CONSULTE A SU MEDICO

### BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA

COLECCION DE VALORES - BOLSA DE BARCELONA

2 DE ENERO DE 1979

ACCIONES	PREC.	HOY
B. Atlántico	245,-	245,-
Baneslo	248,-D	248,-
B. Bilbaa	288,-	283,-
B. Central	281,-	278,-
B. Exterior	274,-	275,-
B. Hispano	231,-	230,-
B. Popular	225,-	220,-
B. Santander	323,-	318,-
B. Vizcaya	232,-	225,-
Banquión	147,-	143,-
BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA		
CATALUNYA	165,-	166,-
Urquijo	258,-	253,-
Agua de Barcelona	44,-	44,-
Catalana de Gas	60,-	58,-
Corporación Ind. Catalana	53,-	50,-P
Fecsa Pequeñas	62,-	56,-
Hidrocataluña	49,-	48,-
Hidroira	62,-	57,-
Iberduero	66,-	57,40
Sevillana	58,-	55,50
Agrícolas	130,-	130,-
Finanzauto	130,-	130,-
Preclados	41,-	—
Asland	120,-	115,-
Dragados	176,-	168,-
Fomento de Obras y Construc.	50,-	50,-
CIDESA	—	—
BINCA	81,-	—
DOBINCA	101,-	—
General de Inversiones	58,-	59,-
Popularinsa	111,-	111,-
Campsá	—	222,-
Reunidas	—	37,50
Sarrí	—	—
Torrás Hostench	75,-	—
Carburas	144,-	—
Cros	46,-	46,-
Energía e Industrias Aragonesas	32,-	34,-
Explosivos	49,50	47,50
Cepsa	148,-	143,-
La Seda	56,-P	53,-
Altos Hornos	22,-D	—
Fchevarría	33,-	—
Olarra	—	72,-
Tubacex	67,-	64,-P
LA FARGA CASANOVA	—	—
UNIDAD HERMETICA	200,-	—
Femsa	—	—
MOTOR IBERICA	147,-	147,-
Segat	61,-	—
Telefónica	71,25	71,-

BANC INDUSTRIAL DE CATALUNYA  
El gran industrial de Catalunya  
Avda. Sant Francesc, 9 Tel. 21 18 50 GIRONA

### (3-2) EL ARBUCIES LE PUDO AL BISBALENSE

ARBITRO:

Señor Torró. Bien.

ALINEACIONES:

ARBUCIES: Quilez; Ferrer, Monell, Pujóirás; Zaragoza, López; Vera, Font, Major (Morera), Félix y Prat (Bayés).

BISBALENSE: Prieto; Puigmariti, Jiménez, Ferrer; Emilio, Fábregas I; Jordi, Plaia, Brasas, Pérez y Masaguer. (Fábregas II y Figueras).

GOLES:

1-0. Minuto 15. Zaragoza patea un balón y consigue un bonito gol.

2-0. Minuto 32. Un agarrón dentro del área origina el castigo máximo que Font transforma en tanto.

3-0. Minuto 35. Major chuta por alto en diagonal desde la derecha y empalma Zaragoza directamente a la red.

3-1. Minuto 61. Fábregas I aprovecha un mal entendido en la defensa arbuciese y marca el primer tanto forastero.

3-2. Minuto 83. Fábregas II establece el resultado definitivo.

Una primera parte muy bonita con juego brillante a cargo de un Arbúcies que se muestra muy superior a su adversario, en contraste con el segundo período que por exceso de confianza en el resultado favorable, salta al terreno de juego durmiéndose en los laureles. Dándose cuenta el cuadro visitante, éste presiona sin cesar logrando sus dos tantos y poniendo en peligro el marco del Arbúcies en más de una ocasión. Es por ello que el Bisbalense a punto ha estado de conseguir empatar, produciendo muchos quebraderos de cabeza a un Arbúcies inseguro que lucha para evitar la igualdad. Circunstancias a tener en consideración ha sido el fuerte viento reinante que en la primera parte ha estado en favor del Arbúcies para volverse al revés en la segunda, favoreciendo al Bisbalense que ha sido un equipo mediocre.

Enric CASALS

**HOSTAL DEL PEIX**  
—Especialidad en Mariscos—  
Teléfono 46 08 75.

Nikon Nikon Nikon Nikon Nikon

**Nikon F2A Photomic**

La F2 de la nueva generación de Nikon

DISTRIBUIDOR EN GERONA

**MACHUCA**

FOTO / CINE

C/ SDA. SAN FELIX, 19 - TEL. 20 90 85  
GERONA

Nikon Nikon Nikon Nikon Nikon

### OPORTUNIDAD

VENDO PRECIOSO CHALET A ESTRENAR CON TERRENO POR SOLO 1.750.000 PTAS. (en provincia Gerona)

Entrada: 500.000 Ptas. RESTO A CONVENIR. — DIRECTO DE PROPIETARIO —  
TEL. 93-759 02 02.

**Resuélvalo por TELEFONO**

### DECORACION

SIXSA. — Decoración, papeles pintados, moquetes, l. siempre, un conseller per al seu bricolage. C. Güell, 182, GIRONA.  
TEL. 21 34 06

### DETECTIVES

INTERPAG Detectives. Vigilancia. Informes solvencia, localización de personas. Juan Maragall, 35, 6.º 2.º GIRONA.  
TEL. 20 86 30

### LIMPIEZAS

E Limpiezas en general.  
P Cristalizados de suelos  
EPICA c/ Rutlla, 14, entlo. GIRONA  
TEL. 20 60 85

### PASTELERIAS

COSTABELLA. Pastisseria - Bomboneria - Extens assortiment de panerats i lots de Nadal, tió "reveillón", regals, neules (fabricació pròpia), torrons, gema, massapà, "crocant", trufa (elaboració pròpia). Carrer Major de Salt, 16, Girona. (BONES FESTES!).  
TEL. 21 35 33

### PLASTICOS

SERVICIO ESTACION S. A. Para su hogar o su industria hay de todo: alfombras, tuberías, herramientas jardín, rieles, cortinas, colchonera, etc. Agradeceremos su visita en C/ Acequia, 20 (junto Gran Via Jaime I). GIRONA.  
TELS. 204062 - 213072 - 204086

### RELOJERIAS

ART I TEMPS. J. i R. Vilalta. Diplomats en rellotgeria i joieria. Us ofereix les seves creacions de joies i un extens assortiment de rellotges. Servei de Reparació. C/ Angel Guimerà, 89, Salt - Girona (Bones Festes!).  
TEL. 21 67 90

### RESTAURANTES

CAN DARNES RESTAURANT - MARISQUERIA. Abierto de 12 a 24 horas. Selecto servicio de cocina. SAN JULIAN DE RAMIS.  
TEL. 21 40 57

BAR - RESTAURANT MIRALLAC. — Al peu del Llac. Un plaer per paladar. Ideal per les seves festes familiars. BANYOLES.  
TEL. 57 10 45

# SEGUNDA REGIONAL

## EL FARNERS REFUERZA SU LIDERATO

### Positivo para el Inglés, Palafrugell y Sant Hilari

Tres equipos puntuaron en campo contrario en el transcurso de la última jornada de 1978. Inglés, Palafrugell y Sant Hilari consiguieron un valioso positivo en los comprometidos desplazamientos a los que tuvieron que hacer frente. El Inglés sumaba un punto en Sils, donde el cuadro local se muestra muy fuerte esta temporada. El Palafrugell frenó la escalada del Castellfollit que no pudo con los albinegros de Corominas. Por su parte, el Sant Hilari consiguió un empate en el feudo del Tordera enjugando los hilarienses uno de los negativos que arrastran.

No tuvo problemas el Farners para batir al Montagut. De esta forma, los pupilos de Juan Blanquera refuerzan el liderato aventajando en estos momentos al segundo clasificado en tres puntos.

Ganó el Vilobí al Hostalrich. También sumó una importante victoria el Perelada. Con más apuros de los previstos le pudo el Selera al Besanón. Previsible el triunfo del Llansà y también el del Salt. En cuanto a La Escala, puso de relieve la deficiente marcha de Besalú.

Narcís PLANAS

## (0-0) No hubo goles en el Tordera - Sant Hilari

### EQUIPOS

Tordera: Lorenzo, Ortega, Ribas, Guarnido I, Espada, Guarnido II, Guinart, Ayats, Matas, Moya y Castiella (Pérez y Vilajeliu).

Sant Hilari: Ballester I, Bualas, Ballester II, Colón, Serradesanferm, Baleta, Pujol, Vivolas, Comas, Brugarola y Rojas (Brugué - Crous).

### ARBITRO

Señor Montserrat. Muy mal, perjudicando al equipo local pudiendo provocar una alteración de orden con su actuación.

Con regular entrada dio comienzo este partido guardándose un minuto de silencio por el reciente fallecimiento del ex-presidente del Club y gran aficionado local, don Francisco Gispert Muxach, amigablemente llamado por todos "Paco". Descanse en paz. Desde el primer momento se vio que los visitantes venían con el estudio propósito de defenderse como fuese. Por esta razón, el dominio de los locales fue agobiante y salvo en contadas ocasiones llegaron a la meta defendida por Lorenzo, en dos o tres ocasiones y en particular una en el segundo tiempo, un defensor hilariense se llevó el balón con las manos en las mismas "narices" del señor colegiado, lo

que provocó una gran irritación del público, pues, como ya decimos más arriba, se habían provocado otras dos que le pasaron desapercibidas y que el respetable muy deportivamente perdonó. Debemos añadir que al equipo local por mucho menos rigor se le pitaron penalties en Santa Coloma de Farners y últimamente en los recientes desplazamientos perdidos por uno a cero en el terreno del Inglés y Palafrugell, respectivamente. Todo ello nos hace dudar de la buena fe de los señores colegiados o quizá por ser el único equipo de la provincia de Barcelona, intentan perjudicarlos?. Desde luego, particularmente tengo que decir que lo dudo, pero de todas maneras no dejan de ser datos muy significativos. Del equipo local, todos jugaron bien. Quizá pecan de ser jóvenes y al encontrarse con equipos mucho más veteranos, les imponen cierto respeto. Y si esto va ayudado por arbitrajes como los de hoy, influye grandemente en su rendimiento. Del Sant Hilari, poco podemos decir. De hecho, no gusto, pues sólo intentó defenderse como fuese y si a esto tenemos que llamarlo balompié, que vengan los entendidos y lo vean. Ahora, la realidad es que se han llevado un positivo con una ligera ayudita y esto es lo que cuenta. Feliz y próspero año 1979 a todos.

Joan NONELL

## (2-0) OTRO PASO ADELANTE DEL VILOBI

### ARBITRO

Señor Lucas Fernández, regular. Siguió el juego siempre de lejos. A consecuencia de ello no pudo señalar un claro penalty en el área del Hostalrich, ni muchas otras faltas punibles que no podía divisar por la citada razón.

### ALINEACIONES

U.E. Vilobí: Aporta, Real, Ros, Aragón, Roig, Pujolrás, Martínez, Delgado, Cels, Rodil y Dilmé. Hostalrich: Ball-llosera y Vicedo, Molina, Badía, Rusiñol, Romero, Abell, Agudo, Casanovas, Canaleta y Comellas.

### GOLES

1-0: Minuto 16. Martínez se cuela por la banda derecha y su centro es recogido por Cels, que de cabeza y sin apenas ángulo de tiro consigue inaugurar el marcador.

2-0: Minuto 73. Centro de Martínez que es desviado en propia puerta por la defensa del Hostalrich, no pudiendo hacer nada el canchero Ball-llosera, que le pilló por sorpresa.

Por la U.E. Vilobí se contabilizan siete saques de esquina y catorce tiros bien dirigidos, incluidos los goles y tres postes. Por el Hostalrich, se sacan seis saques de esquina y siete tiros bien dirigidos.

Partido jugado con gran entrega y cierta dureza, salvo un incidente entre dos jugadores que el colegiado mandó a las casetas por acumulación de tarjetas, el resto del encuentro se desarrolló con gran deportividad y caballerosidad. No se puede decir que el Vilobí a pesar de la victoria realizara un

encuentro brillante aunque dominaba casi siempre la situación, sus delanteros no encontraban el camino del gol, unas veces por las excelentes intervenciones de Ball-llosera y otras por la desafortunada actuación de la vanguardia vilobinense. Aporta y la línea de cobertura junto con Martínez, que fue una constante pesadilla para los defensores visitantes, se erigieron en máximas figuras del encuentro. La marcha de Cels también influyó en el esquema de juego de los locales.

El Hostalrich, sorprendió por sus rápidos contraataques, que siempre llevaban peligro. Su hombre más destacado, Ball-llosera, realizó buenas intervenciones bajo los palos y privó a los vilobinenses de un resultado más amplio.

Lluís MOLINS

### NECESITAMOS

## AGENTE VENDEDOR

A comisión para artículos especiales de caza, pesca y zapatería deportiva "Apache". Referencia dirigirse a: Pablo Díaz-Romeral Remacha, Paseo Santa Isabel, n.º 15. Madrid. (7).

### VENDO TORRE ZONA PLAYA DE ARO

No espere a mañana, su torre hoy, con amplio comedor-estar. Con «Llarc de foc», 3 habitaciones. Baño y cocina totalmente preparada. Información: al Telf. 318 69 84. Precio: 1.810.000 ptas. - Entrada: 310.000 ptas. Le envío fotos y planos con amplia información.

## (1-1) El Inglés empató de penalty en el minuto 88

### ARBITRAJE

A cargo del señor Estudillo. Quizás el único fallo que ha tenido ha sido el penalty que ha pitado contra el Sils, ya que antes hubo dos jugadas muy conflictivas en el área anglesense que pasó por alto, especialmente el agarrón del portero a Oms cuando se le escapó el balón. Por lo demás, ha estado impecable.

de la categoría de Eusebio y Noquera que chutan muy bien y pasan balones medidos.

Como nota final a destacar la deportividad que siempre ha im-

peado tanto dentro del terreno como fuera del mismo. Como detalle diremos que el señor Estudillo, no ha tenido que enseñar tarjeta alguna.

## (3-1) MAL PARTIDO EN SALT

### ARBITRO

Discreto el señor Torres.

### ALINEACIONES

Salt: Bello; Va.losera, Carbó, Trias; Mataró, Dalmáu, Cánovas, Fontané, Martínez, Candi y Bussó.

Amer: Grabolosa; Carbonés, Poch, Durán; Munné, Vega; Mayá, Sánchez (Puigdemont), Masachs, Iglesias Isern) y Guitart.

### GOLES

1-0: Minuto 9. Bussó bota un córner y el balón se introduce directamente al fondo de las mallas.

2-0: Minuto 55. Saque de esquina que lanza Martínez para que Trias «peine» el esférico de forma perfecta.

3-0: Minuto 57. Disparo de Fontané que rechaza Grabolosa, aprovechando la oportunidad Bussó que aumenta la diferencia.

3-1: Minuto 61. Iglesias, de ca-

beza, consigue el único gol del Amer.

No fue un buen partido. Todo lo contrario. Resultó un choque bastante aburrido ya que la calidad del juego practicado por unos y otros dejó mucho que desear.

Tras la consecución del primer gol, el Salt no anduvo demasiado acertado, tomando la iniciativa del encuentro el Amer que antes de llegar al descanso pudo igualar la contienda. Después, a la salida de un saque de esquina, el Salt conseguiría el 2-0 que se convertiría en 3-0 poco después. No tardó el Amer en acortar distancias, circunstancia que creó cierto nerviosismo en el equipo local, sin duda recordando lo que había pasado pocas semanas atrás en el choque frente al Vidreres.

Hay que destacar el trabajo incansable realizado por Fontané, que fue el mejor hombre sobre el campo, siguiéndole en méritos, por el bando local Trias y Cánovas. Del Amer, resaltamos algunas jugadas aisladas de Iglesias y varias intervenciones de mucho mérito de Grabolosa en el segundo tiempo, aunque hay que señalar que el canchero visitante se mostró algo inseguro en los goles saltenses.

N. P.

Calcats Salg - Girona

## REBAIXES

SALA 2 - SALT

## ¡REYES!

### HAGA SUS REGALOS PRACTICOS Y UTILES

EN

## SERVICIO ESTACION S.A.

C/. Acequia, 20. - Tels. 204062 - 213072 - 204086

GERONA

### ¡HAY DE TODO...

### Y PARA TODOS!

Cortinas y alfombras baño, mesa y sillas jardín, cestos ropa baño, artículos cocina, mantelerías, impermeables, trajes para motorista, artículos jardinería (cortacésped, tijeras, etc.), armarios plástico desmontables...

## LOS SITIOS DE GERONA

\*\*\*Teléfonos REDACCION 202042

\*

ADMINISTRACION

\* 201882



## (2-2) EL CASTELLFOLLIT GANABA POR 2-0

U. E. Castellfollit: Expósito; Julio, Fabregó, Vila, Real; Paquito, Reixach, Silva; Canet, Guix y Riky.

Decididamente, al Castellfollit ganar por 2 - 0 no le va. Esta temporada han sido varios los partidos que se ganaban por este resultado y al final se le han complicado. Hoy, cuando se llevaba este resultado, ha venido una desgraciada jugada de Fabregó al interceptar un centro descolocando al portero Expósito y marcando en propia puerta.

Pero, vayamos por el principio. Empieza atacando de firme el equipo visitante y el Castellfollit ha pasado unos minutos de desconcierto hasta que se ha hecho con el mando del partido. Y vino el primer gol obra de Canet que jugándose el físico ha logrado batir al portero del Palafrugell.

A partir de aquí se han creado varias bonitas jugadas pero que se perdían por elevar excesivamente el balón, con lo que la defensa contraria siempre jugaba con ventaja. No fue porque Fabregó no se cansara de gritar a sus compañeros que bajasen el balón a ras de tierra, pero nada, seguían elevando el esférico con lo que no podían competir con una regia defensa, especialmente el número 2. Lamentamos no poder dar los nombres de los jugadores del Palafrugell pues no nos ha sido facilitada la alineación.

Se llegó al descanso con 1 a cero y a poco de iniciarse la segunda parte Guix aprura un balón por la banda izquierda, centra y Canet elevándose más que el portero le roba el balón, siendo Paquito finalmente quien incrusta el mismo al fondo de las mallas. 2 - 0 y a sufrir.

Como queda dicho, a los 10 minutos de la segunda parte sube al marcador el gol del Palafrugell y a un cuarto de hora del final empató el resultado que sería definitivo.

Tal vez podríamos achacarle al colegiado del partido el no haber cortado a tiempo algunas jugadas duras del número 2 y 6 del equipo visitante, que han traído como consecuencia las lesiones de Reixach y Paquito que han debido de abandonar el rectángulo de juego. Cuando al final ha expulsado al número 6, ya era tarde.

Pero, la verdad, el Castellfollit no ha tenido su tarde. Silva no ha carburado en el centro del campo y los demás, pese a correr lo suyo, se han contagiado de este posible empacho de turrones.

Al efectuar el cambio de Canet, un reducido sector del público ha protestado la decisión de Aguilera, pero tengamos en cuenta que Canet lleva más de un mes sin jugar por lesión y en la segunda parte se le veía bastante agotado.

Con esto no queremos defender la posición del entrenador del Castellfollit, porque cuando se gana los cambios siempre son acertados y cuando el resultado no es bueno la culpa se achaca al entrenador.

Canet cumplió muy bien mientras pudo, y sacar hombres de refresco siempre se hace pensando en el equipo, y el que más lo conoce es el señor Aguilera, por lo que no se le puede criticar su decisión.

De todas formas, creemos que el Castellfollit ha tenido una mala tarde y que no debe influir en las próximas actuaciones del equipo.

Tal vez sirva de revulsivo para seguir por la senda de buenos resultados que últimamente nos tiene acostumbrados.

"GARBI"

## (4-1) ...Y el Montagut se había adelantado

ARBITRO: Dirigió el encuentro el colegiado señor Rivas Cárdenas desarrollando una buena actuación. Bajo sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Minuto 60: 4 - 1. A consecuencia de un córner botado por Nieto, cabecea Pagés sobre Roura, quien también de cabeza establece el resultado definitivo.

C. de D. Farnés: Ramíó, Negre II, Juanola, Jofré, Vall-llosera, Muñoz, (Negre I), Nieto, Cuenca, Roura, Pagés y Soler (Comas).

Montagut: Agúndez, Villarrasa, Rovira, Riera, Costa, Sellas, (Mir), Bosch, Roda, Colom, Contreras y Cruz.

Goles: Minuto 13: 0 - 1 Bosch empalma un fuerte chut, desde el área, colando el balón en la escuadra izquierda del marco defendido por Ramíó, siendo inútil su intervención.

Minuto 28: 1 - 1. Internada de Soler, quien con el balón controlado dentro del área se dispone a chutar interceptando dicha acción un defensor. Es derribado y no duda el colegiado en señalar la pena máxima, que, de fuerte chut, se encarga de transformar el propio jugador.

Minuto 53: 2 - 1. Preciso centro de Negre II dentro del área. Cabecea Soler, muy bien sobre Pagés quien de un colocado testarazo deshace la igualdad.

Minuto 55: 3 - 1. Incursión de Soler dentro del área, dribla por dos veces consecutivas a un defensor siendo derribado, produciéndose el consiguiente penalty. Se encarga de ejecutar dicha falta el propio jugador, siendo rechazado el esférico por el portero, rematando posteriormente Cuenca introduciendo el balón a las mallas.

En líneas generales, buen partido del presenciado, principalmente durante los primeros 25 minutos del segundo período los cuales podemos calificarlos de excelentes no sólo por los goles conseguidos, sino por las continuas jugadas que se iban sucediendo todas ellas de verdadera categoría, teniendo siempre como protagonista a Soler que sin duda alguna fue el mejor de todos los contendientes. Cabe también destacar las actuaciones de Jofré y Vall-llosera en la parte defensiva y la de Nieto en su zona medular atacante.



## SE PRECISA CENTRO DE ENSEÑANZA O ACADEMIA

PARA COLABORACION EN CLASES DE APOYO EN LOS CURSOS:

- ENFERMERA PUERICULTORA
- AUXILIAR ENFERMERA
- AUXILIAR CLINICA
- OTROS CURSOS SANITARIOS

CENTROS Y CURSOS AUTORIZADOS POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

Dirigirse a:

E-PRO-D.

Teléfono 93-318 22 36, c/. Fontanella, 15,

pral. 2.ª

BARCELONA-10.



FUTBOL JUVENIL

(1-1) El La Salle cedió un punto al Lacambra

**ARBITRO**  
El encargado de dirigir el encuentro fue el colegiado señor Molina Segovia. Su labor fue realmente mala. Se desentendió del juego y no quiso complicarse la vida cuando hubo alguna ocasión que requería que se «mojase». Sus dos «liniers» iban tan bien preparados técnicamente que a pesar de hallarse en las dos bandas opuestas corrían en la misma dirección abarcando, tan sólo, medio campo hasta que una advertencia del árbitro hizo que depusieron su actitud en medio de las risas del respetable. Si un árbitro considera que «es bueno» debe serlo en los partidos importantes y en los que no sean importantes. Sino, vale más coger el pito e irse a casa.

**ALINEACIONES**  
La Salle: Girona: Rigau, X. Muñoz, Roca, Navarro, Planella, Emilio, Massegur (P. Muñoz).

NUESTRA QUINIELA

Santander - Valencia	1 x 2
Sevilla - Salamanca	1
Rayo - Real Madrid	1 x 2
R. Sociedad - Barcelona	1 x 2
Zaragoza - Las Palmas	1
Español - Athl. Bilbao	1 x
Athl. Madrid - Burgos	1
Gijón - Huelva	1
Hércules - Celta	1
Elche - Murcia	1
Coruña - Algeciras	1
Sabadell - Málaga	1
Castilla - Betis	1 x
Cádiz - Castellón	1

Sullastres (Castro), Severo, Pérez y Requena.  
Lacambra: Mercader, Botello, Danés, Vila, Perarnau, Tormo, García (Pérez), Bequeira (Capdevila I), Verbo, Capdevila II y Pantoja.

**GOLES**  
1-0: Minuto 40 de la primera mitad. Severo recibe un balón adelantado, controla la pelota, amaga y engaña a la defensa visitante consiguiendo de un fuerte chut el primer tanto de la mañana con el que finalizaría el primer tiempo.  
1-1: Minuto 20 de la reanudación. En un ataque del conjunto visitante, el Lacambra, se produce falta contra el La Salle. La lanza Capdevila II y por debajo, de un fuerte chut, consigue el tanto del empate.

No tuvo la suerte consigo el La Salle. Con un árbitro desentendido del juego y con un Lacambra que se defendía correctamente impidiendo que llegasen los delanteros «colegiales» en más ocasiones a las cercanías de su área.

A pesar de que no se puede calificar de absolutamente injusto el empate, se ha de reseñar que si hubo algún equipo que merecía llevarse la victoria este fue el La Salle. Pero no acompañó —como decimos— la suerte y un punto vacío del «Estadi de la Joventut».

El primer tiempo fue dominado de una forma más intensa por el La Salle, fruto de ello llegaría al borde de los 40 minutos reglamentarios el primer tanto del encuentro y único del La Salle; resultado hasta ese momento justo.

En la reanudación el juego será mucho más alterno y vendrá, en el minuto 20, el tanto del empate, merced a una falta lanzada por Capdevila II, su mejor hombre, aunque a veces abuse de la teatralidad tirándose por los suelos.

Jordi BOSCH



VELA

Terminó en Palamós la "Christmas - Race 78"

Los hermanos Vollebregt y Joaquín Blanco, ganadores absolutos

**Palamós. (De nuestro correspondiente).** - Con la cuarta prueba corrida en la mañana del día de San Valentín en aguas de la bahía, finalizó la tradicional Christmas Race 78 que había reunido en Palamós a los mejores patrones de la vela ligera de las clases Olímpicas Flying Dutchman y Finn.

F. D.; con todo y tener los campeonatos del Mundo 78 Hermanos Dieshc sólo pudieron conseguir el puesto 13. Mientras que los españoles Abascal - Noguera la mala suerte los persiguió impacablemente al volcar en cada una de las tres primeras pruebas. En tanto que Abascal conoce perfectamente la bahía de Palamós llevaba a Noguera como

mas Race 78 se corrió con viento SE fuerza 3, que roló continuamente, pues ya a media regala soplaban del Norte. La marejada intensa se mantuvo como en las tres primeras jornadas. El orden de llegada se estableció así:

Flying Dutchman: 1. Hermanos Vollebregt (H); 2. Bouet - Poirey (F); 3. Abascal - Noguera (E); 4. Savelli-Gazzei (I); 5. Loveday - Dann; (GB); 6. Hermanos Chapelin (F).

General: 1. Hermanos Vollebregt (H); 2. Bouet - Poirey (F); 3. Hermanos Chapelin 37'1 p.; 4. Salou - Bernard, 53'7 p. y 5. Mantredini - Pregliasco (I), 58 p.

Finn: 1. Kossi (Suiza); 2. Leewen (H); 3. De Vos (H); 4. Joaquín Blanco (E); 5. Proctor (USA); 6. Ploeg (E).

Clasificación general Finn: 1. Joaquín Blanco (E) 16'7 puntos; 2. De Vos (H) 19'4 p.; 3. Gerz (RFA) 27'7 p.; 4. Proctor (USA) 34; ex-aequo con 55 puntos, Ganahl (Suiza) y Leewen (H).

El reparto de premios tuvo lugar en los salones del Club Náutico, estando en la presidencia Miguel Companys, presidente de la Federación Española de Vela, el presidente del Club de Vela de Palamós Depoorter, comodoro Benavides, Llagostera presidente del Náutico, etc.

Los participantes habían sido agasajados durante su estancia en Palamós, unas veces con un cremat y sardanas, otra noche con un baile en el entoldado del Club de Fútbol Palamós y la noche de San Silvestre, que cerraba el año se reunieron en la cena para despedir 1978, cena que les fue ofrecida en el restaurante plaza Murada.

Los regatistas extranjeros, principalmente los alemanes, holandeses y belgas que durante la semana habían disfrutado del sol de la Costa Brava recibieron ya el sábado por la tarde noticias de sus familiares que les aconsejaban no se precipitaran en regresar, ya que tanto Alemania como Holanda, Inglaterra etc., toda la parte norte de Europa sus —casas, en fin— estaba sometida a un frío glacial. Esto lo comentaron mucho y envidiaban a la Costa Brava que tan buenas temperaturas les ofrecía, mientras sus carreteras, según las noticias telefónicas recibidas, eran intranquilas por el hielo y la nieve.

Antoni CROSA



En el reportaje gráfico de Crosa vemos la entrega de trofeos a los hermanos Vollebregt, ganadores en F. D. de la Christmas Race 78; al campeón español Joaquín Blanco primero en la general de Finn y a una de las veloces embarcaciones que en número de 70 tomaron parte en las regatas de Palamós.

Setenta barcos estuvieron durante cuatro jornadas luchando con fuertes vientos y gran marejada de poniente para demostrar la valía de sus tripulantes, algunos vencidos por los elementos que les obligaron a abandonar las pruebas a causa de las averías en las velas y mástiles o bien por vuelcos en las difíciles maniobras.

Vencieron los holandeses Hermanos Vollebregt en Flying Dutchman y el español Joaquín Blanco en Finn ganaron, aunque no muy holgadamente pues sus inmediatos seguidores consiguieron puntuaciones cercanas al liderato. Pero la clase de los Vollebregt y de Blanco se manifestó claramente los cuatro días; no en vano son figuras mundiales. Principalmente el canario además de Campeón del Mundo en 1977 este año ha sido subcampeón de Europa en Maastrad (Suecia) y del Mundo en Manzanillo (Méjico).

Los equipos franceses fueron muy regulares y tres de ellos estuvieron en los puestos 2, 3 y 4 de la general, lo que marca están bien entrenados para estas competiciones. De los 13 barcos alemanes en

timonel y sabemos que éste no está entrenado para este tipo de barco. La eslora del F. D. es de 6 metros, con una superficie velística de 22 m2. más otros 20 m2. en la vela spinaker; Noguera no pudo mantener estabildades con el malcariz de la meteorología.

La prueba que cerraba la Christmas Race 78 se corrió con viento SE fuerza 3, que roló continuamente, pues ya a media regala soplaban del Norte. La marejada intensa se mantuvo como en las tres primeras jornadas. El orden de llegada se estableció así:



PATINAJE

Hoy, actuación del Girona C. de H. en el Pabellón

Hoy miércoles, a las siete de la tarde, en el Pabellón Municipal de Deportes, de Gerona, la sección de patinaje del Girona C. de H. ofrecerá la escenificación de los "Pastorets".

Se reanudaron en Sant Feli de Guírdia el pasado sábado las confrontaciones waterpolísticas que durante algunas semanas habían quedado paralizadas por diferentes motivos. Se disputaron los dos encuentros correspondientes a la 13 jornada del Campeonato de Catalunya en segunda categoría.



WATERPOLO

En un minuto, el GE i EG pasó del 5-3 al 5-6

Se reanudaron en Sant Feli de Guírdia el pasado sábado las confrontaciones waterpolísticas que durante algunas semanas habían quedado paralizadas por diferentes motivos. Se disputaron los dos encuentros correspondientes a la 13 jornada del Campeonato de Catalunya en segunda categoría.

GE I EG, 5 - C. N. MARTORELL, 6 (EQUIPOS «B»)

El segundo equipo del «Grup» tenía un partido muy difícil frente al líder del grupo que durante toda la temporada no ha perdido ni empatado ningún encuentro.

Muy difícil se lo puso el GE i EG a los visitantes que esperaban una fácil victoria. Los grupistas mostraron un gran juego, fruto de la preparación que últimamente vienen desarrollando los muchachos.

Empezó el «Grup» con mucha fuerza y al final del primer periodo campeaba en el marcador un 3-1 que daba muchas esperanzas al equipo local. En el segundo periodo las cosas no fueron así y como se esperaban y el Martorell logra 4 dianas mientras que el GE i EG veía cómo el resultado pasaba a un 3-5. Los otros dos restantes periodos fueron, otra vez, de juego muy igualado pero con ventaja grupista aunque no la suficiente para igualar el resultado. Los tanteos parciales fueron: 3-1, 0-4, 1-1 y 1-0.

Hemos de destacar la gran labor de conjunto realizada por todos los jugadores grupistas y especialmente a Francisco Coll que demostró, una vez más, ser una de las más esperanzadoras promesas del cuadro grupista.

Con un correcto arbitraje del señor Gabriel los equipos formaron: GE i EG: Buenaventura; Jerez, Guitart, Sunyé (1); Avellana, Vidal; Camarena (1), Casademont y Coll (3).

C. N. MARTORELL: Gibert; Gubern, Quer (1), Cots (1), J. L. Ferré (2), Cerezo (2), Cabal, C. Ferré y Pujol.

La actuación del árbitro señor Demestres fue buena y los tanteos parciales del encuentro fueron: 1-1, 2-2, 1-0 y 1-3.

ALINEACIONES

GE i EG: J. Vila, P. Mota (1), X. Juanola (1), R. Massanas, J. Corbalán, J. Hugas (2), J. Roura, R. Ruiz, J. Ullés (1) y J. Oller.  
C. N. MARTORELL: S. Cortadella, J. Torreguitart, J. Gubern, J. Casanovas (1), F. Bros, J. Gasulla (2), M. Falguera (2), E. Forá, P. Casasayas (1) y P. J. Velasco.

35

DIARIOS PARA

35

MILLONES DE ESPAÑOLES

MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL DEL ESTADO

Anuncio Oficial

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LA INMORTAL GERONA

ANUNCIO

Se pone en conocimiento de los contribuyentes beneficiados por la ejecución del Proyecto de distribución de agua potable a la ex villa de Salt, que por coincidir el próximo viernes día 5 con la vigilia de la festividad de los Reyes y consiguiente cabalgata, las oficinas de Salt, permanecerán abiertas el jueves, día 4 de los corrientes, de 7 a 10 horas de la tarde, a fin de atender a los mismos.

Gerona, a 2 de enero de 1979, EL ALCALDE, Acctal.

SUSCRIBASE A LOS SITIOS



BON ANY

AQUEST ANY QUE ARA COMENÇA NO US EL MIREU AMB RECANÇA. EL MON ANIRA AMB RENOU PERO ENS QUEDA L'ESPERANÇA DE MENJAR BE EN «EL TRAGUINYOL»

EL VOSTRE RESTAURANT

Ronda Pare Claret, 39 GIRONA. Telf. 20 66 24

**NOSOTROS LOS CATALANES**  
de venta en quioscos y librerías  
DISTRIBUIDO POR EDITIPRESS  
PVP 450

**REYES**  
ACCESORIOS DE AUTOMOVIL  
Extenso surtido de toda clase adaptable a  
FORD — RENAULT — CITROEN  
SEAT — SIMCA — CRYSLER  
PEUGEOT  
COMERCIAL MUNTASELL, S. A.  
Avda. Jaime I, 15. TELEFONO 20 81 04 - GERONA  
COMERCIAL MUNTASELL, S. A.  
Avda. Jaime I, 15. Teléfono 20 81 04 - GERONA  
ACCESORIOS AUTOMOVIL GRAN SURTIDO  
ALFOMBRAS — FUNDAS — TAPICERIAS — CABEZALES — PORTAOBJETOS — ALERONES SPONLEYS — BARRAS PROTECTORAS DE PARACHOQUES VOLANTES DEPORTIVOS — CADENAS NIEVE  
VEAN LOS ESCAPARATES

una radio-estación  
La Voz de Gerona  
unidad musical e informativa

**ROSVIC**  
¡JUGUETES!  
LOS MAS NOVEDOSOS, A PRECIOS INCREIBLES  
OFERTA HASTA UN 20 % DE DESCUENTO  
VISITENOS Y SE CONVENCERA.  
Ctra. Sta. Cristina, Edificio BANCO DE MADRID  
**ROSVIC**  
PLAYA DE ARO

# anuncios por palabras



estos anuncios se reciben también en gerunda de publicidat

Plaza Poeta Marquina, 5 pral. Teléf: 20 79 48

ALQUILAMOS piso sin amueblar a estrenar. Razón, teléfono 21 40 65, tardes.

ALQUILAMOS piso completamente amueblado, zona Correos. Razón, teléfono 21 40 65, tardes.

ALQUILAMOS despachos y locales comerciales en distintas situaciones de Gerona. Inmobiliaria Catalunya, teléfono 21 32 00.

ALQUILAMOS pisos con y sin muebles. Inmobiliaria Catalunya. Teléfono 21 32 00.

PARTICULAR alquila piso amueblado estrenar, calle Cruz, tres habitaciones, sol, calefacción. Teléfono 21 34 56.

SE ALQUILA local comercial 90 m2, con teléfono, lavabo. Apto para delegación. Informs, teléfonos 20 50 16 - 21 70 57.

ALQUILO pisos sin muebles en San Narciso y Santa Eugenia. Teléfono 21 36 51.

ALQUILO local nuevo totalmente acondicionado para bar, banca, etc. Adaptabel a cualquier negocio, en calle Emilio Grahit. 135 m2. Teléfono 21 36 51.

ALQUILAMOS pisos amueblados e indistintas situaciones. Teléfono 20 79 58.

PISO amueblado en Salt, 3 habitaciones, 12.500 pesetas. Teléfono 20 79 16.

ALQUILO piso de 4 habitaciones, céntrico, sin muebles. Teléfono 21 81 64.

SE NECESITA encargado general para empresa de Estructuras de Hormigón armado. Llamar teléfono 21 68 29. (Condiciones a convenir).

FABRICA de papel pintado precisa Maquinistas Huecograbado. Buen sueldo. Presentarse en Oficina de Empleo. SEAF-PPO. c/ Cruz, 2. Ref. 12203.

SE NECESITA señora servicio doméstico, de 8,30 a 1,30 menos sábados y festivos para atender señora impedida y chico subnormal. Colón, 8, 2º, 2ª (San Narciso), de 4 a 6.

NECESITO dinero. Ofrezco 30% interés. Garantía inmobiliaria. Tel. 21 57 73.

EMPLÉADA del hogar necesita casa de dos personas. Señorita Liach, calle Eiximenis, 14, 4ª, 1ª, Gerona.

DELEGACION precisa jóvenes ambos sexos, mayores 18 años, para trabajos de gestión, ganarán 2.000 a 4.000 pesetas diarias. Presentarse de 9,30 a 12,30 horas en Francisco Ciurana, 15, entresuelo, 4ª (Excepto sábados).

SE OFRECE administrativo-contable a horas. Llamar Tel. 21 66 88, de 4 a 5 tarde.

OCASION, televisor, gira discos, ampliadora cámara, útiles laboratorio. Telf. 20 28 06.

SE OFRECE habitación individual, agua caliente, calefacción. Teléfono 21 05 69.

## DEMANDAS

## ALQUILERES

PISO de lujo para alquilar o vender, amueblado, 4 habitaciones, baño, aseo, comedor-living grande, calefacción individual, nevera 2 puertas, 23.000 ptas. Calle Cruz, 37-7 B. Tel. 26 02 85, de 1 a 4.

LOCAL almacén 150 m2, bien situado, entrada furgones, 14.000 pesetas al mes. Teléfono 20 86 28.

DESPACHOS céntricos en alquiler, 50 m2, 15.000 pesetas al ms. Teléfono 20 86 28.

## TRASPASOS

SE TRASPASA local zona calle Cruz-La Salle. Telefonar 21 32 34 de 8,30 a 10,30 noches.

POR NO PODER atender, traspaso Zapatería, con género y facilidades. Tel. 21 20 27 de 7 a 9 noche.

TRASPASO tienda en Centro Comercial. Totalmente restaurada y equipada. 90 m2. Teléfono 213651.

## OFERTAS

VIVIENDA familiar gratuita se ofrece a lampista-electricista con carnet para reparaciones y obras nuevas en Urbanizaciones. Excelente porvenir. Referencias. Razón: Oficina de Empleo de Figueras. Avda. Marignane, n.º 2. Oferta n.º 4.262.

INGENIERO eléctrico, especialista en instrumentación, se ofrece jornada completa u horas. Teléfono 26 19 60, de 12-3 mañanas.

## VARIOS

REPARACIONES TV., montajes, antenas y porteros. Teléfono 21 15 26.

OPORTUNIDAD, cedemos bar por 750.000 ptas. Pleno rendimiento. Fincas Subils, Santa Clara, 54 pral. Tel. 21 57 73.

GUARDERIA Patufet. Matrícula abierta y servicio permanente de Canguros. Calle Francisco de Ciurana, n.º 4, 1º, 1ª. Teléfono 21 42 74.

SEA Estheticienne o Peluquero diplomado en CEM. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación. Matrícula abierta. Varios horarios. Infórmese en CEM, Jaime I, 60. Gerona. Tel. 21 35 01.

DESCUENTOS y rebajas a partir del 1 enero. Visitenos, Boutique «El Tricot», calle Barca, 1. Gerona.

CONTRATISTAS de obras, restauraciones en general, cuartos de baño y cocinas. Señor Mugarra. Teléfono 21 87 19.

SE PRECISA EN

CHOFER 1.ª MADERAS COLL VIADER, S. A. Para EBRO 700, con grúa. Presenarse Oficina Empleo, Rf.º n.º 12, 231.

## VENTAS

ATICO en Salt, en venta, 4 habitaciones, 1 baño, 1 aseo, comedor, terraza 70 m2, gran panorámica, a estrenar. Fincas Agustí, Telf. 21 49 56.

VENDO Seat 127, 3 puertas, buen estado, particular a particular. Teléfono 20 87 04.

SE VENDE Seat 1.500, motor Perkins, y Mini 850, GE-8481-B. Tels. 204232, 206698.

EN TORRE RAFAELA vendo torre con jardín. Fincas Agustí. Telf. 21 49 56.

VENTA de chalets con 2.424 m2. 2.800.000 Ptas. Fincas Agustí. 21 49 56.

VENDO altílo nuevo. Completamente acabado. C. Ullonia, 3. Entresuelo. Tel. 20 50 68.

BAR Restaurante, completamente equipado. Vendemos en Banyoles cerca Lago. Fincas Subils, Santa Clara, 54, pral. Gerona. Tel. 21 57 73.

TERRENO en Banyoles, cerca lago. Permiso edificación. Seis millones y medio de pesetas. Fincas Subils, Santa Clara, 54 pral. Tel. 21 57 73.

VENDO Seat 850-D, matrícula GE-3.292-D en buen estado, de particular a particular. Teléfono horas oficina 219053.

SANTA EUGENIA, piso 4 habitaciones recién estrenado, gran confort, teléfono y calefacción, parking doble, 2.250.000 pesetas. Teléfono 20 86 28.

MONTILIVI, piso 3 habitaciones muy soleado, precio 1.450.000 pesetas. Facilidades. Teléfono 208628.

PISOS 3 habitaciones en Salt, céntricos, 1.350.000 pesetas. Teléfono 20 79 16.

VENTA de pisos desde 1.000.000 pesetas. Inmobiliaria Catalunya. 21 32 00.

L'ESCALA. Año Nuevo, Villa Nueva. Infórmese en Fincas Guanter. Ave María, 7. Teléfono 770272.

VENDO pisos nuevos y seminuevos en calle Mediodía, Santa Eugenia y Salt. Desde 1.300.000. Teléfono 21 36 51.

VENDO o permuto en obra, solar edificable con casa en calle Cruz, 185 m2. Otro solar edificable en Banyoles. 400 m2. Teléfono 212651.

UNICA ocasión: Piso 3 dormitorios, calle Torres y Bages, de Salt, luz, agua, grandes facilidades. Teléfono 21 83 52. Noche, 8,30 a 10.

SAN NARCISO, ático bien situado, 4 habitaciones, teléfono, sol todo el día, precio 2.750.000 pesetas. Teléfono 20 86 28.

VENDO piso nuevo de 130 m2, en Gerona. Teléfono 21 81 64.

para anuncios en los sitios y en toda la prensa nacional:

gerunda de publicidat

Plaza Poeta Marquina, 5 pral. Teléf: 20 79 48

## SU PISO o ATICO

3-4 dormitorios  
- 1 baño, 1 aseo  
- Gran cocina amueblada  
- Salón comedor  
- Terrazas soleadas  
- Gas ciudad  
- Ascensor

CONDICIONES DE PAGO SIN COMPETENCIA (15 AÑOS)

infórmese en: PROMOCIONES SALT, S. A. Plaza Marqués de Camps, núm. 16, b-4. Telf.: 21 62 42 y 21 23 08

Visiten pisos todos los días, sábados y domingos, mañana, inclusive, en: C/ Abad Oliba, núm. 40, de GERONA

PELUQUERIA DOLORS PRECISA OFICIAL

Ambos sexos Razón Oficina Colocación n.º 12.209, C. Cruz, 2-4.

FINCAS ESPAÑOL INSER

SERVICIOS INMOBILIARIOS OFRECE EN GERONA

Crtra. Barcelona - E. Grahit

● Pisos 4-5 habitaciones dobles  
● Amplias terrazas  
● 2 parkings por vivienda

Visite nuestro piso-muestra en el «Edificio Gerunda».

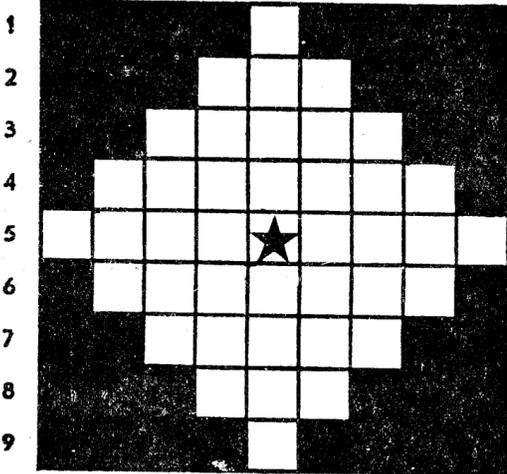
INFÓRMESE EN: Santa Clara, 42, bajos. Teléfono 207958 - GERONA.

# PASATIEMPOS

SERVICIOS DE PYRESA

## CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I



HORIZONTALES.- 1: Letra con que se representa la primera de las rayas negras del espectro solar.- 2: En este lugar.- 3: Suceso imprevisto, casualidad.- 4: Pasmado de frío.- 5: Coger, agarrar.- Fatuo, simple.- 6: Redonda y transparente como el grano de uva.- 7: Tributa homenaje de sumisión y respeto.- 8: Interjección con que en algunos espectáculos se anima y aplaude.- 9: En Matemáticas, letra con que se representa cierto número incommensurable.-

VERTICALES.- A: Vocal.- B: Dícese del jugo que fluye de algunas plantas umbelíferas.- C: Región de la antigua Grecia, al noreste del Peloponeso.- D: Almohada pequeña en que se clavan agujas y alfileres.- E. Al revés, anillo que ensartado en un palo puede correr arrastrando objetos. Apellido de un poeta y escritor argentino (1898-1971). F. Acójole en un establecimiento de beneficencia.- G: Región rusa, en Ucrania.- H; Onda marina.- I: Vocal.-

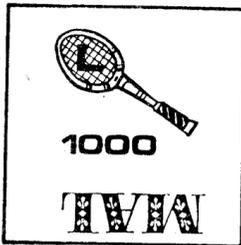
## SALTO DEL CABALLO

DA	VUES	AL	TE	CHO
CLE	NED	CUÍ	DA	TÍA
TRA	DO,	W	MU	RO
DAD	RO;	DA	PA	TO
NA	SIM	LE	PE	MÁS.

Con los movimientos del salto del caballo del ajedrez, y empezando por la sílaba subrayada, podrá leer un pensamiento de Benjamin Jowet.

## SOLUCIONES EN ESTE MISMO NUMERO

### JEROGLIFICO



¿SABES QUE VIENE MATILDE?

## ENSALADILLA DE LETRAS

Ponga en orden estas letras y obtendrá los nombres de cinco

### ARBOLES

- 1.- CENIAN
- 1.- . . . . .
- 2.- RAPEL
- 2.- . . . . .
- 3.- VIOLLO
- 3.- . . . . .
- 4.- BELOR
- 4.- . . . . .
- 5.- PION
- 5.- . . . . .



## DE INTERES

BUSCO PERSONAS PARA COMPLETAR UNA COMUNIDAD DE PROPIETARIOS EN FASE DE CREACION

Beneficios que consigue: El primero y más importante, evitará los intermediarios, con lo cual consigue pagar menos por el mismo piso.

Teléfono 21 27 18 - A partir del día 2-1-79  
Mañana, de 11 a 12 - Tarde, de 4 a 6

Se precisa para sucursal de importante empresa de servicios líder en su mercado

## JEFE DE VENTAS GERONA

deberá promocionar las ventas en Gerona capital e impulsar a un equipo provincial.

SE OFRECE: Retribución mínima garantizada del orden de las 600.000 ptas. anuales brutas. Incentivos sobre resultados de alrededor de las 300.000 ptas. en el primer año. Incorporación al frente de la sucursal de Gerona.

SE EXIGE: Vehículo propio. Conocimiento de la capital y provincia de Gerona. Experiencia mínima de cinco años en puesto similar. Conocimiento de catalán a nivel de conversación. Residir en Gerona.

Interesados, escribir a mano, indicando niveles de formación y experiencia a la ref. 12-FHG de:

GAPME, S.A. (Grup d'assessors de la Petita i Mitjana Empresa, S.A.) Mallorca, 237, 2º - Barcelona-8.

Los contactos y entrevistas se realizarán en Gerona. Se contestará a todas las cartas.

# SUCEDIO EN GERONA

## MUJER HALLADA MUERTA EN SU DOMICILIO, DE LA BISBAL

### En nuestra ciudad se han levantado 701 atestados por accidentes urbanos

Extrañado el vecindario de la calle del doctor Robert, de La Bisbal, por los muchos días que llevaba sin aparecer la señora María París Darnacullea, de 72 años, que vivía sola en una casita de la citada calle, hicieron partícipes de sus sospechas a la fuerza pública, la cual, tras requerir la correspondiente orden judicial, forzó la entrada del domicilio y al registrarlo descubrieron en el dormitorio, sobre la cama, el cuerpo de la señora París que, en apuraciones, llevaba ya muchas horas sin vida.

Como fuese que no aparecían señales de violencia y por otra parte se sabe que la señora París había sido tratada de una dolencia cardíaca cabe suponer que el motivo de su fallecimiento fue un fallo cardíaco.

### CHOCO CONTRA LAS VALLAS DE LA AUTOVIA

En la autovía de Sarriá se registró una colisión lateral entre un Seat «127», matrícula GE-9991 F, conducido por Ramón Agudo Jiménez, de Sant Feliu de Guixols y un Seat «131», matrícula GE-7414-F, conducido por Joaquín Gutiérrez García, de Gerona. Los dos coches llevaban dirección Figueras y el «127» rozó al «131» desplazándolo hacia el centro de la calzada, yendo a empotrarle contra la valla que separa las dos vías, y resultando lesionado además del conductor, Joaquín Gutiérrez, el acompañante Jesús Boena Sierra, de Gerona, que fueron asistidos en la Residencia.

### CHOCQUE POR ALCANCE

Cuatro vehículos se han visto implicados en un choque por alcance ocurrido en el Paseo de la Dehesa de nuestra ciudad. Los coches afectados por el accidente son un R-3 matrícula GE-4658-E, conducido por Ventura Menacho Heras, de Gerona, un furgón Ebro, matrícula GE-4421-I conducido por Javier Pagés, de Gerona, un R-4 matrícula GE-8977-I conducido por Alfonso Cesta Fontanella, de Campdardú y un Seat matrícula GE-4865-A, conducido por José Romero Romero, de Gerona. De la colisión resultó lesionada la esposa del conductor del Renault-4, doña Carmen Ribas Bosch que fue curada en la Residencia.

### CICLOMOTORISTA HERIDA

En el cruce Ramón Folch con Jaime I, chocaron el turismo GE-0780-A conducido por Martín Romach Macéu, de Torroella de Montgrí y el ciclomotor Derbi, que iba pilotado por Angel Villarreal Romero, de Gerona, el cual resultó con heridas leves.

### MOTO CONTRA PEATON

En la Plaza Calvet y Rubalcaba la moto Vespa GE-5006-J conducida por Segismundo Víctor Casademont, de Gerona, atropelló a la peatón Joaquina Secis Sánchez, de Santa Coloma de Farnés cuando iba andando por la calzada, ya que la acera estaba ocupada por los mercaderes que se sitúan junto a la Plaza Mercado. La señora Joaquina fue asistida en la Residencia.

### 701 ACCIDENTES EN GERONA

A lo largo del año pasado en las calles de Gerona ocurrieron 701 accidentes que requirieron las diligencias de la Policía Municipal, debido a que hubo lesionados o a que los conductores implicados en el hecho no se pusieron de acuerdo, lo cual quiere decir que de hecho los percances callejeros fueron muchísimos más, calculándose que se rebasó la cifra del millar.

### DETENIDOS LOS AUTORES DE LA ESTAFA A TELEGRAFOS

Recordarán nuestros lectores que hace unos días dimos cuenta de que la oficina de Telégrafos de

## Robaron el coche a nuestro fotógrafo Miguel Sans

A nuestro colaborador en la información gráfica, Miguel Sans, le sustrajeron ayer su automóvil, que tenía aparcado frente a su establecimiento profesional, en la Subida al Puente de Piedra.

Se trata de un R-12, blanco, matrícula GE-5525-D.

Por tratarse de un elemento indispensable para su trabajo profesional, se agradecerá cualquier información al teléfono 20 04 98.

nuestra ciudad hizo efectiva una orden de pago de Giro por valor de 125.000 pesetas y que luego se comprobó que se trataba de una estafa, por cierto muy bien urdida. Pues bien, como fuese que idéntico timo se cometió en Lérida y Tarragona, la policía de Barcelona tomó el asunto a su cargo y según hemos sabido por la prensa de la ciudad condal, y más tarde hemos confirmado en nuestra ciudad, descubrieron que el autor del engaño era un funcionario de telégrafos de Santa Eulalia, en Ibiza, el cual en combinación con una amiga realizó la estafa. Dicha amiga se había provisto de un carnet de Identidad de una señorita a la que se lo robaron para cambiarle luego la fotografía.

El timo no podía prosperar ya que las órdenes de pago de Giros telegráficos se efectúan siempre por clave y ésta la saben muy pocas personas. El telegrafista infiel simuló enviar los órdenes desde las centrales de Castro Urdiales, la de Gerona, Montcada, la de Tarragona y Vera la de Lérida, cobrando en cada una de ellas 125.000 pesetas.

El telegrafista y su cómplice han sido puestos a disposición de la autoridad judicial.

Según testigos presenciales, varios individuos esperaban junto a un vehículo y uno de ellos disparó unas ráfagas de metralleta que alcanzó al comandante Herrera en el cuello. Inmediatamente, los agresores se dieron a la fuga en el vehículo junto al que esperaban, al parecer, un Seat de color oscuro.

Una tienda de ultramarinos

# SIGUE LA TRAGICA OLA DE TERRORISMO CRIMINAL EN EL PAIS VASCO

## El comandante ayudante del Gobernador Militar de Guipúzcoa y un artificiero de la Policía Armada, las víctimas, ayer

San Sebastián, 2. — (Efe). — José María Herrera, comandante del Ejército, resultó muerto a las ocho y media de esta mañana al ser ametrallado por varios individuos en el momento en que se disponía a tomar el automóvil oficial del Ejército para dirigirse a su despacho.

El comandante Herrera era ayudante del Gobernador Militar de Guipúzcoa.

Era, asimismo, presidente de la Federación Guipuzcoana de Voleibol y desde hace 8 años, venía colaborando con el Deporte guipuzcoano. Era, en este momento portavoz oficioso de las distintas Federaciones con el Consejo Superior de Deportes.

El hecho ocurrió a la puerta de su casa, en la Avenida de Madrid, número 22, del barrio donostiarra de Amara.

Según testigos presenciales, varios individuos esperaban junto a un vehículo y uno de ellos disparó unas ráfagas de metralleta que alcanzó al comandante Herrera en el cuello.

Inmediatamente, los agresores se dieron a la fuga en el vehículo junto al que esperaban, al parecer, un Seat de color oscuro.

Una tienda de ultramarinos

que se encuentra frente al lugar donde ocurrió el atentado, recibió impactos de bala en sus escarapetes, sin que, por fortuna, resultase alcanzada ninguna de las personas que se encontraban en su interior.

### TRES INDIVIDUOS ATENTARON CONTRA EL COMANDANTE HERRERA

San Sebastián, 2. — (Efe). — Tres individuos armados fueron los autores del atentado que costó la vida esta mañana al comandante José María Herrera Hernández.

Los autores del asesinato estuvieron en un «Simca 1200» de color rojo, matrícula S-9964-G, que los esperaba en un lugar cercano al de los hechos.

Este vehículo fue robado a las seis y media de esta madrugada, en el campo de fútbol de Atocha. Los ladrones del vehículo amenazaron a su propietario y le trasladaron al barrio de Ayete, donde le ataron y le amordazaron junto a la ventana de una vivienda allí situada.

Un transcurso que circulaba por este barrio donostiarra desatado al dueño del automóvil utilizado en el atentado, que presentó más tarde la correspondiente denuncia en la Comisaría de Policía.

En el lugar de los hechos han sido hallados nueve casquillos de calibre 9 mm. Parabellum.

En el lugar de los hechos han sido hallados nueve casquillos de calibre 9 mm. Parabellum.

En el funeral, que se celebrará a las 11,30 de la mañana en la iglesia del Buen Pastor, estará también presente el director del Consejo Superior de Deportes, Benito Castejón según ha anunciado.

El comandante Herrera era miembro del Comité Provincial de Deportes, y en estos momentos se dedicaba, entre otras cosas, a la organización de la «Gala del Deporte», que se proyectaba celebrar en breve.

Perteneciente al arma de Infantería, el militar muerto en atentado residía en San Sebastián desde 1940. Estaba casado con doña María Teresa Embid Melero y tenía un hijo, también casado.

Había sido profesor de Edu-

### FUNERAL EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián, 2. — (Efe). — Sobre las doce y media del mediodía, llegó al Gobierno Militar de San Sebastián el Capitán General de la VI Región, con la finalidad de estar presente en la capilla ardiente y en los actos fúnebres por el comandante Herrera, muerto esta mañana en un atentado sufrido cuando salía de su domicilio.

En el funeral, que se celebrará a las 11,30 de la mañana en la iglesia del Buen Pastor, estará también presente el director del Consejo Superior de Deportes, Benito Castejón según ha anunciado.

El comandante Herrera era miembro del Comité Provincial de Deportes, y en estos momentos se dedicaba, entre otras cosas, a la organización de la «Gala del Deporte», que se proyectaba celebrar en breve.

Perteneciente al arma de Infantería, el militar muerto en atentado residía en San Sebastián desde 1940. Estaba casado con doña María Teresa Embid Melero y tenía un hijo, también casado.

Había sido profesor de Edu-

cación Física en el Colegio «San Ignacio», de los jesuitas, durante once años, y abandonó dicho cargo al ser ascendido a comandante en 1973.

En relación con este atentado, el Comité Provincial del Partido Comunista de Euskadi ha expresado en su comunicado su condena por lo ocurrido al tiempo que hace patente su pesame y solidaridad con la familia del comandante Herrera.

«Con este asesinato —se afirma en el comunicado—, ETA ha anunciado cuáles siguen siendo sus propósitos al iniciarse 1979. Hacer frente a esta amenaza es obligación del Estado, pero también de todas las fuerzas políticas que se reclaman de la democracia».

Más adelante, el Comité Provincial del PCE señala «cuando el crimen y el terrorismo tienen nombre concreto, es irresponsabilidad política ignorarles». Y manifiesta igualmente que «en este sentido, estimamos que es ya momento, de que el CGV, de acuerdo con sus declaraciones, desarrolle una iniciativa política en profundidad con el objetivo inequívoco de aislar el terrorismo de ETA».

### EL CAPITAN GENERAL Y LOS GOBERNADORES CIVIL Y MILITAR, REUNIDOS EN EL GOBIERNO MILITAR DE SAN SEBASTIAN

San Sebastián, 2. — (Efe). — El Capitán General de la Sexta Región, teniente general Sanjurjo, se ha reunido a primera hora de la tarde con los Gobernadores Civil y Militar de Guipúzcoa, en el Gobierno Militar de la capital donostiarra.

Como ya ha informado «Efe»,

el Capitán General de la Sexta Región se ha trasladado esta mañana a San Sebastián para estudiar sobre el terreno las circunstancias del atentado que causó la muerte del comandante Herrera Hernández.

### ARTIFICIERO DE LA POLICIA ARMADA MUERTO AL HACER EXPLOSION UN ARTEFACTO

Pamplona, 2. (Efe). — Francisco Berlanga Robles, de 26 años, casado y con tres hijos, es el artificiero de la Policía Armada que ha resultado muerto esta mañana al explotar en sus manos el artefacto que intentaba desactivar.

El cabo de la Policía Armada, Francisco Berlanga, había participado recientemente en la desactivación de un explosivo colocado en una «boutique» de Pamplona, propiedad de Silvia Baleztena.

En el Hospital Provincial de Navarra han señalado a «Efe» que el cadáver del artificiero estaba prácticamente destruido, con las dos manos y parte de una pierna seccionadas completamente.

La explosión sorprendió al artificiero agachado sobre el paquete, colocado en el rellano de la inmobiliaria de Jiménez Fuentes, por lo que el torax soportó la totalidad de la onda expansiva.

El interior de la inmobiliaria ha resultado destruido casi en su totalidad y la fuerza del explosivo ha proyectado cascotes y cristales hasta la calle Pozoblanco, en la parte trasera de la Plaza del Castillo.

# EL FRIO, HACIA EL SUR

## Víctimas y daños en toda Europa

París, 2. (Efe). — España podría sufrir las consecuencias de la «ola de frío» que azota a casi toda Europa, si ésta sigue desplazándose hacia el Sur del continente, según las previsiones meteorológicas francesas.

Esta mañana, la ciudad francesa de Marsella, en la costa mediterránea, soportó una temperatura de cinco grados bajo cero.

Procedente de las regiones orientales de Europa, la «ola de frío» azotó durante tres días a la casi totalidad de los países europeos, produciendo hasta ahora unas 60 víctimas, unas, por frío, y otras, a consecuencia de accidentes.

En la región parisiense, los bomberos tuvieron que proceder a más de 500 intervenciones como consecuencia de ruptura de canalizaciones de agua.

Pese a tales intervenciones, se registraron inundaciones importantes.

Cuatro mil metros cúbicos de

agua se derramaron por las cuatro plantas del centro comercial de Rosny-2. Durante varias horas, la sala de ordenadores de la caja de mercados nacionales de París permaneció inundada y en el Hospital de Villeneuve Saint Georges, la ruptura de canalizaciones dejó fuera de servicio dos quirófanos.

La temperatura continuaba siendo baja esta madrugada en toda Francia, oscilando entre 14 grados bajo cero en Lille y 3 grados por encima de cero en la Costa Azul.

todo para que murieran de frío en pleno campo antes de llegar a su casa.

Todos los puertos pirenaicos o alpinos se hallan cerrados y en las regiones montañosas han desaparecido algunos alpinistas.

En la región parisiense, los bomberos tuvieron que proceder a más de 500 intervenciones como consecuencia de ruptura de canalizaciones de agua.

Pese a tales intervenciones, se registraron inundaciones importantes.

Cuatro mil metros cúbicos de

agua se derramaron por las cuatro plantas del centro comercial de Rosny-2. Durante varias horas, la sala de ordenadores de la caja de mercados nacionales de París permaneció inundada y en el Hospital de Villeneuve Saint Georges, la ruptura de canalizaciones dejó fuera de servicio dos quirófanos.

La temperatura continuaba siendo baja esta madrugada en toda Francia, oscilando entre 14 grados bajo cero en Lille y 3 grados por encima de cero en la Costa Azul.

# ATRACO AL CASINO DE LE BOULOU

## SE LLEVARON QUINIENTOS MIL FRANCOS

Una aventura de película vivieron en Nochevieja unos gerundenses que se habían trasladado al Casino de Le Boulou para pasar allí la noche, y que sobre las 4 de la madrugada fue asaltado por cinco individuos armados con metralletas.

Según uno de estos testigos presenciales, cuando el grupo gerundense ya se disponía a regresar a nuestra ciudad e incluso habían puesto en marcha el motor del coche esperando a los más rezagados, llegó un automóvil del que se apearon 5 hombres con la cara cubierta por unos pasamontañas y esgrimiendo cada uno de ellos un fusil ametrallador. Cuatro de estos individuos entraron en el local, mientras el quinto se quedó junto al automóvil, aunque no en actitud pasiva sino que dirigiéndose al chófer gerundense le ordenó, hablando en francés, le entregase las llaves de su coche.

Los cuatro atracadores una vez en la sala principal ordenaron a todos los concurrentes a que se echaran de bruces al suelo, quedando dos de vigilancia y los otros dos se fueron hacia el compartimiento que guarda la caja fuerte y se apoderaron de todo el efectivo que en aquel momento les vino a las manos. En total, fueron unos quinientos mil francos, que viene a ser unos ocho millones de peetas.

Con la misma rapidez con que irrumpieron en la sala, abandonaron el local, montándose en su automóvil y saliendo a toda velocidad. Hay que señalar que antes de marcharse devolvieron las llaves del coche gerundense, tirándolas al suelo un poco lejos de donde estaba el chófer. También es de resaltar que a ningún cliente ni jugador del Casino le tocaron un solo

## Soluciones a los pasatiempos

**AL CRUCIGRAMA**  
HORIZONTALES. — 1: A. — 2: Acá. — 3: Acaso. — 4: Aterido. — 5: m; bien).  
ASIR. Lelo. — 6: Acinosa. — 7: Acata. — 8: Olé. — 9: E.

VERTICALES. — A: A. — B: Asa. C: Atica. — D: Acerico. — E: Acar. Naté. — F: Asilote. — G: Odesa. — H: Ola. — I: O.

**AL JEROGLIFICO**  
Raquel también (raque - l - ta; m; bien).

**AL SALTO DEL CABALLO**  
«Dadle toda vuestra simpatía al clero; pero tened mucho cuidado, nada más».

**ENSALADILLA**  
Encina, peral, olivo, roble y pino.

**COCHES DESAPARECIDOS**

**BRUJULA** DELEGACION: GERONA

Jesé Antonio, 98 - SARRIA DE TER. - Tels. 21 81 82 - 21 87 39

LLAMENOS URGENTEMENTE SI LE HA DESAPARECIDO SU COCHE

- Servicio permanente, laborables y festivos.
- 1.º Búsqueda de su vehículo desaparecido por equipos especializados y medios de difusión de BRUJULA.
- 2.º En caso de ROBO, préstamo de un coche gratis, durante 10 días, si antes no recuperamos el suyo.
- 3.º Servicio de grúa, gratis, tantas veces sea necesaria.
- 4.º Préstamo de un coche durante 5 días, si antes no reparamos el suyo.
- 5.º Puesta a punto y reglaje de faros gratis, una vez al año.
- 6.º Si a uno de nuestros abonados le retiran el permiso de Conducir, la empresa le abonará 10.000 ptas. mensuales en concepto de ayuda familiar.
- 7.º Usted puede favorecerse de estos y otros servicios más por 2.500 ptas. anuales.

**COCHES**  
Seat 600, B-417717, rojo oscuro; MG 1.100, GE-78400, rojo; MG, B-5925-AS, granate; Seat 1.430, B-9496-J, granate.

**MOTOS**  
Montesa 125, GE-1160-J, rojo; Derbi 49 n.º batidor 580.226, color rojo.

SI VE ALGUNO DE ESTOS VEHICULOS ABANDONADOS, LLAMENOS, GRATIFICAREMOS

Diario de Gerona

**LOS SITIOS**

Carretera Barcelona, 29

Apartado. 37 - GERONA

**BOLETIN DE SUSCRIPCION**

D. .... Calle ...

Profesión ...

Localidad ...

Se suscribir al diario LOS SITIOS de Gerona a partir del día ... (1 ó 16 de cada mes)

Señala con una (X) el período de suscripción y la forma de pago que desee

Trimestre  Tañón

Semestre  Giro Postal

Año  Transferencia

Recibo a domicilio

Reembolso

Recibo domiciliado en

Banco ... Cta. núm. ...

Gerona, a ... de ... de 19 ...

**Tarifa de Suscripción a LOS SITIOS**

	Trimestre	Semestre	Año
Gerona y provincia	1.170,—	2.340,—	4.680,—
Resto España ...	1.170,—	2.340,—	4.680,—
Extranjero:			
La misma tarifa más los gastos de franqueo.			
EL PRIMER COBRO ES POR ADELANTADO (Giro postal, Tañón bancario o Transferencia)			

# ULTIMA página